

najtańsze
drzwi
POL-SKONE
DRZWI I OKNA
w okleinach
naturalnych
pol-skone.com.pl
GP170

www.glos-pomorza.pl

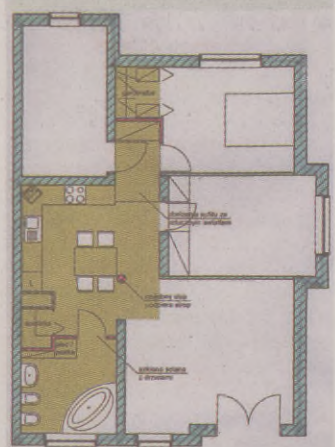
Dziennik Pomorza Środkowego

WYDANIE SŁUPSKIE

głos Pomorza

DODATEK Pod dachem

Pierwsze mieszkanie



Jak zaaranżować nowo kupione mieszkanie, by stało się dla młodej pary prawdziwym wymarzeniem gniazdem

str. 18

Zmieniamy kafelki Pomagamy podjąć decyzję, co lepsze: skuwanie starych kafelek czy nakładanie nowych na warstwę starej ceramiki? Obydwa rozwiązania mają wady i zalety

str. 20

Gra w zielone

To będzie modelowy szpital, do budowy którego nie dołożycie ani grosza – obiecywał wczoraj słupskim radnym przedstawiciel niemieckiej firmy „Tak inter Manfred Troch”.

Podczas sesji Henryk Jabłoński przekonywał radnych, dlaczego powinni zaakceptować ofertę tajemniczego inwestora, który chce zainwestować w budowę słupskiego szpitala 100 mln euro.

Jak już informowaliśmy, negocjacje w tej sprawie trwają między prezydentem miasta a niemiecką firmą od dwóch miesięcy. Niemcy chcą, aby dla uwiarygodnienia swoich intencji słupski samorząd zaciągnął 20 mln dolarów kredytu, które pozostaną na bankowym koncie ratusza, dopóki nie zostanie zawarta umowa o finansowanie budowy.

– Potrzebujemy siedmiu dni na rozważenie się między bankami. Jeśli w tym czasie inwestor nie pojawi się z projektami umów, to zapłacicie tylko 20 tys. zł odsetek. Jeżeli natomiast dojdzie do porozumienia, to resztę odsetek za trzymiesięczny kredyt zapłaci inwestor – kusił Jabłoński, magister administracji ze Szczecina.

Zbyt piękne...

Gdy radni dociekali, dlaczego inwestor chce zainwestować akurat w słupski szpital, tłumaczył, że to jest początek programu dotyczącego 100 szpitali w Polsce, które mają być doinwestowane z amerykańskiego funduszu w ramach pomocy dla państw wstępujących do Unii Europejskiej. Według niego w przy-

szłości dwie trzecie szpitala ma służyć ogółowi mieszkańców, a jedna trzecia ma być do dyspozycji armii NATO i wojska polskiego. Zapowiedział też, że w nowym szpitalu zostanie zainstalowane urządzenie do zabijania komórek raka za 150 mln euro. Ponadto dodał, że inwestor wykupi także polisę ubezpieczeniową na 20 lat, która zagwarantuje, że miasto nie dołoży do szpitala, gdyby przynosił on straty.

Zaryzykujcie

Radni za wszelką cenę chcieli się dowiedzieć, skąd pochodzi kapitał, który zamierza włożyć inwestor. Nie dowiedzieli się. – Musicie zaryzykować. Dopiero jeśli dacie gwarancję ze swej strony, pojawi się inwestor z projektami umów, zostaną zawarte akty notarialne i będzie powołana spółka, która zajmie się budową – mówił Jabłoński.

Radni jednak ciągle mieli wątpliwości. To bardzo zdenerwowało prezydenta Macieja Kobylińskiego, który przekonywał, że trzeba kalkulować ryzyko. Według niego miasto ryzykuje najwyżej 20 tys. zł. – To nie jest polityka, ale być albo nie być dla Słupska. Jestem gotów zastawić swój majątek – zapowiedział, a za chwilę ogłosił, że radni wojewódzkie zgłosili się przekazać samorządowi Słupska szpital w budowie.

Ból głowy

Mimo że głos zabrał także Christoph Lenze, drugi reprezentant niemieckiej firmy, który również uspokajał radnych, to po pięciu godzinach dyskusji rajcy ciągle byli pełni wątpliwości. W kulisach mówili nawet, że to Niemcy chcą przejąć szpital albo że niemiecki pośrednik zamierza wykorzystać kredyt miasta jako gwarancję dla własnego kredytu. – Mnie już od tego boli głowa – wyznał dziennikarzom Andrzej Piotrowski, dyrektor słupskiego szpitala.

Nie tylko dyrektora rozboleła głowa. Atmosfera była na tyle gorąca, że doszło do konfliktu między prezydentem a radnym SLD Krzysztofem Kido. – W czasie przerwy w obradach prezydent publicznie mnie znieważał za to, że ośmieliłem się zadawać mu na sesji kłopotliwe pytania. Nie pozwolę sobie na to – mówił dziennikarzom i zapowiedział, że będzie niezgodna z prawem, RIO ją odrzuci.

ZBIGNIEW MARECKI

SZREDER KOMENDANTEM GŁÓWNYM POLICJI

Z Gdańska do Warszawy

Nadinspektor Leszek Szreder, szef Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, został wczoraj komendantem głównym policji, po tym jak generał Antoni Kowalczyk podał się do dymisji. Nominację wręczył Szrederowi minister spraw wewnętrznych.

– Podjąłem się najtrudniejszego zadania, nie tylko zawodowego, ale i życiowego – powiedział wczoraj nowy szef policji. Nie chciał się jeszcze wypowiadać na temat ewentualnych zmian. – Jakies na pewno nastąpią – zapowiedział. Szreder był komendantem wojewódzkim od marca 2002 roku. Jest znany z tego, że jako pierwszy zaczął zbierać oceny pracy policjantów wśród mieszkańców.

Na podstawie wypełnionych przez nich ankiet stworzył plan działania, jak poprawić bezpieczeństwo na ulicy. Dzięki niemu pomorska policja jako pierwsza w kraju świadczy usługi na poziomie europejskim, czego potwierdzeniem jest certyfikat ISO 9000, przyznany komendzie dwa tygodnie temu. Według rankingu „Wprost” nasi policjanci zajęli drugie miejsce w kraju pod względem m.in. wykrywalności przestępstw i szybkości działania. Na razie nie wiadomo, kto będzie jego następcą. Do czasu nominacji, obowiązki komendanta będzie pełnił insp. Marek Blumczyński, dotychczasowy zastępca Szredera.

Podważalni ciepło wspominali komendanta. – To dobry przełożony, przynajmniej swoich podwładnych, na spotkaniach nie tworzył żadnych barier, wręcz przeciwnie – rozmawiał zawsze swobodnie, był uśmiechnięty i miły – wspomina Emilia Adamiec, rzecznik słupskiej policji.

(krab, PAP)

PIJANY BURMISTRZ PROWADZIŁ SAMOCHÓD

Miał pecha

1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał Zdzisław Cz., burmistrz Kościerzyny (woj. pomorskie). Do zdarzenia doszło we wtorek wieczorem przy ul. Drogowców w Kościerzynie. – 44-letni Zdzisław Cz. został zatrzymany do kontroli drogowej. Po badaniu alkomatem okazało się, że miał w wydychanym powietrzu około półtora promila alkoholu – informuje Beata Zając z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji. Stracił prawo jazdy i odpowie przed sądem groźmą. Swoją funkcję będzie pełnił co najmniej do czasu ogłoszenia wyroku. Wczoraj nie zastaliśmy burmistrza w pracy, jego sekretarka nic nie wiedziała o zdarzeniu.

(krab, PAP)

Konkurs „Magia Citroena”

Losowanie przełożone

W związku z przypadającym w sobotę Świętem Zmarłych losowanie publiczne nagród niewygranych w trakcie konkursu, w tym samochodu, przekładamy na inny termin. Odbędzie się ono w po-

niedziałek (3 listopada). Dzisiaj (30 października) upływa ostateczny termin składania kart konkursowych z kompletem kuponów, które wezmą udział w losowaniu. (tg)

PROMOCJA

Dzisiaj zakreśliamy liczby:

164	240	312
		415
		545

kupon nr 6

Wyprawa po panda

Nagroda główna: FIAT PANDA

FIAT Auto Centrum GP Koszalin
ul. Morska 49, tel. 345 30 07

Taksówkarze blokowali Słupsk

Spontaniczny protest



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Taksówkarze protestowali wczoraj w centrum Słupska przeciwko montowaniu kas fiskalnych w samochodach.

Około 100 taksówek wyjechało wczoraj na ulice miasta. W ten sposób solidaryzowali się z kolegami w Warszawie i innych miast, którzy protestują przeciwko wprowadzeniu kas fiskalnych.

Jeszcze we wtorek słupski taksówkarze nie byli pewni, czy przystąpią do protestu. – Urząd Miejski i tak skutecznie blokuje miasto, zamkając do remontu kolejne ulice, dlatego nie będziemy protestowali w ten sposób – mówił we wtorek Mirosław Łukasik ze Związku Zawodowego Taksówkarzy. Jedynym sposobem solidaryzowania się z protestującymi miały być białe-czerwone wstążki na autach. Tymczasem nieoczekiwanie protest rozpoczął się wczoraj w samo południe. – Nic o tym nie wiedziałem,

prawdopodobnie wynikało to spontanicznie po tym, jak nikt z ministerstwa nie chciał z nami rozmawiać – mówił wczoraj Łukasik, który sam protestuje w Warszawie.

Oliwy do ognia dodała informacja przekazana przez Joonahana Todda, rzecznika unijnego komisarza ds. polityki podatkowej, który stawia państwu członkowskim swobodę w sposobie ściągania podatku VAT i montowanie kas nie musi być obowiązkowe. Jednak według ministerstwa finansów ewidencjonować przychody może jedynie kasa. – Między innymi dlatego też słupscy taksówkarze protestowali – wyjaśnia Bernard Gierszewski, wiceprezes korporacji MPT.

W południe na placu Zwycięstwa zebrało się około 50 taksówek, które jeździły bardzo powoli ulicami centrum miasta. Potem dołączyły kolejne. Według policji protest przebiegał spokojnie. – Nie było żadnych wykroczeń, taksówkarze jechali wolno, jednak nie blokowali innych kierowców, przepuszczali i ustępowali pierwszeństwa – informuje Krzysztof Duszkiewicz, naczelnik słupskiej drogówki. Protest trwał dwie godziny, w tym czasie taksówkarze nie przyjmowali zleceń. Doszło do jednej kolizji, którą spowodował niezadowolony z wolnej jazdy kierowca forda scorpio. Przy próbie wyprzedzenia wjechał na chodnik i uszkodził jedną z taksówek.

(krab)



Kobylnica bez strefy!
TAXI 919
RADIO MPT
Połączenie bezpłatne
0-800-100-919
Dzwoń lub wyślij SMS:
ulica nr domu
502-532-532
Realizację zamówienia potwierdza SMS:
marka samochodu i numer boczny taksówki
Telefon dodatkowy
607-050-919

U103

ZAKŁAD OGRODNICZY
– byłe P. G. O.
Chryzantemy doniczkowe
Hurt – Detal w godz. 7-18
Bierkowo k/Słupska
tel. (059) 8456203, 8456205

BH3732

HALO Jantar TAXI 96-27
DZWONISZ ZA DARMO
0 800 444 443
Wyślij SMS
601 89 96 27
601 89 96 27

U267

Interflor
Słupsk, ul. Garncarska 19
tel./fax (059) 842 80 29
ZNICZE
Bardzo bogata oferta
SUPER CENY

SL1027

PULS DNIA**Dziecinada**

Jest takie słowo: rozbroić. Pomijając znaczenie saperskie – używamy go najczęściej w stosunku do dzieci, które coś przeszkobały, a my czując się właśnie rozbrojeni ich niewinnyminami i słodkimi uśmiechami w sekundę zapominamy o wszystkich wychowawczych karach, które powinny niegrzeczne dzieciaki spotkać.

Taki właśnie stan ogarnął mnie wczoraj na wieść o tym, jak minister spraw wewnętrznych i administracji Krzysztof Janik skomentował decyzję swojego podwładnego, komendanta głównego policji Antoniego Kowalczyka o złożeniu rezygnacji ze stanowiska. – Odszedł bo uznał, że tak będzie lepiej – powiedział minister Janik i dodał, że dymisja Kowalczyka nie ma żadnego, ale to żadnego związku z jego zeznaniami w śledztwie w tzw. aferze starachowickiej.

Nie wiem jak Państwo, ale ja się czuję rozbrojony. I tak jak z tymi dziećmi: już nie chcę od ministra Janika, odpuszczam mu wszystkie winy, przestaje go polemicznie szturczać i zobowiązuję się, że nie będę się go czeplat. Niech się bawi do woli i rozwala całą piaskownicę.

Na koniec tylko jedno – czy wszystkie Panie i wszyscy Panowie z rządu Leszka Millera nie mogliby uznać „że tak będzie lepiej”?

Najlepiej jak najszybciej.

TOMASZ OGONOWSKI

**ŚRODKOWOPOMORSKIE****O inicjatywie mówią samorządowcy**

Niech się wypowie społeczność

Będzie bliżej, czyli wygodniej



Stanisław Cybula
starosta drawski

– Trudno o jednoznaczna opinię w tej sprawie. Pamiętam poprzednie inicjatywy w dążące do powołania województwa. W poprzedniej kadencji samorządów byłem członkiem sejmiku wojewódzkiego. Wtedy Słupsk nie chciał za bardzo z nami rozmawiać na temat wspólnych przedsięwzięć. Dzisiaj wiadomo, że sytuacja się zmieniła. Swoje stanowisko w sprawie województwa uzależniam od zdania samorządowców i mieszkańców powiatu. Prowadzimy przy okazji różnych spotkań rozmowy sondażowe na ten temat. Z rozmów wynika, że zdania są podzielone.



Waldemar Włodarczyk
burmistrz Złocieńca

– Obawiam się, że dzisiaj może to być cel bardzo trudny do osiągnięcia. Na podstawie moich wieloletnich doświadczeń w pracy w samorządzie mogę powiedzieć, że wygodniej było, gdy siedziba władz wojewódzkich znajdowała się w Koszalinie – po prostu było bliżej, przez co częściej się kontaktowaliśmy. Nieraz odwiedzała nas ówczesny wojewoda Jerzy Mokrzycki. W zachodniopomorskim jest wiele gmin, a my jesteśmy położeni na południu województwa. Daleko. Na likwidacji województwa stracił Koszalin i cały region. Podpiszę się na liście poparcia dla środkowopomorskiego.

Fot. GRZEGORZ SZCZEPAŃSKI

Zdymisjonował się

Generał Antoni Kowalczyk, komendant główny policji, zrezygnował ze swego stanowiska.



Fot. PAP

Kowalczyk (z lewej) odchodzi. Jego miejsce zajął Leszek Szreder.

– Decyzja Komendanta Głównego Policji Antoniego Kowalczyka o złożeniu rezygnacji nie ma związku z jego zeznaniami w śledztwie w tzw. aferze starachowickiej (patrz ramka obok – red.) – powiedział minister spraw wewnętrznych i administracji Krzysztof Janik. – Odszedł bo uznał, że tak będzie lepiej.

Janik podkreślił, że „generał jest dobrym policjantem i był dobrym komendantem głównym policji”. Dodał,

że ma nadzieję, iż były szef policji będzie dalej wspierał policjantów swym doświadczeniem.

Opinie polityków w sprawie dymisji Kowalczyka są podzielone. Jerzy Jaskiernia z SLD stwierdził, że generał zachował się jak „człowiek honoru”. Opozycja, choć nie kryje zadowolenia z dymisją, zaznacza, że doszło do niej zdecydowanie za późno.

(PAP)

Ostatnie dni generała Kowalczyka

11 października

Publikacja „Rzeczpospolitej”: „Generał Antoni Kowalczyk, komendant główny policji, zmienił zeznania i obciążył Zbigniewa Sobotkę – wynika z akt śledztwa, które kielecka prokuratura przekazała do Sejmu wraz z wnioskiem o uchylenie immunitetu byłego wiceszefa MSWiA. Oznaczałoby to, że szef policji w czasie przesłuchań przynajmniej raz kłamał i złożył fałszywe zeznania”. W swoich pierwszych zeznaniach przed kielecką prokuraturą Kowalczyk twierdził, że nie informował Sobotki o planowanej przez policję akcji w Starachowicach. Podczas kolejnego przesłuchania zmienił jednak zdanie i potwierdził, że informował Sobotkę o planowanej akcji.

– pisała „Rzeczpospolita”. Tego samego dnia Kowalczyk dementuje, że przekazał Sobotce informacje o planowanej w Starachowicach akcji.

12 października

Grzegorz Kurczuk, minister sprawiedliwości mówi: – Nie mogę zanegować tej okoliczności, że w zeznaniach składanych przez komendanta głównego policji w śledztwie dotyczącym sprawy starachowickiej, zasłżył pewne zmiany.

13 października

Prokurator krajowy Karol Napierski potwierdza, że generał Kowalczyk zmienił swoje zeznania w sprawie afery starachowickiej. Poszczególne kluby parlamentarne domagają się odtajnienia zeznań Kowalczyka. Ujawnienia domaga się też sam zainteresowany oraz jego zwierzchnik – minister Krzysztof Janik.

14 października

Kazimierz Olejnik, wiceprokurator generalny: – Odtajnienie już w tej chwili pełnych zeznań szefa policji Antoniego Kowalczyka zaszkodziłoby śledztwu i dalszym zaplanowanym w nim czynnościom. Krzysztof Janik natomiast podkreśla, że dopóki nie pozna treści zeznań Kowalczyka nie może odpowiadać na pytania o ewentualną dymisję komendanta.

15 października

– Dla mnie są to osoby niewinne – tak mówi w Radiu Zet Krzysztof Janik o Sobotce i Kowalczyku.

16 października

Kurczuk potwierdza, że Kowalczyk zmienił zeznania.

20 października

Krzysztof Janik mówi, że nie zamierza odwołać Kowalczyka.

23 października

– Szef policji Antoni Kowalczyk z początku mówił, że nie informował Zbigniewa Sobotki o akcji policji w Starachowicach, potem jednak przyznał, że powiedział o tym Sobotce – mówi w Sejmie minister sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk. Krzysztof Janik o ewentualnej dymisji komendanta: – Dajcie mi państwo czas. Takich decyzji nie podejmuje się pochopnie zwłaszcza, że chodzi tu o dobro tysięcy polskich policjantów.

26 października

Krzysztof Janik informuje, że decyzję w sprawie ewentualnej dymisji Antoniego Kowalczyka podejmie w środę 29 października.

29 października 2003

Kowalczyk składa dymisję. (za wp.pl oprac: sz)

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

■ Czytelniczka z Koszalina: – W ostatnich dniach trzykrotnie jechałam taksówką z jednej sieci. Przejeżdżając tą samą trasą za każdym razem płaciłam inaczej: 8, 9 i 10 zł. Płacąc najwięcej zapytałam taksówkarza dlaczego ceny są tak różne, odpowiedział krótko: „u mnie płaci pani tyle”. Nie dziwię się zatem, że taksówkarze tak rozpaczliwie bronią się przed kasami fiskalnymi. Wiedzą, że wtedy nie będą mogli pobierać dowolnej opłaty, a z tego, co zarobią, trzeba będzie się solidnie rozliczyć. I tak powinno być. Nie rozumiem dlaczego taksówkarze mieliby być traktowani inaczej niż właściciele sklepów czy kioskarze. Zgadza się z nimi tylko w tym, że kasy fiskalne powinny mieć również lekarze i prawnicy przyjmujący w prywatnych gabinetach i kancelariach.

■ Zbigniew z Kołobrzegu: – Taksówkarze dobrze pamiętają czasy, gdy na postojach czekali klienci, a nie odwrotnie. Wtedy był to bardzo dobry interes. Sytuacja się zmieniła i oni nie mogą pogodzić się z tym, że o klienta muszą zabiegać. Uważają, że obowiązek montażu kas fiskalnych jest dla nich bardzo krzywdzący. A komuż to rząd tak bardzo idzie na rękę? Kto prowadzi działalność musi inwestować. Im zapewniono zwrot 70 procent podatku od zakupu kasy, a to wskazuje na to, że za urządzenie faktycznie zapłacą poniżej 1 tys. zł. Nie stać ich na to? A na wyjazd do Warszawy to ich stać? Tracą zarobek i ponoszą koszty, gdyby dobrze policzyli, to za zmarnowane pieniądze mieliby tak niechciane kasy. Uparli się i tyle. Ja jednak mam nadzieję, że rząd nie ustąpi, bo czas najwyższy, by taksówkarze tak jak inni wykazywali faktyczne dochody. (tg)

Janik zostaje

Sejm nie przyjął wczoraj wniosku Prawa i Sprawiedliwości o wotum nieufności dla ministra spraw wewnętrznych i administracji Krzysztofa Janika. Do przegłosowania wniosku potrzebnych było 231 głosów. Wotum nieufności popało 204 posłów (opozycja), 216 było przeciw, a 7 wstrzymało się od głosu. (PAP)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

126 p (1992), 059/842-91-33.

00316403SL/SB/A

FIAT uno (1996), stan bdb.

059/84-72-620, 0-505-180-396.

00317103SL/SB/A

VITO 108 CDI (1999),transit 2,5D

osobowy (1995)0-602-35-66-17.

00316503SL/SB/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów,

094/342-24-64.

0033203KWB/A

DREwno kominkowe. 059/84-71-901.

00315903SL/SB/A

MEBLE sklepowe sprzedam.

0-59/84-40-634.

00797003SL/SB/A

KUPIE piwnice lub lokal użytkowy w

centrum, 059/84-20-207, 84-01-470.

00371903KWB/A

NAJTAŃSZE remonty mieszkań,

hydraulika, glazura, malowanie.

0-694-522-491.

00316003SL/SB/A

LOTTO

liczbą podajemy za PAP

Multilotek – 28.10.2003

9	10	11	12	14	15	16
18	22	23	25	28	32	33
38	51	54	61	64	71	

Numerak

13	10	12	23	29
----	----	----	----	----

Z żalem żądamy, że odeszła od nas przedwcześnie i na zawsze niezastąpiona koleżanka

TERESA PIETRZAK

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie

składają

Pracownicy Słupskiego Ośrodka Kultury

Wystawienie zwłok nastąpi w kaplicy na Starym Cmentarzu w dniu 31 października 2003 r. o godz. 13.10. Wyprowadzenie o godz 14.00.

SL1215

Wójtowi Gminy Słupsk oraz Wszystkim, którzy okazali pomoc, współczucie i uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Zygfryda Bieruta

serdeczne podziękowania

składa

Żona z Dziećmi

G-7972

Redaktorzy prowadzący
Beata JANKOWSKA
Maciej SZTYMA
Redaktor sportowy
Zbigniew SUWAŁOWSKI

głos Pomorza

ADRES REDAKCJI:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24.
Centrala: (094) 347-35-00
Telefaks: (094) 347-35-47
Redaktor naczelny
Anna Czerny-Marecka (059) 842-51-95
Zastępca redaktora naczelnego
Mariola Skolimowska (094) 347-35-00
Sekretarz redakcji
Marcin Stefanowski (094) 347-35-51

KIEROWNICY DZIAŁÓW:

ekonomiczno-konsumencki:
Jolanta Stempowska (094) 347-35-55
społeczno-polityczny:
Piotr Pawłowski (094) 347-35-59
sportowy:
Zbigniew Suwałowski (094) 347-35-20
wydanie magazynowe:
Stanisław Kiełb (094) 347-35-48

ODDZIAŁ W SŁUPSKU:
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
Centrala: tel./fax (059) 842-51-95
Sekretarz redakcji
Beata Jankowska (059) 842-51-95

GAZETA W INTERNecie:
www.glos-pomorza.pl
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl
Redaktor wydania internetowego
Krzysztof Osinski (094) 347-35-02

WYDAWCA:
Koncern Wydawniczy „FORUM” Sp. z o.o.
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24
Prezes:
Andrzej Kociński
Dyrektor zarządzający:
Artur Mielczarek tel. (094) 347-35-00
Dział promocji:
Koszalin, tel. (094) 347-35-56/09
Słupsk, tel. (059) 842-51-47
REKLAMA I OGŁOSZENIA:
e-mail: bo@glos-pomorza.pl

75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24, – w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842-66-08.
tel./fax (094) 347-35-15/13/12, 347-35-11.
Biuro Reklam tel. (094) 347-35-10, 347-35-03/04/05/14, tel./fax (094) 347-35-06/07.
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19 – w godz. 8-16.
Biuro Reklam tel./fax (059) 841-17-43, 840-32-51
Biuro Ogłoszeń tel. (059) 840-25-73, fax (059) 842-51-95

76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20 – w godz. 8-16.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842-66-08.
Za treść ogłoszeń odpowiada zleceniodawca, za termin ich zamieszczenia Biuro Ogłoszeń. Prenumeratę przyjmują oddziały Ruchu SA, urzędy pocztowe i listonosze. Prenumeratę Express przyjmuje redakcja w Słupsku i Koszalinie
DRUK:
Drukarnia GP MEDIA sp. z o.o. 85-461 Bydgoszcz, ul. Olwiana 10

IZBA WYDAWCÓW PRASY
NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Protestują więźniacy

Walka na pisma

Niezadowoleni z warunków pracy funkcjonariusze służby więziennej rozpoczęli wczoraj protest. Do ogólnopolskiej akcji przyłączyli się więźniacy z regionu słupskiego; walczą o wyższe pensje, zapłatę za nadgodziny i lepsze warunki pracy. Pisma wysłali do wszystkich przełożonych.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Jeżeli akcja na pisma nie przyniesie efektów, 5 listopada pracownicy więziennictwa oflagują wszystkie placówki w kraju.

Przeciętny funkcjonariusz zatrudniony w słupskim Areszcie Śledczym w ciągu ostatnich kilku lat przepracował średnio miesiąc więcej niż powinien. — Obecnie nie widzę żadnej możliwości zapłacenia im za te godziny — mówi **Zbigniew Obst**, kierownik słupskiego aresztu. — Niemożliwa jest również zamiana nadgodzin na dni wolne od pracy.

W słupskim areszcie nie ma organizacji związkowej, ale pracownicy powołali społeczny komitet, który zajmuje się wysyłaniem pism z petycjami do ministerstwa sprawiedliwości, premiera i prezydenta. Z protestującymi solidaryzują się również pracownicy Oddziału Zewnętrznego Aresztu Śledczego w Uście, którzy popierają wszystkie postulaty. — Też mamy problem z nadgodzinami,

funkcjonariuszy jest wprawdzie wystarczająco dużo, ale pod warunkiem, że wszyscy są w pracy — mówi **Krzysztof Kula**, kierownik placówki. — Wystarczy jednak, że ktoś pójdzie na urlop czy weźmie chorobowe, wtedy zaczynają się nadgodziny.

Pracownicy Zakładu Karnego w Czarnem przepracowali w sumie 40 tysięcy godzin więcej niż powinni, średnio jeden funkcjonariusz spędził w pracy o dwa miesiące dłużej. — W ciągu ostatnich trzech lat liczba osadzonych w zakładzie wzrosła o 50 procent, a pracowników zaledwie o 5 procent — mówi **Franciszek Tarasewicz**, dyrektor Zakładu Karnego w Czarnem. — Musimy jednak pilnować osadzonych, dlatego rosną nadgodziny.

Więźniacy domagają się również zrównania ich pensji z poborami innych służb mundurowych, m.in. policjantów, którzy zarabiają o dziewięć procent więcej. — Kiedyś nam to obiecano, teraz nikt już o tym nie pamięta — mówi dyrektor **Zbigniew Obst**.

Więźnia borykają się również z ogromnymi długami. Zakład w Czarnem ma obecnie 1,2 miliona złotych zaległości. — Zalegamy z zapłatą za żywność, opał, leki i prąd. Już nawet nie śpię spokojnie, bo boję się, czy rano dostaniemy chleb dla osadzonych — mówi dyrektor **Tarasewicz**.

Ministerstwo Sprawiedliwości nie odpowiedziało wczoraj na postulaty więźniaków.

MAGDALENA GRYKO

ZDARZENIA I WYPADKI

Kamieniarze złodzieje

SŁUPSK. Sześć zabytkowych, przedwojennych nagrobków skradzionych ze słupskiego cmentarza znaleźli policjanci w zakładach kamieniarskich. Na początku października słupska policja odebrała od dyrekcji Starego Cmentarza zgłoszenie o kradzieży trzech granitowych nagrobków.

Podczas wykonywania czynności policjanci odnaleźli trzy płyty nagrobne u jednego ze słupskich kamieniarzy — mówi **Emilia Adamiec**, rzeczniczka słupskiej policji. — Rzemieślnik wskazał im kolejny zakład, gdzie znaleźli jeszcze trzy podobne płyty.

Wszystkie odzyskane przez policję nagrobki, warte około 60 tys. zł, wróciły na cmentarz. Nieuczciwi kamieniarze odpowiadają za kradzież. Grozi im kara do pięciu lat więzienia.

(toc)

Niebezpieczny niewybuch

SŁUPSK. Na niecodzienne znalezisko natknął się przedwczoraj wieczorem słupszczanin, który przy ul. 11 Listopada znalazł mocno skorodowany pocisk moździerzowy, pochodzący prawdopodobnie z II wojny światowej. Teren został zabezpieczony przez policjantów. Wczoraj rano niebezpieczny pocisk zdetonował saperzy na poligonie pod Lęborkiem. Ze wstępnych ustaleń wynika, że niewybuch ktoś podrzucił.

(krab)

ZDZIWIENIA

Smakosze ciast

66 kg sernika i 16 kg bułek ukradli z wojskowej piekarni trzej gdynianie. Policja zatrzymała już jednego z nich. Natomiast sierżant **Krzysztof K.** ze słupskiej drogówki przez ponad dwa lata wymuszał od miejscowego piekarnika torty, ciasta i inne łakocie w zamian za niewystawienie mandatu.

Kradzież w Gdyni miała być zemstą za to, że pracownik piekarni nie chciał im sprzedać wypieków. Amatorzy ciast weszli tam najpierw przez kotłownię, a później przez okienko w magazynie. „Łupy” przeniesli do domów i zjedli. Policja zatrzymała już 29-letniego Mariusza K. Za kradzież produktów wartych ok. 700 zł grozi mu do pięciu lat więzienia. Policja zna personalia kompanów Mariusza K. i zapowiada ich rychłe zatrzymanie.

Natomiast słupska prokuratura postawiła już policjantowi **Krzysztofowi K.** zarzut wymuszania i przyjęcia korzyści majątkowej. — Przyjmujemy, że wszystko rozpoczęło się jesienią 2001 roku — mówi **Tomasz Walendziak**, zastępca a

prokuratora rejonowego w Słupsku. — Nie potrafimy jednak dokładnie określić, ile warte były wypieki. Szacujemy, że około 400 zł.

Krzysztof K. zatrzymał do kontroli drogowej syna piekarnika, który jechał bez świateł. Stróż prawa jedynie pouczył kierowcę, jednak w zamian chciał otrzymywać wypieki z zakładu ojca. Policjant kilkakrotnie odwiedzał piekarnię, skąd brał wypieki. Piekarnik jednak o sprawie poinformował komendanta miejskiego policji w Słupsku. Funkcjonariusz został zatrzymany na gorącym uczynku, gdy zbierał z cukierni makowce, jabłeczki i serniki.

Grozi mu kara do 10 lat więzienia. Funkcjonariusz nie został aresztowany. Przebywa obecnie na wolności za poręczeniem majątkowym w wysokości 5 tys. zł. Policjant został także zawieszony w czynnościach służbowych.

(toc, PAP)



REKLAMA

PORADNIK
DLA ODBIORCÓW CIEPŁA

Wprowadzone dnia 1 stycznia 1999 r. nowe zasady rozliczeń za ciepło wciąż wywołują wśród Odbiorców niejasności i zapytania. Dlatego też wychodząc naprzeciw potrzebom Odbiorców, Północny Oddział Terenowy Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Gdańsku we współdziałaniu z Sydkraft EC Słupsk Sp. z o.o. podejmuje próbę przedstawienia odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania Odbiorców ciepła.

W jaki sposób zapewniona jest ochrona interesów odbiorców ciepła?

Odbiorcą według ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. z 2003 r. Nr 153, poz. 1504), zwanej dalej "ustawą Prawo energetyczne", jest każdy, kto otrzymuje lub pobiera paliwa lub energię na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym. Odbiorcami ciepła są więc przykładowo: spółdzielnia mieszkaniowa, zarząd budynków komunalnych, wspólnota mieszkaniowa, właściciel domu jednorodzinnego. Odbiorcą ciepła nie jest natomiast, w rozumieniu prawa, korzystający z usług przedsiębiorstwa energetycznego, którego bezpośrednio nie łączy umowa z dostawcą ciepła np. najemca lokalu mieszkalnego, członek spółdzielni mieszkaniowej. Na rzecz tych osób powinny działać podmioty posiadające status odbiorcy (tj. zawierające z przedsiębiorstwem energetycznym umowy sprzedaży ciepła dostarczanego do obiektu, w którym zlokalizowane jest mieszkanie najemcy, lokatora).

Rynek energii, w tym w szczególności rynek ciepła, podlega regulacji, wprowadzonej przez ustawę Prawo energetyczne, z myślą o zabezpieczeniu interesów odbiorców, pozbawionych zwykle możliwości swobodnego wyboru dostawcy ciepła. Regulacja polega na stosowaniu określonych ww. ustawą środków prawnych, służących do zapewnienia prawidłowej gospodarki paliwami i energią oraz ochrony interesów odbiorców. Najistotniejszymi elementami regulacji rynku energii (w tym rynku ciepła) są:

- koncesjonowanie działalności przedsiębiorstw energetycznych zajmujących się wytwarzaniem, magazynowaniem, przesyłaniem i dystrybucją oraz obrotem paliwami i energią (w tym: ciepłem),
- zatwierdzanie i kontrolowanie taryf (tj. zbioru cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania), ustalanych przez przedsiębiorstwa posiadające koncesje, pod względem zgodności z postanowieniami ustawy Prawo energetyczne i wydanymi na jej podstawie przepisami wykonawczymi,
- kontrolowanie utrzymywania przez przedsiębiorstwa wytwórcze zapasów paliw w ilości zapewniającej utrzymanie ciągłości dostaw (i energii elektrycznej) ciepła do odbiorców.

Ustawa Prawo energetyczne wprowadziła podstawową zasadę gospodarki rynkowej, zgodnie z którą taryfy powinny z jednej strony zapewnić pokrycie uzasadnionych kosztów działalności przedsiębiorstw energetycznych (w odniesieniu do ciepła: wytwarzania, przesyłania i dystrybucji lub obrotu ciepłem wraz z kosztami modernizacji, rozwoju i ochrony środowiska), a z drugiej strony ochronę interesów odbiorców przed nieuzasadnionym poziomem cen (zasada równowagi interesów stron zawierających umowę sprzedaży).

Centralnym organem administracji rządowej, powołanym do realizacji zadań z zakresu spraw regulacji gospodarki paliwami i energią jest Prezes Urzędu Regulacji Energetyki, który reguluje działalność przedsiębiorstw energetycznych zgodnie z założeniami polityki energetycznej państwa i ustawą Prawo energetyczne, zmierzając do minimalizacji kosztów tych przedsiębiorstw i odbiorców paliw i energii.

PRAWO

Dyrektor się przeliczył?

Czy Sylwester W., były dyrektor słupskiej Kapeny złamał prawo, kupując pakiet nic niewartych obligacji, czy padł ofiarą oszustwa? Słupski sąd ma zdecydować dzisiaj o ewentualnym umorzeniu sprawy z powodu przedawnienia.

Zdaniem prokuratury Sylwester W. dziewięć lat temu kupił przedwojenne obligacje państwowe, chcąc w ten sposób uniknąć płacenia podatków przez firmę. Pochodzące z 1936 roku papiery wartościowe nabył w warszawskiej agencji „Przymierze”. Wkrótce okazało się, że obligacje, za które słupska Kapena zapłaciła 65 tys. zł są bezwartościowe. Wszystko mogło być więc wskazywać na to, że dyrektor Kapeny został oszukany, bo odliczenia podatkowe z tytułu zakupu obligacji były zgodne z prawem i korzystało z tego wówczas wielu przedsiębiorców. — Należało jednak zapoznać się wcześniej, co się kupuje, a nie wydawać pieniędzy w ciemno — mówi **Marta Haje-Kolbik**, słupski prokurator.

Sprawę ujawniła prokuratura ciechanowska, która zajmowała się firmą sprzedającą obligacje i kupującymi je, wątek dotyczący Sylwestra W. przekazano do słupskiej prokuratury. Bogdan H., który sprzedawał obligacje, siedzi już w więzieniu.

Przez dziewięć lat nie udało się jednak doprowadzić do otwarcia przewodu sądowego przeciwko Sylwestrowi W. I głównej księgowej Halinie S. Sprawa trafiła na początku do słupskiego Sądu Rejonowego, ten skierował ją do sądu warszawskiego, który ponownie odesłał ją do Słupska. Sprawy nie pamięta już sam oskarżony: — W swojej karierze nie robiłem błędów. Nie miałem nigdy żadnych spraw sądowych — mówi.

MAGDALENA GRYKO

PRAWNE PONIEDZIAŁKI
W „GŁOSIE POMORZA”

Uwaga, czytelnicy! Od 3 listopada w słupskiej redakcji „Głosu Pomorza” przy ul. H. Połoznego 19, co poniedziałek w godz. 15-17 bezpłatnych porad prawnych będzie udzielał radca **Dariusz Młynarkiewicz**. Wcześniej zapisy przyjmujemy w sekretariacie „Głosu” — osobiście lub telefonicznie (**842-51-95**). Pan Młynarkiewicz nie odpowie na listy, więc trzeba przyjść osobiście, nie będzie też pisał pism procesowych.

PROMOCJA

W piątek w Magazynie przeczytasz

Głośniej nad tą trumną
Chociaż zestawienie słów pogrzeb i moda jest w pierwszej chwili mocno kontrowersyjne, to fakty są nieubłagane: przez ostatnie kilkanaście lat chowanie zmarłych w naszym kraju przeszło prawdziwą rewolucję.

Na tropach „młotkarzy”
Młodzi przestępcy z okolic Koszalina sięgają postrach wśród zachodnich jubilerów. Podczas największego skoku na terenie Niemiec zrabowali zegarki o wartości 1,4 mln euro, czyli ponad 5 mln złotych. Mają na koncie setki napadów.

My im nie ufamy, oni nas nie rozumieją
Janusz Reiter, były ambasador Polski w Republice Federalnej Niemiec, jest przekonany, że jeżeli Polska w Unii Europejskiej chce być liczącym się partnerem, musi mieć umiejętność porozumiewania się z Niemcami.

Decyzja sejmiku o przystąpieniu do usteckiej giełdy rybnej

Marszałek udziałowcem

Marszałek województwa pomorskiego przystąpi do spółki Aukcja Rybna w Uście i obejmie w niej udziały o wartości 6,6 miliona złotych — zdecydowali radni Sejmiku Wojewódzkiego.

O przystąpieniu samorządu wojewódzkiego do spółki władze Ustki zabiegały od dawna. — Początkowo marszałek miał opory — informuje **Mira Mosakowska**, rzeczniczka Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. — Chodziło o to, czy samorząd powinien się angażować w działalność

ność gospodarczą. Przekonały nas argumenty, że jesteśmy już udziałowcami innych spółek, np. portu lotniczego.

Z decyzji sejmiku cieszy się burmistrz Ustki **Jacek Graczyk**. — To było konieczne, żeby przedsięwzięcie się powiodło — uważa samorządowiec. — Giełda musi mieć charakter regionalny, wojewódzki.

Inwestycja ma kosztować 12,5 mln zł. Zakończenie budowy planowane jest grudzień tego roku.

(jac)

Wyniki redakcyjnego castingu

Cztery osoby do TVP

Twórcy programu telewizyjnego „Złoty interes” wybrali cztery osoby, które pomysłnie przeszły casting w naszej redakcji. Na nagranie programu do Wrocławia pojadą: **Teresa Szramowiat**, **Adam Śledź**, **Ewa Bogusz** i **Lucyna Ossowska**.

Prawdopodobnie co najmniej jedna z tych osób weźmie udział w nagraniu 12 listopada. Wszystkich zwycięzców „naszego” castingu będzie można zobaczyć w kolejnych odcinkach „Złotego interesu”,

który emitowany jest w czwartki na antenie TVP 2. Przypominamy, że bezrobotni przekonują w nim jury i zebraną publiczność do pomysłu na własną działalność gospodarczą. W programie można wygrać 10 tysięcy złotych.

Na łamach „Głosu Pomorza” będziemy opisywać losy zwycięzców castingu. Dziś na str. 7 można przeczytać o **Evie Bogusz**, która z mężem chce hodować kozy mleczne.

(nag)

ROSJA

Tajemnicza dymisja

Szef administracji prezydenta Rosji Aleksandr Wołoszyn podał się do dymisji, jednak jego prośba nie została na razie zaakceptowana - twierdzi dziennik „Niezawisimaja gazeta”.

Według niego, 47-letni Wołoszyn, jeden z najbardziej wpływowych polityków w państwie, uznawany za architekta prozachodniej polityki Rosji, poprosił o zwolnienie go z funkcji na tle skandalu wokół przedsięwzięcia naftowego Jukos.

W sobotę aresztowano szefa Jukosu i najbogatszego z Rosjan Michaiła Chodorkowskiego, w czym większość obserwatorów dopatrywała się ręki wpływowego na Kremlu frakcji „czekistów”, dawnych funkcjonariuszy KGB, którzy objęli stanowiska w aparacie władzy wraz z Władimirem Putinem.

Dwa dni po aresztowaniu biznesmena, agencja RosBusinessConsulting (RBC) prognozowała, że kolejną ofiarą konfliktu może paść Wołoszyn, który - według niej - miał na Kremlu bronić Chodorkowskiego.

Wołoszyn jest na Kremlu jedynym z przedstawicieli dawnej ekipy związanej jeszcze z pierwszym prezydentem Rosji Borysem Jelcynem. Uchodzi przy tym za reprezentanta interesów otoczenia Jelcyna, tzw. „rodziny”.

(PAP)

IRAK

Pięć bojówek Al-Kaidy

W Iraku działa obecnie pięć zbrojnych grup Al-Kaidy, przerzuconych do tego kraju na rozkaz Osamy bin Ladena przed amerykańską interwencją - donosi arabski dziennik „Al-Hayat”.

Oddziały te, liczące po około 15 doskonale przygotowanych i uzbrojonych bojowników, przybywały do Iraku w okresie od października do grudnia 2002 roku. Osama bin Laden miał porozumieć się w tej sprawie z rządem Saddama Husajna, który zaopatrzył przybyszów w odpowiednie dokumenty, mające świadczyć, iż są oni obywatelami Iraku, członkami znanych irackich rodzin.

„Al-Hayat” twierdzi, że w rezultacie współpracy służb wywiadu kilku państw arabskich, udało się ustalić tożsamość dowódców polskich drużyn. Są to Amin Haddad i Muhammed Talhi, należący do ugrupowania islamskich ekstremistów w Algierii - tzw. Grupy Oporu i Dżihadu, kierowanej przez Hassana Chattaba, blisko związanego z Osamą bin Ladem.

(PAP)

BANGLADESZ

Wielka awaria

Wielka awaria sieci energetycznej dotknęła wczoraj niemal całe terytorium Bangladeszu. Kilka godzin po wstrzymaniu dostaw prądu przez główne elektrownie, działały jedynie małe lokalne siłownie.

Przyczyną przerwania dostaw był - jak podano w Dhace - „usterka techniczna”, jaka wystąpiła na głównej linii przesyłowej. Awaria sprawiła, że przerwano pracę w zakładach przemysłowych Bangladeszu. Nie działała też sieć telefonii komórkowej.

Do awarii doszło wcześniej rano w środę. Po południu miejscowego czasu (rano naszego czasu) energetycy przywrócili dostawy prądu do „głównych instytucji rządowych” - podaje agencja Reutersa z Dhaki. Większość stolicy - w tym dzielnica dyplomatyczna, a także główne ośrodki biznesu - pozostała bez prądu.

Wielka awaria w Bangladeszu jest już kolejnym tego rodzaju problemem, dotykającym narodowe sieci energetyczne - podobne awarie w ostatnich miesiącach miały miejsce w USA, Kanadzie i we Włoszech.

(PAP)

ROSJA. 11 ocalonych górników wyszło na powierzchnię

Gina pod ziemią

Jedenastu uratowanych górników z rosyjskiej kopalni w Nowoszachtin-sku pod Rostowem wyszło w środę rano na powierzchnię po ponad pięciu dobach spędzonych pod ziemią - poinformowały rosyjskie media.

Wydobyto także ciało jednej ofiary śmiertelnej. Jeszcze jeden górnik jest nadal poszukiwany przez ekipy ratownicze.

Górników udało się znaleźć, gdy w nocy z wtorku na środę ratownicy zakończyli drążenie 60-metrowego tunelu do zalanej przez wodę kopalni „Zapadnaja-Kapitalnaja”.

Obecny na miejscu korespondent radia „Echo Moskwy” powiedział, że część górników wychodziła z wywołanej ich windy o własnych siłach. Byli jednak wyraźnie

wyczerpani po pięciu dobach spędzonych w zimnie i bez pożywienia. Według Interfaksu, dwóch mężczyzn wywożono na noszach. Już wcześniej informowano, że co najmniej jedna osoba jest w stanie ciężkim.

Interfaks podał także, że wśród osób, które spędziły ponad 130 godzin na głębokości 700 metrów pod ziemią i które uratowano, jest dyrektor kopalni Wasilij Awdiejew.

Górnicy zostali odcięci w poprzedni czwartek, kiedy na głębokości 400 metrów nastąpił prze-

ciek i kopalnię zaczęły zalewać wody podziemnego jeziora. W momencie wypadku na dole pracowało 71 osób. W czwartek i w sobotę uratowano 58 górników.

Ocalenie 11 ludzi zbiegło się w czasie z kolejnym wypadkiem w rosyjskim górnictwie, uważanym za jeden z najbardziej przestarzałych i niedoinwestowanych sektorów rosyjskiej gospodarki. W środę rano w eksplozji w kopalni na Dalekim Wschodzie zginęło co najmniej pięciu górników.

(PAP)

Zamieszki w Nikaragui



Fot. PAP

Studenci wypuszczają gaz łzawiący w stronę policji podczas zamieszek w mieście Managua. Protestują oni przeciwko planom rządu Nikaragui zmniejszenia dofinansowania dla publicznych szkół wyższych, plasującego się teraz na poziomie sześciu procent budżetu narodowego.

EGIPT. Ranni Polacy są w As-Salam - część wróci samolotem specjalnym

Pechowa wycieczka

Część polskich turystów, rannych w poniedziałkowym wypadku autokaru w Egipcie, została już przewieziona do najlepszego kairskiego szpitala As-Salam - poinformował rzecznik prasowy ambasady polskiej w Kairze, Jacek Buda.

Rzecznik podał też, że w nocy z wtorku na środę premier Leszek Miller podjął decyzję o wysłaniu do Kairu rządowego samolotu specjalnego, którym ranni turyści będą mogli wrócić do kraju. Na pokładzie samolotu znajdować się będą lekarz i pielęgniarka, a także

wszelki potrzebny sprzęt medyczny - podał Jacek Buda.

Obecnie w Kairze trwają konsultacje między lekarzami egipskimi a przedstawicielami ubezpieczyciela wycieczki, firmy Coris Varsovie, na temat zdrowia pacjentów. Celem rozmów jest ustalenie listy osób, które mogłyby wrócić do Polski. Firma ubezpieczeniowa jest także w kontakcie z Ministerstwem Zdrowia w Warszawie, gdzie omawiane są warunki i konkretny termin transportu.

Rzecznik Buda podkreślił, że ambasada polska przez cały czas

pozostaje w kontakcie zarówno z poszkodowanymi, jak i ich rodzinami, którym na bieżąco udziela się informacje na temat stanu zdrowia turystów.

Nie ma jeszcze oficjalnego komunikatu władz egipskich na temat przyczyn wypadku autokaru.

Do wypadku doszło w poniedziałek wieczorem, gdy dwa autokary z polskimi turystami wracały z wycieczki z Kairu do hotelu w Hurghadzie. Pierwszy z pojazdów na zakręcie wypadł z szosy i dachował, drugi pojazd nie ucierpiał.

(PAP)

MEDIA. Czesi oburzeni oświadczeniem prezydentów Polski i Niemiec

Wojna i wysiedlenia

Czeska strona jest oburzona treścią wspólnego oświadczenia prezydentów Polski i Niemiec - Aleksandra Kwaśniewskiego i Johannesesa Raua, potępiającego wojenne wysiedlenia Niemców z Czechosłowacji - napisał wczoraj prestiżowy czeski dziennik „Lidove noviny”.

Treść dokumentu, który nie jest jeszcze oficjalnie znany, ma być - jak podała gazeta - w najbliższy poniedziałek przedmiotem obrad prezydentów państw Grupy Wyszehradzkiej (Polski, Czech, Słowacji i Węgier) podczas spotkania w Budapeszcie.

„Nieustannie mówi się tam o dzikich wysiedleniach, ale przy-

tym ani razu nie wspomina się o wojnie i jej okrucieństwach” - cytował dziennik słowa pragnącego zachować anonimowość czeskiego dyplomaty.

„LN” przyniosły wypowiedź premiera Vladimira Špidli, który poinformował, że o treści oświadczenia rozmawiał z prezydentem Vaclavem Klausem. „Tekst uważam za niewyważony i mam wobec niego znaczne zastrzeżenia” - powiedział szef czeskiego rządu.

Zarówno Špidla, jak Klaus, tekstu oświadczenia Raua i Kwaśniewskiego oficjalnie jeszcze nie otrzymali, dlatego nie chcieli się na jego temat szerzej wypowiadać.

„Jak na razie nie rozumiem, jaki jest związek Niemiec z Grupą Wyszehradzką” - powiedział, z tym samym zastrzeżeniem, sekretarz czeskiego prezydenta Ladislav Jaki.

Po II wojnie światowej - na podstawie dekretów prezydenta Edwarda Benesa - z Czechosłowacji wysiedlono (pozbawiając obywatelstwa i konfiskując majątek) około 2,5 miliona Niemców. W czasie tzw. dzikich wysiedleń - nieustalona do chwili obecnej liczba dawnych obywateli Czechosłowacji narodowości niemieckiej została zabita. Złomkostwa niemieckie podają, że liczba tych ofiar przekroczyła 100 tysięcy.

(PAP)

24 GODZINY



Fot. PAP

Taki arsenał znaleźli niemieccy policjanci w mieszkaniach i miejscach spotkań członków neonazistowskiej organizacji „Combat 18” - tu zaprezentowane na konferencji prasowej w Kilonii. Policji udało się zlikwidować całą siatkę organizacji, która działała na terenie krajów związkowych Szlezwik-Holsztyn i Dolna Saksonia oraz w Hamburgu.

W osiem lat po tragicznym zamachu w tokijskim metrze, gdzie w marcu 1995 roku śmiertelnie zagazowanych zostało 13 osób a tysiące hospitalizowano, tokijski sąd wczoraj skazał na karę śmierci jednego z przywódców oskarżanej o atak sekty Aum Shinrikyo. 41-letni Tomomasa Nakagawa, uważany za „doktora” sekty Aum Shinrikyo - Najwyższej Prawdy Aum - uznany został za winnego śmierci co najmniej 24 osób. Nakagawa działał w sekcje od 1988 roku, jeszcze gdy studiował medycynę.

W zasadzkach na granicy afgańsko-pakistańskiej zginęło w ostatnich dniach dwóch Amerykanów - agentów CIA, rannych zostało trzech żołnierzy amerykańskich. W Waszyngtonie ujawniono nazwiska dwóch pracowników Centralnej Agencji Wywiadowczej, którzy zginęli na pograniczu afgańsko-pakistańskim w czasie weekendu. W bezprecedensowym oświadczeniu, przedstawionym przez CIA w Waszyngtonie, podano, że byli to kontraktowi pracownicy CIA - William Carlson i Christopher Glenn Mueller, „prowadzący poszukiwania terrorystów” na wschodzie Afganistanu, przy granicy z Pakistanem. CIA zazwyczaj unika podawania tego rodzaju informacji - podkreśliła brytyjska sieć BBC.

Dwóch żołnierzy 4. Dywizji Piechoty zginęło, a jeden został ranny w wyniku eksplozji na północ od Bagdadu - poinformowało amerykańskie dowództwo w Iraku. W nocy z wtorku na środę w pobliżu Baladu, 70 km na północ od Bagdadu, pod przejeżdżającym czołgiem Abrams wybuchł ładunek wybuchowy. Ranny żołnierz został przetransportowany do amerykańskiego szpitala wojskowego w Niemczech. Po tym ataku liczba amerykańskich żołnierzy, którzy zginęli od 1 maja, gdy prezydent USA George W. Bush ogłosił zakończenie głównych walk w Iraku, zwiększyła się do 115.

W katastrofie wojskowego śmigłowca w Sudanie zginęło 20 żołnierzy - poinformowała armia sudańska. Wśród ofiar jest 11 oficerów, których ewakuowano tym śmigłowcem po ciężkim wypadku ich pojazdu opancerzonego. Pojazd ten przewrócił się; śmigłowiec miał przetransportować oficerów do szpitala w Chartumie. Jako przyczynę katastrofy śmigłowca wymienia się „awarię”.

Indie przeprowadziły wczoraj próbę z nową kierowaną rakietą ponadźwiękową (cruise) typu Brahmos. Indyjskie Ministerstwo Obrony podało jedynie, że test, jakiego dokonano na poligonie w stanie Orissa na wschodzie kraju, zakończył się sukcesem. Rakietą ponadźwiękowa Brahmos została zbudowana przez Indie we współpracy z Rosją. Ma zasięg 290 kilometrów i może przenosić konwencjonalne głowice o ciężarze do 300 kilogramów.

W pożarze, jaki we wtorek wieczorem objął górne piętra budynku w paryskiej dzielnicy Montparnasse, spowodował śmierć jednej osoby. Cztery osoby są ranne. Niemal setka strażaków i ponad dwadzieścia wozów straży pożarnej wzięło udział w gaszeniu pożaru, jaki wybuchł w sześciopiętrowym budynku na Montparnasse. Ofiara pożaru to mieszkanie jednego z apartamentów, który zmarł na atak serca, zanim dotarli do niego ratownicy. Ogień zniszczył górne piętra budynku. Nie wiadomo co było przyczyną pożaru.

WYBORY. Główny temat kampanii - emerytura

Japończycy się starzeją

W toku trwającej obecnie w Japonii kampanii przed listopadowymi wyborami parlamentarnymi, jedną z najszerzej - i najostrzej - dyskutowanych kwestii stała się sprawa zabezpieczenia emerytalnego Japończyków.

Kryzys dotychczasowego systemu emerytalnego w połączeniu z gwałtownie starzejącym się społeczeństwem kraju sprawił, że politycy, prowadzący kampanię przez wyborami, planowanymi na 9 listopada, nie mogą już unikać zająć stanowiska w kwestii, stanowiącej do tej pory społeczne tabu. Podobnie zresztą rzecz się ma z konieczną zmianą ekonomistów podwyżką podatków.

Z badań japońskich demografów wynika, że społeczeństwo Japonii należy obecnie do najszybciej starzejących się na świecie. W 2025 roku na dwóch Japończyków w wieku produkcyjnym będzie przypadała jedna osoba w wieku ponad 65 lat. To najwyższy wskaźnik, przewidywany w krajach rozwiniętych. W praktyce taka sytuacja będzie oznaczać szybsze wyczerpywanie się funduszy emerytal-

nych od tempa gromadzenia w nich pieniędzy dla coraz większej grupy emerytów.

Jak do tej pory ani rządząca Partia Liberalno-Demokratyczna (PLD), ani opozycja nie były w stanie przedstawić skutecznego programu uzdrowienia sytuacji. Wiadomo jedynie, iż konieczna jest reforma - zarówno samego systemu emerytalnego, opieki społecznej, jak i systemu podatkowego kraju. Reforma obejmie zwiększenie wydatków z budżetu państwa na fundusze emerytalne. To zaś może oznaczać konieczność zwiększenia obciążeń podatkowych.

Premier Junichiro Koizumi, który liczy na uzyskanie przez PLD większości w listopadowych wyborach, deklaruje, iż dopóki pozostaje na urzędzie, nie podniesie podatków; zachęca jednak do „społecznej debaty” na ten temat.

Z prognoz ekonomistów wynika, że w porównaniu z rokiem ubiegłym wartość japońskiego produktu krajowego brutto w tym roku finansowym (kończącym się w marcu 2004 r.) spadnie o 0,2 procent.

(PAP)

FUNDUSZ. Złagodzone warunki umów na świadczenia

Gest na zdrowie

Narodowy Fundusz Zdrowia złagodził warunki umów na świadczenia zdrowotne w 2004 roku. Zarząd NFZ podjął w środę decyzję o zmniejszeniu kar dla świadczeniodawców oraz postanowił, że Fundusz będzie płacił odsetki karne za nieuregulowanie rachunków w przewidzianym terminie.

„Fundusz wykonał gest. Zmiany idą w dobrym kierunku, ale warunki umów to tylko jeden z elementów. Innym, ważnym jest katalog świadczeń, który nie jest dobrze przygotowany. Lepiej byłoby na część roku aneksować kontrakty tegoroczne, a w tym czasie dobrze przygotować się do nowych zasad. Wrzucanie nas na głęboką wodę może źle się skończyć dla całego systemu” - powiedział wiceprezes Stowarzyszenia Menedżerów Ochrony Zdrowia (STOMOZ) Janusz Aksamić.

STOMOZ to nie jedyna grupa, domagająca się odroczenia w czasie zawierania kontraktów na nowych zasadach. Za takim rozwiązaniem opowiedzieli się także dyrektorzy szpitali klinicznych i instytutów oraz 20 wybitnych profesorów medycyny z całego kraju. Przeciw nowym zasadom wypowiedziała się też

znaczna część lekarzy rodzinnych oraz samorząd lekarski.

Gotowy do rozmów

Prezes Funduszu Krzysztof Pannas zapewnił we wtorek, że jest gotowy do rozmów ze wszystkimi zgłaszającymi uwagi. Zapowiedział wprowadzenie zmian. W środę Fundusz ogłosił pierwszą partię tych zmian, dotyczącą warunków ogólnych umów. Zarządzający placówkami medycznymi uważają, że w pierwotnej wersji przedstawionej przez Fundusz wykorzystuje on monopolistyczną pozycję, grożąc im całym szeregiem kar i uzurpując sobie możliwość jednostronnego wypowiedzenia umowy w trakcie roku.

Fundusz poinformował w środę, że „w ogólnych warunkach umów ograniczono możliwość rozwiązania umowy przez NFZ bez zachowania okresu wypowiedze-

nia z 11 do 4 przypadków, zaś w pozostałych 7 przypadkach NFZ może rozwiązać umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia tylko po uprzednim wezwaniu świadczeniodawcy do usunięcia uchybień w terminie do 14 dni”.

Dwa dni więcej

Fundusz postanowił wydłużyć także o dwa dni termin złożenia przez świadczeniodawcę rachunków, raportów oraz sprawozdania z wykonania umowy. „To i tak może być za mało dla wielu szpitali. Do tej pory niewielkie szpitale miały ok. 20-40 elementów rozliczeń. Teraz będą musiały się rozliczyć nawet z kilkuset procedur. Te dwa dni może być za mało” - powiedział Aksamić.

Fundusz zmniejszył restrykcyjność kar. „Te zmiany to usunięcie niedorzeczności” - uważa Aksamić. M.in. Fundusz postanowił wskazać

wprost w ogólnych warunkach umów, że NFZ określa wysokość kar zgodnie z umową. „Wcześniej zapis był taki, że urzędnicy mieli dowolność w wymierzaniu kar” - skomentował Aksamić.

Kary po kontroli

Fundusz zgodził się ponadto nakładać karę dopiero po przeprowadzeniu kontroli realizacji umowy. Wprowadził też zasadę, że będzie możliwe rozwiązanie umowy przez każdą ze stron najpóźniej na trzy miesiące naprzód. „Wcześniej świadczeniodawcy mieli mieć dłuższy okres rozwiązania umowy, a Fundusz krótszy” - powiedział Aksamić.

Jego zdaniem, poprzednie propozycje Funduszu były „akademickim przykładem braku symetrii” w umowach cywilnoprawnych.

(PAP)

Taksówkarze znów protestowali



Fot. PAP

Taksówkarze protestowali ponownie w środę w Warszawie przeciwko obowiązkowi instalowania kas fiskalnych w ich autach. Zdaniem organizatorów protestu, do Warszawy przyjechało około dwu i pół tysiąca taksówkarzy, według policji około tysiąca. Możliwe jest objęcie taksówkarzy, zryczałtowaną stawką podatku VAT w wysokości 3 procent. Jednak podatek ryczałtowy może dotyczyć tylko przychodów ewidencjonowanych przy pomocy kas fiskalnych - poinformowało z kolei w środę Ministerstwo Finansów. Obowiązek objęcia podatkiem VAT taksówkarzy wynika z dyrektyw Unii Europejskiej - podtrzymał swoją wypowiedź w tej sprawie rzecznik Ministerstwa Finansów Wiktor Krzyżanowski. Tymczasem Komisja Europejska poinformowała we wtorek, że prawo UE nie wymaga instalacji kas fiskalnych w taksówkach, dopuszczając płacenie podatku VAT przez drobnych przedsiębiorców na zasadzie ryczałtu.

SPRAWA RYWINA. Informatycy badają dyski

Przedłużone śledztwo

Do 24 stycznia przedłużono śledztwo w sprawie sfałszowania nowelizacji ustawy o rtv, z której w tajemniczych okolicznościach wypadł zwrot „lub czasopisma”.

Taką decyzję podjęła Prokuratura Krajowa na wniosek prowadzącej śledztwo Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie - poinformował w środę rzecznik PA prok. Zbigniew Jaskólski.

Od lipca tego roku Prokuratura Apelacyjna, na wniosek sejmowej komisji śledczej, prowadzi śledztwo w sprawie „przerobienia” w marcu 2002 r. dokumentu w postaci rządowego projektu ustawy o zmianie ustawy o radiofonii i telewizji poprzez usunięcie z treści art. 36 ust. 3 pkt 1 wyrazów „lub czasopisma”. Brak tych słów oznaczał, że wydawcy czasopism mieli możliwość zakupu ogólnopolskiej telewizji, a wydawcy dzienników - nie.

Obecnie biegli informatycy badają zabezpieczone przez prokuraturę wszystkie dyski komputerów, gdzie pracowano nad projektem nowelizacji

- w Krajowej Radzie Radiofonii i Telewizji, Ministerstwie Kultury oraz Rządowym Centrum Legislacji.

Podczas lipcowej konfrontacji w sejmowej komisji śledczej między uczestnikami spotkania w Rządowym Centrum Legislacji z 25 marca ubiegłego roku, na którym omawiano poprawki legislacyjno-redakcyjne do projektu noweli, strony pozostały przy swoich dotychczasowych wersjach zeznań. Bożena Szumielewicz z RCL zasiadała kolejno naprzeciw każdego z pozostałych uczestników spotkania - prawnika Ministerstwa Kultury Tomasa Łopackiego, zastępczyni szefowej Departamentu Prawnego Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Iwony Galirskiej oraz szefowej tego Departamentu Janiny Sokółowskiej. Szumielewicz podtrzymała, że rozmówcy zapewnili ją 25 marca, że „po ostatecznych ustaleniach i uzgodnieniach” nie ma w projekcie słów „lub czasopisma”. Konfrontowane z nią osoby zaprzeczyły tej wersji.

(PAP)

SEJM. SLD nie chce kolejnego wicemarszałka z opozycji

O jednego za dużo...

Sojusz Lewicy Demokratycznej nie widzi potrzeby rozszerzania składu prezydium Sejmu o kolejnego, trzeciego już wicemarszałka opozycji - poinformował w środę szef klubu Sojuszu Jerzy Jaskiernia. Kluby opozycyjne przedstawiły we wtorek dwóch kandydatów na czwartego wicemarszałka Sejmu.

„W tej chwili w prezydium są cztery osoby - dwie z koalicji dwie z opozycji. Nie ma wakuatu dla marszałka opozycyjnego. Nie rozumiemy, na czyje miejsce miałby wejść” - powiedział Jaskiernia.

Dodał, że byłby to za duży luksus, by Sojusz na to poszedł.

Zgodnie z regulaminem Sejmu, liczbę wicemarszałków ustala Sejm w drodze uchwały. Taką uchwałę posłowie podjęli 19 października 2001 roku. Sta-

nowi ona, że Sejm „ustala liczbę wicemarszałków Sejmu na czterech”. Lider Samoobrony Andrzej Lepper został odwołany z funkcji wicemarszałka w listopadzie 2001 roku. Miejsce po nim nie zostało dotąd obsadzone.

Prawo i Sprawiedliwość, Platforma Obywatelska oraz Polskie Stronnictwo Ludowe popierają kandydaturę Kazimierza Michała Ujazdowskiego (PiS). Liga Polskich Rodzin chce, by wicemarszałkiem został szef klubu tej partii Marek Kotliński. Tę kandydaturę popiera Samoobrona.

Obecnie w skład Prezydium Sejmu wchodzi: marszałek Marek Borowski (SLD) i wicemarszałkowie: Tomasz Nałęcz (UP), Donald Tusk (PO) i Janusz Wojciechowski (PSL).

(PAP)

PRZESTĘPCZOŚĆ. Arcybiskup pisze do sądu

Metropolici bronią lekarza

Przemyscy metropolici: rzymskokatolicki i greckokatolicki chcą wystosować poręczenie za podejrzanego o korupcję lekarza, który znajduje się w areszcie.

Metropolita przemysko-warszawski obrządku greckokatolickiego abp Jan Martyniak oraz metropolita przemyski abp Józef Michalik wyrazili chęć poręczenia za

ordynatora oddziału ortopedycznego szpitala Wojewódzkiego w Przemyślu Krzysztofa R., który przebywa w areszcie, podejrzanego o korupcję. Abp Martyniak wystosował w tej sprawie oficjalne pismo do sądu. Z kolei abp Michalik przekazał żonie aresztowanego ordynatora list, w którym wyraził wolę poręczenia.

(PAP)

REKLAMA

KREDYTY MIESZKANIOWE

www.bphpbk.pl/dom
0 801 33 66 33
(koszt jak za połączenie lokalne)

W BPH PBK dostaniesz kredyt mieszkaniowy na promocyjnych warunkach:

- najniższe na rynku oprocentowanie – od 1,8%* w CHF lub od 5,45%** w PLN
- kredytowanie do 100% wartości mieszkania lub domu
- najdłuższy okres kredytowania – do 32,5 roku

Nie czekaj dłużej, eksperci mówią: „Kupuj teraz, taniej już nie będzie”.

BANK BPH BANK PBK

Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA

**stan na 01.09.2003

Urlop wychowawczy

Zwolnienie dopiero po wypowiedzeniu

■ *Moja córka jest fryzjerka. Po szkole pracowała w zakładzie na umowę na czas nieokreślony. Jakies trzy lata temu urodziła dziecko, więc poszła najpierw na urlop macierzyński, potem (jako samotna matka) – na płatny urlop wychowawczy. W tym roku we wrześniu córka wyszła za mąż i ZUS wstrzymał jej wypłatę zasiłku wychowawczego, gdyż – jak nam powiedziano – matki samotne mogą mieć zasiłek wychowawczy przez 36 miesięcy, matkom w pełnej rodzinie przysługuje on tylko przez dwa lata. Wobec tego córka poszła pod koniec września do pracodawcy i na piśmie zgłosiła chęć powrotu do pracy. Pracodawca odparł, że nie może jej zatrud-*

nić, bo ma już kogoś na jej miejsce i kazał córce zgłosić się ostatniego października po świadectwo pracy. Czy to tak jest w prawie pracy, że osoba wracająca z urlopu wychowawczego może być zwolniona z dnia na dzień? – pyta czytelnik z Koszalina.

Absolutnie nie. Przepisy przewidują dwie sytuacje:

■ jeżeli pracodawca się na to zgadza, pracownica może skrócić urlop wychowawczy w każdej chwili i dosłownie z dnia na dzień wrócić do pracy;

■ jeżeli pracodawca nie zgadza się na natychmiastowe skrócenie urlopu wychowawczego, pracownica musi 30 dni przed planowanym terminem

powiadomić pracodawcę na piśmie, że z taką a taką datą wraca do pracy.

Pana córka zachowała się zatem jak należy: pod koniec września powiadomiła pracodawcę, że chce od listopada podjąć na nowo pracę.

Z rozmowy pana córki z pracodawcą wynika, że nie ma dla niej w tej chwili wolnego etatu, ale to nie znaczy wcale, że kiedy się spotkają pod koniec października już w progu może córce podziękować i wręczyć świadectwo pracy. Zanim będzie mógł to uczynić, musi pana córce wypowiedzieć umowę o pracę. Z przekazanych nam informacji wynika, że córka pana w przepracowała w ostatnim zakładzie ponad trzy lata, wobec

tego przysługuje jej trzymiesięczny okres wypowiedzenia.

Jeżeli pracodawca nie wypowie córce umowy do piątku włącznie, wręczone w listopadzie wypowiedzenie będzie biegło dopiero od 1 grudnia. Wtedy rozwiązanie umowy o pracę nastąpi dopiero z dniem 29 lutego. Do tego czasu pracodawca będzie musiał pana córce wypłacać wynagrodzenie sprzed urlopu macierzyńskiego, niezależnie od tego, czy będzie pracowała, czy pracodawca zwolni ją ze świadczenia pracy.

Nie jest więc wcale tak, że powracającą z urlopu wychowawczego pracownicę można zwolnić z pracy – jak to pan określił – „z dnia na dzień”.

Oprawa rentowa

Urzędnikom – obowiązkowa!

■ *W urzędzie gminy przepracowałem ogółem 29 lat 9 miesięcy i 15 dni, częściowo jako urzędnik, częściowo jako wójt. Funkcję tę pełniłem do wyborów samorządowych, czyli do 14 listopada 2001 roku. Będąc wójtą w 1993 roku otrzymałem III grupę inwalidzką, ale nigdy nie pobierałem renty, ponieważ pracowałem. 15 listopada 2001 roku, to jest po utracie stanowiska, odwiesiłem rentę. Zwróciłem się do urzędu gminy o wypłatę odprawy rentowej, ale mi jej odmówiono. Czy słusznie? – pyta Mieczysław R.*

Niesłusznie. Przepis w tej sprawie (tj. artykuł 28 ustawy o pracownikach urzędów państwowych, opublikowanej w Dzienniku Ustaw nr 86 z 2000 roku, pod pozycją 953) jest wyjątkowo precyzyjny: urzędnikowi

przechodzącemu na emeryturę lub rentę przysługuje jednorazowa odprawa niezależnie od przyczyny rozwiązania umowy o pracę. Od razu wyjaśniam, że za podstawę prawną podaliśmy ustawę o urzędnikach państwowych, ponieważ do niej w kwestii odpraw odsyła ustawa o pracownikach samorządowych.

Czyli: jeżeli nie pobrał pan odprawy rentowej w 1993 roku (wtedy, kiedy przyznano panu trzecią płatną grupę inwalidzką), a teraz – po rozwiązaniu umowy o pracę, przeszedł pan na rentę – to urząd gminy ma obowiązek odprawy panu wypłacić. W razie odmowy, prosimy odwołać się do sądu pracy, powołując się na przytoczony tu artykuł 28 ustawy o pracownikach urzędów państwowych.

Zasiłek chorobowy

Bezrobotny musi być zdolny do pracy

■ *Byłem prezesem firmy, a po postawieniu jej w stan likwidacji – jednym z jej likwidatorów. W trakcie likwidacji poważnie zachorowałem i znalazłem się w szpitalu. Od tego czasu jestem na zwolnieniu lekarskim. Miałem nadzieję na świadczenie przedemerytalne, gdyż mam 56 lat i 39 lat stażu ogólnego. Urząd pracy nie chce mnie jednak zarejestrować. Dlaczego? – pyta czytelnik.*

Dlatego, że urząd pracy obowiązuje definicja bezrobotnego, podana w art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy z 14 grudnia 1994 roku o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu i bezrobociu (tekst jednolity: Dziennik Ustaw nr 58 z 2003 roku, pozycja 514). Mówi się w niej, że „bezrobotnym mo-

że być osoba niezatrudniona i niewykonująca innej pracy zarobkowej, zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zawodzie lub służbie”.

Ten, kto pobiera zasiłek chorobowy, nie jest zdolny do podjęcia pracy. Zasiłek ten jest formą rekompensaty właśnie za to, że ktoś z powodu choroby nie może zarobkować. Zatem będzie pan mógł się zarejestrować w powiatowym urzędzie pracy dopiero po zakończeniu zwolnienia.

Przypominamy, że pobyt na zwolnieniu lekarskim stanowi tzw. okres nieskładkowy, który jest zaliczany do stażu ogólnego pracownika.

WOKÓŁ PRAWA PRACY

Na pytania czytelników odpowiada

Ewa Bielecka

specjalistka z zakresu prawa pracy w Koszalińskim Oddziale Okręgowego Inspektoratu Pracy w Szczecinie.

■ *„Jestem dość częstym gościem” Sądu Rejonowego w Koszalinie, ponieważ pełnię pewną funkcję społeczną i w ten sposób dorabiam sobie do niewielkiego zasiłku. Ostatnio dość głośno mówi się w sądzie o przejściu na emeryturę i pracującej dalej na swoim etacie sympatycznej zresztą pani Hani Z. Mówi się, że „musiała” iść na emeryturę i „musiała” wziąć odprawę, bo w przyszłym roku odpraw nie będzie. Ja mam czterdziestkę na karku i żadnych szans na pracę. W związku z tym mam dwa pytania: jak sprawa pani Z. ma się do obowiązujących przepisów prawa pracy (chodzi mi o zatrudnienie emeryta w tym samym zakładzie) i czy sąd ma obowiązek stosować obowiązujące prawo wobec siebie samego, a może nie?” – pisze czytelnik z Koszalina.*

Ewa Bielecka: – Nie ma w prawie polskim zakazu zatrudniania emerytów. Mogą oni po otrzymaniu emerytury nadal pracować w tej samej firmie lub też zatrudnić się u innego pracodawcy. Wskazana przez pana osoba nie popełniła przestępstwa. Skorzastała z uprawnień, które jej – zgodnie z przepisami – przysługują.

■ *Od 1986 roku pracuję niejako na dwóch etatach. Według umowy o pracę, przez cały rok jestem zatrudniona jako sprzątaczką na ówczesny etatu, w sezonie grzewczym – na pół etatu jako palacz. Pracodawca nie płaci mi za pracę w soboty, niedziele i święta, nie dostaję dodatku szkodliwego. Mam tylko pobory zasadnicze, premię i dodatek stażowy – skarżę się czytelniczka.*

Ewa Bielecka: – Radzę zająć się do przepisów wewnętrznych (czyli: do regulaminu wynagradzania lub układu zbiorowego pracy) i tam sprawdzić, czy w pani zakładzie pracownicy mają prawo do dodatku za pracę w warunkach szkodliwych. Jeżeli nie, to pracodawca takiego dodatku nie musi pani wypłacać, bo nie jest to świadczenie obligatoryjne.

Co do pracy w dni wolne, niedziele i święta, to jeżeli uważa pani, że pracuje w godzinach nadliczbowych i pracodawca nie wypłaca pani należnego wynagrodzenia – proszę interweniować w Koszalińskim Oddziale Inspekcji Pracy 75-004 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139, tel. 342-57-42).

Przypominamy, że podczas kontroli zakładu inspektor pracy nie ujawni pani danych osobowych, chyba że tego sobie pani zażyczy.

■ *Jestem od października na wypowiedzeniu, które kończy mi się 31 grudnia. Pracuję od 1972 roku, więc mam w sumie 31 lat stażu pracy. 20 grudnia skończę 50 lat. Chciałabym się dowiedzieć, czy można się zarejestrować w urzędzie pracy w dniu rozwiązania umowy o pracę? – pyta czytelniczka.*

Ewa Bielecka: – Nie. Zgodnie ze świadectwem pracy, 31 grudnia jest ostatnim dniem zatrudnienia. Zarejestrować się w urzędzie pracy będzie pani mogła dopiero 2 stycznia.

■ *„Przepracowałem ogółem 40 lat, od siedmiu lat jestem w małej, prywatnej firmie. Czy pracodawca powinien mi wypłacić jubileuszówkę za 40-lecie pracy i jakie powinien spełnić wymagania, żebym nagrodę otrzymał?” – pisze Edward M.*

Ewa Bielecka: – Jak już wielokrotnie pisaliśmy, nagroda jubileuszowa należy do takich świadczeń, które praco-



dawca może wypłacać, ale nie musi. Jeżeli postanowił nagradzać wieloletnich pracowników jubileuszówką, to zasady przyznawania i wypłaty tych nagród muszą być szczegółowo opisane w przepisach wewnętrznych, czyli: regulaminie wynagradzania lub układzie zbiorowym pracy.

Zatem na pytanie o nagrodę może pan odpowiedzieć sobie sam. Wystarczy zająć się do zakładowego regulaminu wynagradzania i sprawdzić, czy w zakładzie przewidywane są jubileuszówki, czy nie.

■ *Jestem zarejestrowany w urzędzie pracy jako bezrobotny bez prawa do zasiłku. Trafia mi się możliwość podjęcia pracy na umowę o dzieło. Nie wiem tylko, czy mogę podjąć się tej umowy bez żadnych konsekwencji prawnych i czy muszę o tym powiadomić urząd pracy? – pyta czytelnik.*

Ewa Bielecka: – W myśl ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu, umowa o dzieło jest tzw. inną pracą zarobkową. Wobec tego bezrobotny (tak jak i ten, który ma taką umowę propozycji) ma obowiązek w ciągu pięciu dni od daty zawarcia umowy powiadomić o niej powiatowy urząd pracy. Na czas wykonywania umowy bezrobotny traci status bezrobotnego (wstrzymuje mu się m.in. wypłatę zasiłku, nie odprowadza się zań składek na ubezpieczenie zdrowotne itp.). Po wrót do statusu bezrobotnego następuje, gdy w ciągu siedmiu dni po zakończeniu umowy bezrobotny ponownie rejestruje się w PUP.

■ *Prowadzę działalność gospodarczą i równocześnie pracuję na pełnym etacie. Zanoszę się na zwolnienia w firmie i spodziewam się wypowiedzenia. Już dziś kwalifikuję się na świadczenie przedemerytalne, więc o przyszłość się nie martwię. Mam tylko jeden problem: nie wiem kiedy powinienem wyrejestrować, by bez przeszkód uzyskać świadczenie. Czy przepisach mówi się, z jakim wyprzedzeniem należy zlikwidować jednoosobową firmę? – pyta czytelniczka.*

Ewa Bielecka: – Nie, nie ma w tym zakresie jakichś specjalnych zapisów. Z ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu wynika, że bezrobotnym nie może być m.in. osoba, która prowadzi działalność gospodarczą. Z tego należy wnosić, że powinna pani wyrejestrować działalność przed zgłoszeniem się do urzędu pracy.

JOLANTA STEMPOWSKA

Polska-Unia Europejska

Idzie Polak do pracy

Co tydzień poruszamy problem poszukiwania pracy w krajach Unii Europejskiej. Dziś kolejna część – o tym, jak znaleźć zatrudnienie w Szwecji.

Szwecja, podobnie jak prezentowana w ubiegłym tygodniu Wielka Brytania, zapowiedziała, że otworzy swój rynek pracy bezpośrednio po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej (1 maja 2004 r.). Do tej pory Polacy poszukujący legalnego zatrudnienia w tym państwie muszą liczyć się z zatłaczaniem niezbędnych formalności. Nie zmienia to faktu, że już teraz do Szwecji wyjeżdża 100-150 tysięcy Polaków rocznie.

Pozwolenie jeszcze konieczne

Przed wyjazdem do Szwecji niezbędne jest uzyskanie pozwolenia na pracę, ponieważ nielegalna praca jest oczywiście zabroniona. W przypadku „wpadki” można zostać aresztowanym, wydalonym ze Szwecji oraz otrzymać zakaz wjazdu na teren Unii Europejskiej przez kilka lat. W przypadku pobytu dłuższego niż 3 miesiące wymagane jest dodatkowo pozwolenie na pobyt. Osoby, które chcą pracować w Szwecji, muszą mieć pozwolenie na pracę już w momencie przyjazdu do tego państwa.

Ubiegając się o pozwolenie na pracę po raz pierwszy, należy zwrócić się do ambasady szwedzkiej lub konsulatu szwedzkiego w kraju pochodzenia bądź stałego zamieszkania. Podanie należy złożyć minimum na 6 tygodni przed planowanym przyjazdem do Szwecji. Wyjeżdżając należy mieć pozwolenie w paszporcie.

Przedłużenie pozwolenia można uzyskać w jednym z biur Urzędu ds. Migracji na terenie Szwecji. Odpowiednie adresy są do uzyskania na stronie internetowej www.migrationsverket.se. O przyznaniu pozwolenia na pracę i pobyt decyduje Urząd ds. Migracji w porozumieniu z Wojewódzkimi Urzędami Pracy.

Obowiązuje płaca minimalna

Pozwolenie przysługuje z reguły na rpk lub na okres podany w ofercie pracy. Z chwilą wygaśnięcia umowy o pracę pracownik wraz z rodziną musi opuścić Szwecję.

Jak uzyskać pozwolenie na pracę? Najpierw pracodawca musi otrzymać formularz takiej oferty (AMS PF 1704) w biurze pośrednictwa pracy. Pracownik, po dotarciu do tej oferty, powinien dołączyć ją do podania. Pracodawca powinien zagwarantować płacę zgodnie z obowiązującą

umową, ale nie niższą niż obowiązująca płaca minimalna brutto. Aktualnie jest to 13000 koron szwedzkich miesięcznie. Pracownik powinien mieć zapewnione mieszkanie w Szwecji.

Rodzina pracownika, to znaczy małżonek i dzieci poniżej 18 lat, mogą otrzymać pozwolenia na pobyt w tym samym okresie, który dotyczy pracownika. Współmałżonek może ponadto uzyskać pozwolenie na pracę, jeśli pozwolenie na pracę drugiego małżonka wydano na co najmniej 6 miesięcy.

Warto zbierać jagody

W przypadku negatywnego rozpatrzenia podania o pozwolenie na pracę nie przysługuje prawo do odwołania się od decyzji.

Jeśli chodzi o pozwolenie na pobyt – mamy 3 tygodnie na odwołanie się od negatywnej decyzji. Należy je złożyć do Komisji ds. Cudzoziemców, za pośrednictwem Migrationsverket w Norrköping.

W Szwecji warto pracować przy zbieraniu jagód, ponieważ dla osób, które zarobią do 5 tysięcy koron uzyskiwanie zezwolenia nie jest konieczne. Za godzinę pracy w Szwecji (ogrod, gospodarstwo rolne, sprzątanie) Polacy uzyskują równowartość około 20 zł.



PRACA SEZONOWA W SZWECJI

Praca sezonowa w Szwecji Szwedzkie prawo pracy przewiduje uzyskanie przez Polaków pozwolenia na pracę sezonową (w rolnictwie). Okres pracy sezonowej trwa w Szwecji od 15 maja do 15 października. Również w tym przypadku szwedzki pracodawca występuje najpierw o pozwolenie na zatrudnienie pracownika z kraju pozaskandynawskiego. Jeśli uzyska pozwolenie, kandydat do pracy składa odpowiednio formularze w Ambasadzie Szwecji swojego kraju. Ostateczny termin składania wniosków na pracę sezonową mija 15 czerwca każdego roku. Jeśli wniosek zostanie rozpatrzony pozytywnie, chętny uzyskuje odpowiedni stempel w paszporcie. Trzeba mieć ukończone 18 lat. Nie jest istotne, czy chętny jest studentem.

Na podstawie materiałów przygotowanych przez Magdalenę Skrzypek z Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej w Koszalinie

Na wszystkie zgłoszone pytania odpowiadamy wyłącznie na łamach gazety. J. S.

Kursy walut - kantory
29.10.2003 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	3,92	3,98
poprzedni kurs:	3,92	4,15
Kantor „Miami” Nieś Słupsk	3,90	4,06
poprzedni kurs:	3,88	4,04
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	4,60	4,65
poprzedni kurs:	4,59	4,68
Kantor „Miami” Nieś Słupsk	4,57	4,74
poprzedni kurs:	4,56	4,73

PKO BP SA
29.10.2003 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	3,88	4,05
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	4,54	4,74

NIE PRZEGAP

Już obowiązują:

■ rozporządzenie ministra rolnictwa i rozwoju wsi z 8 października 2003 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ustanowienia opłaty wywozowej od zbóż i produktów przemysłu młynarskiego (Dziennik Ustaw Nr 178, pozycja 1747)

■ rozporządzenie ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 30 września 2003 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie minimalnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy w zakresie użytkowania maszyn przez pracowników podczas pracy (Dziennik Ustaw Nr 178, pozycja 1745)

■ rozporządzenie prezesa Rady Ministrów z 30 września 2003 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o dopłatach do oporocentowania kredytów eksportowych o stałych stopach procentowych (Dziennik Ustaw Nr 178, pozycja 1743)

■ rozporządzenie prezesa Rady Ministrów z 13 października 2003 r. w sprawie powołania Międzyresortowej Komisji ds. Spraw Najwyższych Dopuszczalnych Stężeń i Natężeń Czynników Szkodliwych dla Zdrowia w Środowisku Pracy (Dziennik Ustaw Nr 178, pozycja 1740) (mp)

W SKRÓCIE

Powstała Rada Gospodarcza

Prezydent Koszalina powołał Radę Gospodarczą. Rada będzie doradzać prezydentowi w sprawach rozwoju gospodarczego miasta. W jej skład wchodzi sześciu przedstawicieli środowiska gospodarczego i środowisk działających na rzecz lokalnej gospodarki. Radę powołano na lata 2003-2006 w celu opiniowania projektów strategii i programów związanych z rozwojem Koszalina oraz kierunkami polityki gospodarczej miasta. Na jej czele stoi **Władysław Husejko**, przewodniczący Komisji Gospodarki Komunalnej i Przemysłowej Rady Miejskiej w Koszalinie. – Stwierdziłem, że warto korzystać z opinii ekspertów, szczególnie przed podejmowaniem ważnych decyzji gospodarczych – komentuje **Mikołaj Mikietyński**, prezydent Koszalina.

Inauguracyjne spotkanie rady odbędzie się dziś o godzinie 15 w sali konferencyjnej koszalińskiego ratusza. (nag)

BILANS

4,5 mld złotych zdaniem Ministerstwa Skarbu Państwa wyniosła w tym roku dochody z prywatyzacji. Na tę kwotę mają składać się między innymi przychody ze sprzedaży należących do ministerstwa akcji Telekomunikacji Polskiej SA. Sprzedaż ponad 14 procent akcji TP odbędzie się prawdopodobnie w dwóch transzach. Resort czeka na najdogodniejszy moment do przeprowadzenia transakcji. Na koniec września przychody z prywatyzacji wyniosły 1,8 mld złotych, z czego do budżetu trafiło 1,4 mld. Ministerstwo nadal podtrzymuje jednak, że na koniec roku kwota ta wyniesie 4,5 mld zł. (pap, nag)

Prezentujemy zwycięzców redakcyjnego castingu do programu „Złoty interes”

Pomysł na życie i interes

Drogowskaz z napisem Karwie ustawiony niedawno w pobliżu Bronowa w gminie Połczyn Zdrój kieruje nas polną drogą do gospodarstwa zagubionego w środku lasu. Tu właśnie państwo Ewa i Wojciech Boguszowie zakładają fermę kóz.

Jeszcze niedawno mieszkali w Warszawie, mieli tam pracę, stałe dochody, mieszkanie. Niedawno jednak postanowili radykalnie zmienić swoje życie. Znaleźli w okolicach Połczyna samotną osadę, którą nawet trudno nazwać wsią – dwudziestoletni budynek mieszkalny, zabudowania gospodarcze, 10 hektarów ziemi. Dwa miesiące temu sprowadzili się pełni nadziei, że uda im się wszystko poukładać na nowo.

Skąd taka odważna decyzja? – Nie odpowiadało nam miejskie życie – twierdzą zgodnie państwo Ewa i Wojciech. – Pracowaliśmy całymi dniami, a za własnego dziecka brakowało nam czasu. Koszty utrzymania w stolicy są ogromne. Chcieliśmy mieć coś naprawdę swojego.

Małżonkowie zastanawiali się nad hodowlą strusi, ale odrzucili ten pomysł, ponieważ za długo trzeba czekać na zyski. Zdecydowali się na kozy. Nie jest to w naszym kraju produkcja zbyt popularna. Trudno było nawet znaleźć mleczarnie, które skupułyby mleko. Jeden słoik kosztuje około 6-7 złotych, a kilogram pożytkowanego z niego sera od 50 do 70 złotych. Koszty utrzymania stada kóz są mniejsze niż w przypadku krów; w ciągu kilku miesięcy można „rozkręcić” całą produkcję i zacząć zarabiać i inwestować. Można się spodziewać, że zainteresowanie kozim mlekiem będzie rosło, ponieważ odznacza się ono wyjątkowymi walorami smakowymi i zdrowotnymi.

Państwo Boguszowie wzięli się zatem do pracy. Z zaniedbanego pomieszczenia gospodarczego robili dojarnię, która będzie spełniała sanitarne wymogi Unii Europejskiej. Remontują dom, porządkują otoczenie. Nastawiają się przede wszystkim na produkcję mleka, zatem nawiązali kontakty z mleczarniami, które będą je od nich odbierać. Zamówili już u pewnego Araba 50 rasowych białych, pokrytych kóz. Do lutego powinny one już



Fot. GRZEGORZ SZCZEPAŃSKI

W tej oborze już wkrótce zamieszkają rasowe białe kozy, które zimą zaczną dawać mleko. Państwo Boguszowie szacują, że interes rozkręci się na dobre za dwa-trzy lata.

mieć młode, a wtedy stado się powiększy do około 80-90 sztuk. Wtedy będzie też można sprzedawać mleko. W ciągu dwóch trzech lat chcieliby rozwinąć hodowlę na tyle, by przynosiła stałe dochody. A wtedy mogliby zaciągnąć kredyt i rozpocząć

na miejscu produkcję sera. Na razie muszą wykonać ogrodzenia i nawozić pastwiska. Gdyby udało im się wygrać 10 tysięcy złotych, właśnie na ten cel przeznacziliby pieniądze. Optymistycznie patrzą w przyszłość, choć nie ukrywają, że

w hodowli kóz nie mają żadnego doświadczenia. – Tak naprawdę nie chodzi tu tylko o kozy – wyjaśnia pani Ewa. – To jest po prostu nasz pomysł na zupełnie nowe życie. Mocno wierzymy w to, że nam się uda.

GRZEGORZ SZCZEPAŃSKI

FUNDUSZE UE. Dla przedsiębiorców i samorządowców

Jak dostać pomoc (3)

Dziś przedstawiamy trzy fundusze unijne, w których można ubiegać się o dotację do prowadzonej działalności gospodarczej i na inwestycje realizowanej przez samorząd.

Jak już informowaliśmy, polityka strukturalna Unii Europejskiej (traktowała o niej nasza pierwsza publikacja z tego cyklu) opiera się na czterech funduszach strukturalnych. Pierwszy z nich to

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

EFRR powstał w roku 1975 i jest najbardziej zasobnym z funduszy unijnych. Służy zmniejszaniu różnic w rozwoju pomiędzy regionami Unii Europejskiej. Z funduszu tego finansowane są: inwestycje pozwalające utrzymać lub stworzyć stałe miejsca pracy, wydatki na infrastrukturę oraz przedsięwzięcia wspierające lokalne inicjatywy rozwojowe. EFRR finansuje zatem projekty, których realizacja przyczynia się do poprawy otoczenia, w którym działają firmy, do podwyższenia atrakcyjności inwestycyjnej regionu oraz podbudowania rozwoju badań i nowych technologii. Pieniądze tegoż funduszu kierowane są również do małych i średnich przedsiębiorstw.

W Polsce pomoc z EFRR udzielana będzie na podstawie Zintegrowanego Programu Ope-



Aleksandra Bogdańska

wiceprezes firmy DGKoncept, zajmującej się doradztwem gospodarczym. Jest absolwentką ekonomii

Uniwersytetu Szczecińskiego, odbywała praktyki m.in. w Gieldzie Papierów Wartościowych w Londynie, w Londyńskim Biurze Obrotu Nieruchomościami, a także w firmach francuskich.

racyjnego Rozwoju Regionalnego, opracowanego przez rząd; w województwach pomorskim i zachodniopomorskim – w oparciu o Regionalny Program Operacyjny Województwa Pomorskiego (Zachodniopomorskiego), opracowany przez samorząd województwa. W treści tych właśnie dokumentów należy szukać działań, w ramach których możemy wnioskować o pieniądze unijne. Tam też znajdziemy maksymalne wysokości dotacji, zakres tych kwalifikowanych (czyli tych wydatków, które mogą być dotowane) oraz szczegółowe procedury wraz z listą załączników, które należy dołączyć do dokumentacji.

Dodajmy, że poza działaniami finansowanymi bezpośrednio

w regionach, z budżetu EFRR dotowane są także inicjatywy wspólnotowe: Interreg (czyli współpraca transgraniczna i międzyregionalna) oraz Urban (odnowa obszarów miejskich).

Drugim z funduszy strukturalnych to

Europejski Fundusz Społeczny

EFS powstał w roku 1960 na mocy Traktatów Rzymskich. Jest przewidziany do współfinansowania działań krajów członkowskich UE w dziedzinie polityki zatrudnienia i „rozwoju zasobów ludzkich”. Pomoc, podobnie jak w przypadku pozostałych funduszy, koncentruje się na obszarach najuboższych. Fundusz wspiera działania służące m.in. zapobieganiu i przeciwdziałaniu bezrobociu, rozwojowi potencjału kadrowego, promocji wzrostu poziomu zatrudnienia, równości szans mężczyzn i kobiet.

Szczegółowe informacje na temat działań objętych wsparciem EFS zapisane są w dwóch dokumentach rządowych (tzw. sektorowych programach operacyjnych), tj. **Rozwoju zasobów ludzkich** oraz wspomnianym już **Zintegrowanym Programie Operacyjnym Rozwoju Regionalnego**.

Trzecim, bardzo istotnym dla naszego regionu z uwagi na rol-

niczny charakter produkcji, funduszem strukturalnym jest

Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej

EFOiGR liczy sobie zaledwie 10 lat, jego zasady zostały sformułowane podczas jednej z reform funduszy strukturalnych. Wspiera zmiany w strukturze rolniczej i pomaga w rozwoju obszarów wiejskich. Zakres tej pomocy jest bardzo szeroki i obejmować może takie działania, jak: poprawę funkcjonowania gospodarstw rolnych i przedsiębiorstw rolnospożywczych, pobudzanie produkcji nieżywnościowej, rozwój lasów, polepszanie warunków pracy, tworzenie nowych miejsc pracy na obszarach wiejskich, różnicowanie działalności gospodarczej wsi, a nawet zachowanie i promocja walorów naturalnych regionu i rolnictwa. W szczegółach wsparcie z tego funduszu opisuje Sektorowy Program Operacyjny: Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich.

Zapamiętaj: Leader+

Z budżetu EFOiGR finansowany jest Leader+, program, który wspiera projekty na obszarach wiejskich, których pomysłodawcą, co jest bardzo ważne, jest społeczność lokalna (tzw. Lokalnej Grupy Działania), a przedsięwzięcia przez nich podjęte są realizowane w oparciu o zasadę partner-

Nowe usługi

Gobi dla przedsiębiorców

Nową elektroniczną formę rozliczeń dla przedsiębiorców mogą wprowadzić już polskie banki. Muszą najpierw dostosować własne systemy informatyczne.

O gospodarczych obciążeniach bezpośrednich (Gobi) już informowaliśmy. Okazuje się jednak, że nową, ulepszoną usługę oferuje swoim klientom tylko kilka bankowych oddziałów. Chęć wprowadzenia Gobi do swojej oferty zgłosiły cztery placówki. Związek Banków Polskich nie chce na razie ujawniać ich nazw. – Zainteresowane tym banki mają czas do 1 lipca 2004 roku. Być może większość z nich wcześniej upora się z dostosowaniem swoich systemów informatycznych – tłumaczy Ewa Kowalczyk z ZBP.

Przypomnijmy: Gobi to usługa zbliżona do polecenia zapłaty. Polega na bezgotówkowym regulowaniu płatności między przedsiębiorcami (między ich bankami). Aby system działał, konieczne jest porozumienie obu tych banków oraz pozwolenie ze strony dłużnika na obciążenie jego rachunku przez wierzyciela (przedsiębiorcę, który oczekuje na należne pieniądze).

Gobi przeznaczony jest zarówno dla przedsiębiorstw powiązanych kapitałowo, dokonujących rozliczeń wewnątrz grupy, jak i pozostałych przedsiębiorstw realizujących wzajemne rozliczenia handlowe.

Właściciele firm, którzy wybiorą tę formę rozliczeń, nie zapomną o dokonaniu zapłaty – zrobi to za nich wierzyciel. Dotyczy to zarówno płatności w złotych, jak i dużych kwotach. Ta forma rozliczeń może być wykorzystywana szczególnie pomiędzy podmiotami planującymi pozostawanie w stałych stosunkach handlowych.

(nag)

Warto również pamiętać o innych cechach tej formy rozliczeń:

- brak kwotowego ograniczenia pojedynczego komunikatu
- brak możliwości odwołania (klauzula ostatecznego rozliczenia)
- rozliczenia mogą następować tylko na pełną, żądaną kwotę.

stwa lokalnego, z poszanowaniem tradycji, lokalnej tożsamości i historii obszarów. W opracowanie takiego przedsięwzięcia musi być zaangażowana cała społeczność, środowiska społeczne i gospodarcze oraz instytucje publiczne. Lokalni partnerzy pracują nad formułowaniem strategii i planu działań oraz czuwają nad wdrażaniem zaplanowanych rozważań.

W województwie pomorskim od ponad dwóch lat realizowany jest na wzór Leader+ program autorstwa **Barbary Burzyńskiej** z Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Słupsku, przygotowujący wioskę społeczną do efektywnego wykorzystania środków pomocowych UE (budowa świetlic, kółek zainteresowań, izb pamięci, rolniczych agroturystyki itp.). Pomorski Program Odnowy Wsi finansowany jest ze funduszy krajowych, a pomysły wraz z dokumentacją zostanie włączony do przyszłego roku do Sektorowego Programu Operacyjnego – Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich.

ALEKSANDRA BOGDAŃSKA, (oprac. krab)

Więcej informacji na temat funduszy można uzyskać pod adresem: DGKoncept, ul. Poznańska 1A, 76-200 Słupsk, tel. (59) 842 51 28; www.dgkconcept.com.pl

Taksówki ruszyły na wojnę

Jedzie kasa na kółkach

Resort finansów jest stanowczy: – Taksówkarze muszą mieć kasy fiskalne. Taksówkarze: – Dla wielu z nas oznacza to koniec.

Przepychanki taksówkarzy z resortem finansów trwają już od ponad roku. Kiedy zbliża się termin wprowadzenia kas, ci pierwsi głośno protestują na ulicach Warszawy, a minister zgadza się na kolejne odroczenie. Podobno, do trzech razy sztuka. Taksówkarzom już dwa razy się udało. Tym razem resort wydaje się jednak nieugięty. Termin – 1 stycznia 2004 – uważa za ostateczny. Od tego dnia po ulicach mają mknąć taksówki z kasami fiskalnymi. – Tylko po co nam te kasy – denerwują się taksówkarze.

Uproszczony na VAT

Obecnie płacą oni podatek w formie uproszczonej, czyli tzw. karty podatkowej. Wysokość tego zryczałtowanego podatku zależy od wielkości miasta lub gminy, w której taksówkarz prowadzi swoją działalność. W miejscowościach do 25 tysięcy mieszkańców co miesiąc musi on odprowadzić do fiskusa 160 zł, od 25 do 100 tysięcy – 167 zł, a od 100 do 500 tysięcy mieszkańców – 181 zł.

Od maja przyszłego roku, czyli w momencie wejścia do Unii Europejskiej, taksówkarze staną się „vatowcami”. Tak nakazuje bowiem VI Dyrektywa UE. Pozostawia ona jednak otwartą furtkę w wyborze urządzenia do rejestrowania obrotów pod potrzeby VAT-u. I tu zaczynają się schody. Według resortu finansów nadaje się do tego wyłącznie kasa fiskalna. Zdaniem taksówkarzy, w zupełności wystarczą taksometry. – Pokazują one sumę przejechanych kilometrów, w tym tzw. kilometry płatne, ilość kursów oraz stan gotówki, czyli ile taksówkarz zarobił. Dane te przechowywane są w pamięci urządzenia przez dziesięć lat – wyjaśnia nam przedstawiciel jednego z największych producentów taksometrów. – Przy ich pomocy nie można jednak wyliczyć procentów, czyli podatku VAT. Jednak, tak na upartego, te procenty można by chyba samemu obliczać... – zastanawia się.

Inni

– Dlaczego ministerstwo finansów tak upiera się przy swoim? – nie rozumie **Andrzej Lipiński**, sekretarz Konfederacji Związków i Organizacji Przewoźników Drogowych „Transportowcy”. – W całej Unii kasy fiskalne mają tylko taksówkarze w Grecji. Dlaczego my mamy być nadgorliwi?

Ministerstwo nie tylko nie zgadza się na taksometry, ale także na sugerowaną przez taksówkarzy tzw. uniwersalną kasę fiskalną, która jest znacznie tańsza (kosztuje około 400 złotych) od wersji przygotowanej specjalnie dla nich. – Odmowa ta świadczy, że traktuje się nas gorzej niż innych podatników – dowołuje Lipiński. – Dlaczego nie możemy odczytywać danych z taksometru i samemu nabijać ich na kasę? Przecież tak robią sprzedawcy w sklepach i na stacjach paliw. Dlaczego oni nie muszą mieć urządzenia sprężonego z wagą lub dystrybutorem?

– Bo ich kasy stoją w miejscu, a taksówkarze muszą mieć urządzenia konstruowane z myślą

o instalowaniu ich w samochodach – argumentuje **Anna Sobocińska** z biura prasowego MF. – Powinny być one odporne na wstrząsy i zakłócenia elektryczne.

Według fachowców z ministerstwa, sugerowane przez taksówkarzy kasy uniwersalne mają też inne wady. Nie drukują paragonów określających czas rozpoczęcia i zakończenia kursu oraz przebyte kilometry. Ponadto ich oprogramowanie nie

się do tego sześć firm, których urządzenia zyskały już akceptację resortu finansów.

Komu cieknie ślinka?

Apetyt na największy kawałek ma jeden z potentatów w branży kas fiskalnych, **Optimus IC**. Firma z Nowego Sącza stworzona przez Optimusa SA i Intercommerce, a należąca dziś do BRE Banku. Zawojowała już jedną czwartą rynku kas fi-

cie. – Ale wycofaliśmy się z jej dystrybucji. Zajmie się tym firma **CB Electronics**.

Warszawska firma **CB Electronics**, **Bogusława Cieślaka**, zarobi nie tylko na dystrybucji kas Posnetu. To właśnie do produkowanego przez nią taksometru o wdzięcznej nazwie „Cezar” pasuje większość zatwierdzonych już przez resort finansów kas. Jak dowiedzieliśmy się w **CB Electronics**, na razie wspomniane „Cezary” posiadają

Łomiej Nowaka. Tym razem jako firma **Innova** chcą oni zawojować rynek kas i taksometrem w jednym.

„Kluczowi” zawieszeni

Zanim resort finansów podał oficjalną listę producentów zatwierdzonych kas, nie obyło się bez afer. Pierwsza wybuchła w grudniu 1999 roku. Wówczas to minister finansów przesunął o pół roku rozporządzenie okre-

ministerstwo się opamięta – wyznaje jeden z kierowców. – Lepiej niech wezmą się za adwokatów, notariuszy i lekarzy. To właśnie oni zarabiają prawdziwe pieniądze. Tymczasem my czekamy dwie godziny na postoju, na 8 złotych brutto.

Taksówkarze, od samego początku, mają sprzymierzeńców w sejmowej komisji finansów publicznych. To właśnie na jej wniosek, w lutym tego roku, minister finansów po raz



Fot. WOJCIECH WIESZOK

uwzględnić stosowania „charakterystycznych dla usługi taksówkowej rabatów, cen umownych oraz sytuacji oczekiwania na klienta”. – Trzeba zadać sobie pytanie, o co tak naprawdę chodzi taksówkarzom? O kasy fiskalne czy o ich własną kasę? – kwituje Sobocińska. – Nagle może się bowiem okazać, że ta grupa zawodowa tak naprawdę nie przymiera głodem...

Są ulgi i raty

Tymczasem taksówkarze twierdzą, że na zakup kas ich nie stać. – W zależności od rodzaju urządzenia trzeba na nie wydać od 1300-2300 złotych – mówią. Ministerstwo podkreśla, że można je zakupić na raty, a ich koszt odliczyć sobie od podatku. Taksówkarz, który nabydzie kasę z taksometrem w jednej obudowie, uszczknie od fiskusa 61 procent jej ceny, bez VAT-u. Natomiast, gdy kupi kasę dołączoną do taksometru, będzie mógł wystąpić o zwrot 79 procent jej ceny. W obydwu przypadkach limit odliczeń nie może przekroczyć kwoty 2,5 tys. zł.

Z danych MF wynika, że w Polsce jeździ 140 tys. taksówek. Dotychczas kasy fiskalne kupiło około tysiąca taksówkarzy. Zatem czy tort wart około 220 milionów złotych zostanie w końcu podzielony? I kto się nim podzieli? Na razie szykuje

Według szacunków Konfederacji Związków i Organizacji Przewoźników Drogowych „Transportowcy” średni, miesięczny obrót taksówkarza w większych miejscowościach kraju, wynosi około 2-3 tys. zł (pod warunkiem, że pracuje on 14 godzin dziennie – zaznaczają w Konfederacji).

Z tego:

- 700 zł oprowadza na składki do ZUS
 - 150-250 zł płaci korporacji, w ramach tzw. opłaty bazowej
 - 181 zł przeznacza na zapłacenie podatku
 - 70 zł na opłatę za parking strzeżony (bo nie można zostawić taksówki z taksometrem na zwykłym parkingu)
 - 500-600 zł na paliwo
 - 100-150 zł na amortyzację, czyli utrzymanie samochodu
 - na obowiązkowe ubezpieczenia około 100 zł
- Na czysto zostaje mu około 1 tys. zł

skalnych dla sklepów. Teraz zamierza osiągnąć podobny sukces z kasą Vega Taxi, którą można dołączać do taksometru. Na ministerialną homologację czeka w kolejce już kolejne urządzenie – taksometr i kasa w jednym – Vega Duo Taxi.

Niekwestionowany, polski lider w produkcji kas fiskalnych – Posnet – jeszcze nie tak dawno zapowiadał wycofanie się z projektu kas dla taksówkarzy. Podobno firma była już zmuszona ciągłym przekładaniem terminu ich wprowadzenia przez ministerstwo. Pomimo to na rynku pojawiła się kasa CB Taxi, jej autorstwa. – Faktycznie, wyprodukowaliśmy ją i mamy na nią homologację ministerstwa – przyznaje **Rafał Stasiak**, specjalista ds. obsługi kluczowych klientów w warszawskim Posne-

wyłącznie taksówkarze, którzy zaopatrywali się w taksometry na początku bieżącego roku. A tych jest niewielu. Resztę czeka wymiana. Przy tej okazji warto wspomnieć, że z urządzeniami „starszej generacji” produkowanymi przez Cieślaka jeździ co druga polska taksówka.

O swój kawałek tortu zamierza również powalczyć firma Euro-Fis, założona przez jednego z byłych szefów Posnetu, **Robert Falkowskiego**. Na razie, jako jedyna przygotowała urządzenie z czytnikiem kart magnetycznych. Ministerialną akceptację zdobyła również kasa i taksometr autorstwa innego byłego współwłaściciela wspomnianego już Posnetu, **Mirosława Baranowskiego** i wieloletniego byłego dyrektora technicznego tejże firmy **Bar-**

ślające nowe kryteria techniczne dla tych urządzeń. Miało wejść ono w życie w styczniu 2001 roku i większość firm zaczęła już dostosowywać sprzęt do nowych wymogów. Decyzję ministerstwa tygodnik „Nie” powiązał z osobą **Adama Krauzego**, który do końca 1998 roku pracował w resorcie finansów, w sekcji zajmującej się kasami fiskalnymi. Potem przeszedł do Posnetu, czyli producenta kas. Według „Nie” właśnie Posnet należał do tych firm, którym na rękę było przesunięcie terminu. Doniesienia prasowe wywołały oburzenie Ministerstwa Finansów. Zarzuciło ono wówczas gazecie pomówienia.

Kolejna afera wybuchła w lutym tego roku. Resort finansów, a konkretniej – ówczesny jego szef **Grzegorz Kołodko**, zawiesił w pełnieniu obowiązków służbowych trzech „kluczowych” pracowników departamentu podatków pośrednich. „Pojawiły się wątpliwości co do bezstronności i rzetelności ich postępowania w sprawach dotyczących wprowadzenia kas rejestrujących” – głosił oficjalny komunikat MF. Sprawa trafiła do prokuratury. Jednak ta oczyściła pracowników ministerstwa z podejrzeń.

Bój to nie ostatni

– Na razie nie kupuję kasy, bo cały czas mam nadzieję, że

drugi i jak na razie ostatni przesunął termin obowiązkowego ewidencjonowania taksówkar- skich obrotów za pomocą kas na styczeń 2004 roku. – Wstawiliśmy się za taksówkarzami, bo twierdzili, że potrzeba im więcej czasu na przygotowania do wypełniania nowego obowiązku. I pamiętam, że ówczesną decyzję ministra przyjęli z radością i aprobatą. To smutne, że teraz zapowiadają kolejne protesty. Trzeba być konsekwentnym. Poza tym nie może być tak, że jakaś grupa podatników decyduje o tym, w jaki sposób chce być opodatkowana – jeszcze dwa tygodnie temu stwierdził stanowczo wiceprzewodniczący komisji, **Stanisław Stec**.

Tymczasem dwa tygodnie temu posłowie tej samej komisji zaproponowali kolejne odroczenie. Tym razem do 1 maja przyszłego roku. Ale to nie wszystko. Parlamentarzyści zamierzają zwrócić się do szefa resortu finansów z propozycją zmiany rozporządzenia o wymogach jakie muszą spełniać urządzenia ewidencjonujące taksówkar- skie obroty. Krótko mówiąc, chcą osiągnąć to co na razie nie udało się taksówkarzom: nakłonić ministra do wycofania się z pomysłu kas i pozostania przy najprostszych rozwiązaniach, czyli taksometrach.

BEATA BUSZ

LIGA MŁODZIKÓW

Grupa koszańska – 10. kolejka: UKS Victoria SP 2 Sianów – Gryf SP 1 Polanów 1:1 (0:0), Sława Sławno – Salos Grawipol Słupsk 2:0 (1:0), Darłovia Darłowo – Gryf 95 Słupsk 0:10 (0:5), Orzeł Victoria Sianów – Granica Gwardia Koszalin 1:0 (0:0), Saturn Mielno – Bałtyk II Koszalin 3:3 (2:1), Gwardia Koszalin – Bałtyk Koszalin – przel.

1. Sława	10	27	35-5
2. Gryf 95	10	26	60-7
3. Bałtyk	9	20	33-12
4. Gwardia	8	19	58-12
5. Salos Grawipol	10	17	54-18
6. Orzeł Victoria	9	10	20-33
7. Bałtyk II	10	9	19-33
8. Saturn	9	8	22-24
9. Gryf SP 1	9	8	17-41
10. Granica Gwardia	9	6	6-36
11. UKS Victoria SP 2	8	4	8-62
12. Darłovia	9	3	15-64

W klasyfikacji strzelców czołowe miejsca zajmują: **Damian Kosakowski** (Salos Grawipol) – 18 bramek, **Damian Frankowski** (Gwardia) – 17 i **Patryk Głowacki** (Gwardia) – 14.

Zestaw par 11. kolejki: czwartek, 30 października – Bałtyk – UKS Victoria SP 2, Bałtyk II – Gwardia, Salos Grawipol – Darłovia, Gryf SP 1 – Sława; piątek, 31 października – Granica Gwardia – Saturn, Gryf 95 – Orzeł Victoria. (suw)

KLASA B

- PODOKRĘG BIAŁOGARD

Zakończyły się rozgrywki rundy jesiennej sezonu 2003/2004 w piłkarskiej klasie B Podokręgu Białogard.

Grupa I

1. Burza Nieklonice	7	17	25-17
2. Pionier Poblacie W.	7	15	29-13
3. Bajgiel Będzino	7	14	23-14
4. Parsęta Rościcino	7	11	23-13
5. Nemeton Strzępino	7	8	33-15
6. Derby Karścino	7	8	23-16
7. Jantar II Charyzno	7	6	16-43
8. Hajka Zegrze Pom.	7	0	5-47

Grupa II

1. Gryf Dobrowa	8	22	38-5
2. LZS Nasutowo	8	22	36-15
3. Orzeł Stanomino	8	16	24-17
4. Huragan Klepino	8	13	20-21
5. Tęcza Czarnoweszy	8	8	13-18
6. Morena Buczek	8	7	17-22
7. Wiking Rogowo	8	7	11-20
8. Włókniarz Białogard	8	6	22-40
9. LZS Lulewice	8	2	7-32

III LIGA MĘŻCZYN
TENISA STOŁOWEGO

Rozegrano kolejne spotkania w III lidze tenisa stołowego mężczyzn. Wyniki: LUKS Top Wierzbicę – UKS Czarni Pieszc 9:1, Spółnia Świdwin – KTS Koszalinianin II Koszalin 3:7, Salos Szczecin – SzSMST Alfa Plus Szczecin 7:3, OSiR Wyspiarsz II Świnoujście – ZTTS Złocieniec 7:3, LUKS Top Wierzbicę – KTS Koszalinianin II 9:1, Spółnia – UKS Pieszc 3:7, Salos Szczecin – ZTTS Złocieniec 9:1, OSiR Wyspiarsz – SzSMST Alfa Plus 7:3. (suw)

1. Salos	4	8	30-10
2. LUKS Top	4	7	32-8
3. OSiR Wyspiarsz II	4	6	25-15
4. KTS Koszalinianin II	4	4	18-22
5. SzSMST Alfa Plus	4	3	18-22
6. ZTTS Złocieniec	4	2	13-27
UKS Czarni	4	2	13-27
8. Spółnia	4	0	11-29

W SKRÓCIE

■ Drużyna Cezarego Trybańskiego – Phoenix Suns przegrała na wyjeździe z broniącymi tytułu koszykarzami San Antonio Spurs 82: 83 w meczu inauguracyjnym 58. sezonu ligi NBA. Polak przebywał na parkiecie... 17 sekund.

■ Jacek Bąk zdobył jedną bramkę dla RC Lens w meczu pierwszej rundy Pucharu Ligi Francuskiej przeciwko Olympique Lyon. Polski piłkarz wpisał się na listę strzelców w 107. minucie. Po dogrywce był remis 1:1, a w rzutach karnych lepsi okazali się piłkarze Lens (4:3). Decydująca „jedenaście” wykorzystał Bąk.

■ Turyński stadion „Delle Alpi” po mieście po przebudowie tylko 41 tysięcy widzów postanowiło we wtorek kierownictwo klubu. W lipcu Juventus podpisał z miastem umowę dzierżawy stadionu na 99 lat i przystąpił do rekonstrukcji dotychczasowego obiektu, którego widownia liczyła dotychczas 70 tysięcy miejsc. (PAP)

Zagrają dopiero 10 listopada



Fot. Radosław KOLEŚNIK

Dopiero 10 listopada (poniedziałek) rozegrają kolejny mecz o mistrzostwo I ligi piłkarze ręczni Gwardii Szabel Koszalin. W tym dniu spotkają się z MTS Chrzanów. W najbliższy weekend (1-2 listopada) szczyptniści będą pauzować, a następną kolejkę zaplanowano na 8-9 listopada (sobota-niedziela). W tych dniach koszańszczanie nie mają jednak możliwości rozegrania meczu z MTS Chrzanów, gdyż w hali Zarządu Obiektów Sportowych Gwardia przy ul. Fałata 34 będą trwały targi motoryzacyjne. W tej sytuacji koszański klub poprosił MTS Chrzanów o przełożenie spotkania na poniedziałek i uzyskał zgodę. Mecz rozpocznie się o godzinie 16. Mimo przerwy w rozgrywkach zawodnicy Gwardii Szabel codziennie solidnie trenują, gdyż po czterech z rzędu wyjazdowych porażkach chcą wreszcie wywalczyć na swoim parkiecie dwa punkty. Na zdjęciu: jeden z treningów gwardzistów. Na pierwszym planie od lewej – Piotr Stasiuk, Artur Galas i Grzegorz Kromka. (mars)

JUDO. Wojewódzka Liga Szkolna

Kolejne zwycięstwa

W Koszalinie odbył się trzeci rzut Wojewódzkiej Ligi Szkolnej w judo dziewcząt. W przedostatnim w tym roku turnieju kolejne sukcesy odniosły Ilona Chruszcz z SP Dąbrowa (grupa młodszą) i Małgorzata Nowakowska z Gimnazjum 4 Koszalin (grupa starsza).

Obie zawodniczki do tej pory startowały w innych kategoriach wagowych i pewnie wygrały dwa turnieje. Ilona Chruszcz rywalizowała w kat. 36 kg, a Małgorzata Nowakowska w kat. 40 kg. W trzech tegorocznych zawodach wystąpiły w wyższych kategoriach i również były bezkonkurencyjne. W tej sytuacji po czwartym turnieju, który odbędzie się pod koniec listopada, może okazać się, Ilona i Małgorzata wygrać klasyfikację generalną w obu kategoriach wagowych.

W grupie młodszej (rocznik 1991 i młodsze) w trzecim turnieju czołowe miejsca zajęły: kat. 28 kg – 1. Marta Grocho-wiak (SP 18 Koszalin), 2. Kamila Petka, 3. Sylwia Mendoń (obie SP Dąbrowa); 32 kg – 1. Agnieszka Malicka (SP 1 Sianów), 2. Katarzyna Szocińska (SP Stare Bielice), 3. Sandra

Lickun (SP 10 Koszalin) i Ola Głuska (SP 3 Koszalin); 36 kg – 1. Kinga Szymańska (SP 3 Koszalin), 2. Magdalena Waszak (SP Stare Bielice), 3. Paulina Hryckowian (SP Dąbrowa); 40 kg – 1. Ilona Chruszcz (SP Dąbrowa), 2. Monika Parcheta (SP 3 Koszalin), 3. Daria Le-biedź (SP Stare Bielice); 52 kg – 1. Michałina Wojnas (SP Dąbrowa). W punktacji szkół zwyciężyła SP 3 Koszalin.

Wyniki rywalizacji trzeciego turnieju w grupie starszej (roczniki 1989-1990): 36 kg – 1. Marta Machlowiec; 40 kg – 1. Katarzyna Łach (obie Gimnazjum 11 Koszalin); 44 kg – 1. Małgorzata Nowakowska (G 4), 2. Anna Rogowska (G 6), 3. Aleksandra Badowska (G 11); 48 kg – 1. Malwina Kalwińska (G Dąbrowa), 2. Katarzyna Statkiewicz (G 11); 52 kg – 1. Marta Suwińska (G 2), 57 kg – 1. Milena Parcheta, 2. Malwina Woch (obie G 4); 63 kg – 1. Anna Holub (G 3), 2. Małgorzata Mazur (G 11); +63 kg – 1. Agnieszka Serafin (G Katolickie), 2. Joanna Juszczyk (G 5), 3. Magda Wiszniewska (G 6). W klasyfikacji szkół triumfowało Gimnazjum 4. (mars)

JUDO. Turniej im. A. Reitera

Udane sprawdziany

Mocną obsadę miał dwudniowy turniej im. Antoniego Reitera w Gdańsku. Startowali w nim młodzi przedstawiciele judo. Dobrze spisali się słupszczanie.

Gdańskie zawody odbyły się w dwóch kategoriach wiekowych. W stawce młodzików (roczniki 1990-1991) walczyło 105 uczestników. Czołowe miejsca wywalczyli: dziewczęta: 40 kg – 2. Natalia Sosnowska (Gryf 3); 44 kg – 3. Weronika Przybysz (UKS Judo SP 4 Słupsk), 5. Paulina Kubiszewska; 36 kg – 7. Ola Bukowiec (obydwie – Piątka Słupsk); chłopcy: 46 kg – 1. Jarosław Piotrowski (Gryf 3); 60 kg – 2. Tomasz Kubicki (Piątka); 66 kg – 2. Kamil Kurdej; 42 kg – Jakub Klimczuk; 55 kg – Tomasz Wy-siński (wszyscy – Gryf 3).

Liczniej obsadzona była kategoria dzieci. Rywalizowało w niej 134 młodych adeptów judo. Z naszych reprezentantów na wyróżnienie zasłużyli wszyscy ci, którzy znaleźli się w gronie najlepszych. Na pierwszych miejscach zostali sklasyfikowani: 28 kg – Aleksandra Wojtaszek; 37 kg – Paulina

Pertkiewicz (obydwie – Gryf 3); 50 kg – Natalia Klonowska (Piątka); 28 kg – Adam Klimczuk; 31 kg – Rafał Błoński, 34 kg – Roman Błoński (wszyscy – Gryf 3); 37 kg – Michał Król; 49 kg – Konrad Rzeczkowski (obaj – Piątka). Drugie miejsca wywalczyli: 31 kg – Arkadiusz Kazior (Gryf 3); 55 kg – Adrian Finke (Piątka). Na czwartej pozycji uplasowała się Joanna Jachimowska (Piątka) w wadze do 31 kg. Piątą był Dawid Jastrzębski (Piątka), który walczył w kategorii wagowej do 31 kg.

Klasyfikację drużynową wygrał Olimpijczyk Pruszcza Gdański. Drugie miejsce zajął Gryf 3 Słupsk, trzecie – AZS AWFIS Gdańsk, a czwarte – Piątka Słupsk. Trenerami słupskich judoków są: Irena Waszkinel i Lidia Juszczyk (oboj – Gryf 3) oraz Jacek Słupski (Piątka).

– Były to kolejne sprawdziany dla młodych adeptów judo – powiedziała Irena Waszkinel. – Większość z nich potwierdziła wysoką formę i to jest pocieszające. (fen)

BADMINTON. OTK w Słupsku

Dobre gry

Przez dwa dni w Słupsku rozgrywany był Ogólnopolski Turniej Krajowy w Badmintonie.

W słupskiej hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 3 rywalizowano w dwóch grupach wiekowych. Znakomitą dyspozycję potwierdziła Magdalena Jaworek (Zakole Szczecin). Aktualna wicemistrzyni Europy do lat 17 nie dała szans rywalkom i wygrała grę pojedynczą juniorek. Badmintonistka ta jest uczennicą Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Słupsku. Druga była Karolina Ślińska (SKB Suwałki). Marlena Flis (MKS Badminton Słupsk) i Anna Hildebrandt (Sparta Złotów) podzieliły miejsca 3-4. Grę pojedynczą juniorów wygrał Maciej Kowalik (MKS Badminton). Inny słupski gracz Paweł Drożdż został sklasyfikowany w przedziale miejsc 3-4.

Inne rozstrzygnięcia: gra podwójna dziewcząt – 1. M. Flis/Mariola Grządzielka (MKS Badminton), 2. Kamila Walińska (MKS Badminton)/Anna Najdienowa (AZS Warszawa); gra podwójna chłopców – 1. Łukasz Jończyk (Piaś B Słupsk)/Mateusz Mikołajczak (MDK 18 Poznań), 3-4. Ireneusz Styczewski/Dawid Reinert (Lednik Miastko) i P. Drożdż (MKS Badminton)/Hubert Jaworski (SKB Suwałki).

Miejsca naszych reprezentantów w stawce młodzików: gra pojedyncza chłopców – 2. Patryk Szymoniak; gra pojedyncza dziewcząt – 2. Magdalena Taraszkiewicz (obydwie – Lednik); gra podwójna dziewcząt – 2. Aleksandra Owczarek/Małgorzata Goniszewska; gra podwójna chłopców – 2. Grzegorz Klamczyński/Daniel Czerwiński (wszyscy – MKS Badminton). (fen)

LEKKOATLETYKA. Grand Prix Bytowa

Inauguracyjne przełaje

Już po raz siedemnasty zainaugurowane zostały Biegi Przełajowe o Grand Prix Bytowa. W pierwszej imprezie rywalizowało 157 uczestników.

– Przełajowe zawody mają bogatą tradycję – stwierdził Andrzej Dolecki, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie i główny organizator imprezy. – Dla młodzieży jest to doskonały sprawdzian formy. Trenerzy mają wyśmienitą okazję, by „wyłowić” lekkooatletyczne talenty. Z naszej imprezy wywodzi się spora grupa zawodników i zawodniczek, którzy odnoszą sukcesy na arenach krajowych. W rywalizacji nie brakuje emocji. Wszyscy walczą o jak najlepsze miejsca, bo jest prowadzona klasyfikacja indywidualna i drużynowa szkół. W pierwszych zawodach frekwencja była mniejsza niż w poprzednich latach. Fatalne warunki pogodowe odstraszyły niektórych uczniów od startu. Nasz obiekt zawsze jest otwarty dla sportowców.

Pierwsze miejsca w poszczególnych grupach wiekowych zajęli: rocznik 1996 (dystans 400 m) – Anna Hinc (SP 5 Bytów) i Kamil Obojski (Dąbrowka Bytowska); 1995 (400 m) – Krystian Dawidowski (SP 5); 1994 (400 m) –

Małgorzata Megier (Borzytuchom) i Wojciech Szynewski (SP 2 Bytów); 1993 (400 m) – Julia Serafinowska (Borzytuchom) i Robert Prądyński (SP 2); 1992 (800 m) – Kinga Paraficz (Borzytuchom) i Mateusz Petryszyn (SP 2); 1991 (800 m) – Karolina Rudzik (Borzytuchom) i Piotr Gowin (Nakla); 1990 (800 m) – Natalia Tobiasz (Gimnazjum 2 Bytów) i Jarosław Najman (Lipnica); 1989 (800 m) – Justyna Myszk (Gimnazjum 1 Bytów) i Łukasz Fusiek (G 2); 1988 (800 m) – Anita Lewandowska (G 2) i Andrzej Wolski (Nakla); roczniki 1986-1987 (1000 m) – Ewa Kupc i Michał Rolbiecki (obydwie – LO Bytów); 1984-1985 (1000 m) – Ewelina Dolna i Krzysztof Prabucki (obydwie – Zespół Szkół Ekonomiczno-Rolniczych Bytów). W biegu na 10 kilometrów triumfowali: Tadeusz Zblewski (ZSEkon.-Roln.) i E. Nadolna.

Podajemy terminy następnych zawodów z tego cyklu: 15.11., 13.12., 7.02.2004 r., 20.03., 17.04., 8.05., 6.06. – Mały Bieg Gochów. Początek zawsze o godz. 11. Miejsce rywalizacji – tereny Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Mickiewicza w Bytowie. (fen)

SZACHY. Grand Prix Kołobrzeg 2003

Zdecydowany sukces

W kołobrzkiej hali Milenium rozegrano ósmy turniej szachowy z cyklu Grand Prix Kołobrzeg 2003. Bezapelacyjnie wygrał Piotr Mickiewicz z Hetmana Koszalin.

Z zawodach wzięło udział 54 szachistów, a koszańszczanie zgromadzi 9 punktów. Drugie miejsce zajęła młodsza koleżanka klubowa triumfatora, Joanna Majdan, która

zdobyła 7 pkt. Taką samą liczbę punktów uzyskał trzeci w klasyfikacji Maciej Brzeski z Polfy Grodzisk Mazowiecki. Na kolejnych miejscach w czołówce uplasowali się: 4. Mirosław Mielczarski – 6,5, 5. Paweł Baran (obaj Hetman) – 6,5, 6. Marek Kościelny (Solny Zieloniewo) – 6,5, 7. Piotr Piasecki (Gens Kołobrzeg) – 6, 8. Borys Tofil (Solny) – 6. W siedzibie Szachowego

Klubu Sportowego Gens w Kołobrzegu odbył się turniej błyskawiczny. Z kompletem 8 punktów pierwsze miejsce zajął M. Kościelny, który wyprzedził P. Piaseckiego – 6. Na kolejnych pozycjach uplasowali się: 3. Waldemar Kujawa (Kołobrzeg) – 4, 4. Leon Bregoszewski – 4, 5. Paweł Kreja – 3, 6. Wojciech Błaszczkiwicz (wszyscy Gens) – 3. (mars)



Fot. PRZEMYSŁAW GRYN

W ósmym turnieju Grand Prix Kołobrzeg 2003 rywalizowało 54 szachistów.

JUDO**Emocjonujące walki**

Po raz trzeci w tym roku spotkali się w Koszalinie młodzi zawodnicy, aby rywalizować o punkty zaliczane do klasyfikacji Wojewódzkiej Szkolnej Ligi Judo.

Uczniowie szkół z naszego regionu startowali w dwóch kategoriach wiekowych: grupa młodszą (roczniki 1991 i młodszy) oraz grupa starsza (roczniki 1989-1990). Zgodnie z tradycją prawie wszystkie walki turniejowe były emocjonujące i dostarczyły dużo wrażeń kibicom, czyli przede wszystkim rodzicom. Dla większości młodych judoków start w lidze szkolnej to najczęściej pierwsze w życiu zawody i dlatego podchodzą oni do rywalizacji niezwykle skoncentrowani, a to sprawia, że poziom walk jest bardzo wysoki.

Wyniki

W poszczególnych kategoriach pierwsze miejsca wywalczyli: grupa młodszą – 23 kg – **Paweł Zujewski**, 26 kg – **Eryk Krzywiński**, 30 kg – **Robert Sitarz**, 34 kg – **Kamil Ulatowski**, 38 kg – **Olek Pawłowski**, 42 kg – **Sławomir Nowak** (wszyscy Gwardia Koszalin), 46 kg – **Patryk Ogonowski** (Samuraj Koszalin), +46 kg – **Michał Karpiński**; grupa starsza – 38 kg – **Mariusz Zieliński** (Gwardia), 42 kg – **Maciej Frydrychowicz**, 46 kg – **Giehan Hekopian**, 50 kg – **Kamil Kostrzewa**, 55 kg – **Sławomir Gargas**, 60 kg – **Jakub Bogacki**, +60 kg – **Kacper Serafin** (wszyscy Gwardia). (mars)

Liga Europejska FIBA**Drugie na wyjeździe**

Koszykarze Anwilu Włocławek wygrali z liderem rosyjskiej superligi BC Chimki Moskwa 86:79 (18:28, 24:20, 18:17, 26:14) w wyjazdowym meczu 3. kolejki grupy B Ligi Europejskiej FIBA.

Było to drugie zwycięstwo mistrza Polski w grupie B Ligi Europejskiej. Rosjanie doznali pierwszej porażki w tych rozgrywkach. Przed tygodniem Anwil przegrał we własnej hali z belgijską drużyną Dexia Mons Hainaut 58:70. Mistrz Polski wygrał natomiast w spotkaniu 1. kolejki, na wyjeździe, z Hemofarmem Vrsac 74:71.

W pierwszej kwarcie gospodarze uzyskali wysokie prowadzenie dzięki niesamowitej skuteczności rzutów za trzy punkty – Rosjanie trafili 5 z 7 rzutów (w tym **Wasilij Karasjew** 3/4) i po dziesięciu minutach prowadzili 28:18. Mistrzowie Polski z minuty na minutę grali lepiej w obronie, mądrzej w ataku i systematycznie niwelowali straty. Bardzo dobrze spisywał się

lotewski duet **Janis Blums – Armands Skele**. Blums rozegrał jeden z najlepszych meczów w karierze i miał stuprocentową skuteczność rzutów zza linii 6,25 m (7/7). Skele nie tylko zdobywał punkty po indywidualnych akcjach, ale podawał doskonale do kolegów (13 asyst). Po 30 minutach Anwil przegrywał 60:65, ale ostatnia kwarta należała do mistrzów Polski. (suv)

PIŁKA NOŻNA**Sprawozdanie Janasa**

Trener piłkarskiej reprezentacji Polski **Paweł Janas** złożył przed Wydziałem Szkolenia PZPN sprawozdanie z pracy drużyny narodowej. Rozwiązane zostały wszelkie wątpliwości w sprawie najbliższej przyszłości selekcjonera.

Wydział Szkolenia nie podejmował żadnych ruchów w sprawie przyszłości trenera **Janasa**. – *Takie decyzje nie leżą w naszych kompeten-*

cjach – wyjaśnił po spotkaniu członek wydziału **Andrzej Strejlau**. – *Było to normalne, rutynowe spotkanie, oceniany był sezon, nie tylko pierwszej reprezentacji, ale wszystkich pozostałych i to wszystko. Nikt nie ma zamiaru odwoływać selekcjonera.*

Janas po spotkaniu z członkami wydziału wyszedł w dobrym nastroju. Trener przyznał, że zdaje sobie sprawę, iż nie

wszystko w drużynie narodowej jest w porządku.

– *Wiadomo – przegrane są eliminacje mistrzostw Europy – powiedział Paweł Janas. – Najwięcej pretensji mam do siebie o mecz ze Szwecją, w którym powinniśmy zdobyć chociaż jeden punkt. Wtedy w ostatniej kolejce wszyscy musieliby grać na poważnie, również Szwedzi. A wówczas nasze szanse na baraż byłyby większe.* (PAP)

Skrecona kostka, wybity ząb

Fot. Radosław KOLEŚNIK

Jak już informowaliśmy, koszykarz AZS Gaz Ziemny Koszalin, **Paweł Kowalczyk** (na zdjęciu z nr. 13) w ostatnim meczu w Ostrowie Wielkopolskim z tamtejszą Stalą Gipsar, przegranym przez koszaliniaków 69:96, doznał kontuzji skreślenia kostki. Miało to miejsce na samym początku trzeciej kwarty przy wznowieniu gry. Koszaliński gracz nie wystąpi prawdopodobnie w najbliższym spotkaniu ze Spójnią Stargard Szczeciński, które zaplanowane jest w Koszalinie w niedzielę, 2 listopada o godz. 18 (hala Gwardii przy ul. Fałata 34). To duża strata dla zespołu, bo **Paweł Kowalczyk** pokazał w poprzednich meczach, że potrafi twardo i skutecznie walczyć o piłkę, co widać na zdjęciu. W meczu w Ostrowie Wielkopolskim koszaliniak walczył ambitnie o każdą piłkę. W jednym ze starć, koszykarz Gipsaru Stali, Wojciech Grudziński, uderzył łokciem w szcękę koszalińskiego rozgrywanego Białorusina, Aleksandra Kudrawcewa. Jak się okazało koszykarz AZS Gaz Ziemny stracił w tym starciu zęba. Kudrawcew zagra jednak w meczu ze Spójnią. (suv)

Jubileusz jest, a jakby go nie było**Sport szkolny biedny i... bogaty****WOJCIECH JOBDA**

przewodniczący Okręgowego Szkolnego Związku Sportowego w Koszalinie

– 19 kwietnia tego roku minęła 50 rocznica powołania Rady Okręgowej Zrzeszenia Sportowego Szkolnictwa Zawodowego „Zryw”, która była początkiem istnienia Szkolnego Związku Sportowego. Mało jednak słyszeć o tym ważnym ogólnie dla sportu jubileuszu.

– Trochę było słyszeć, bo w maju Międzyszkolny Klub Sportowy Znicz Koszalin zorganizował imprezę pod nazwą „500 kilometrów na 50-lecie SZS”. Wtedy uczniowie, nauczyciele i w ogóle każdy kto chciał mógł przepłynąć na koszalińskim basenie pewien dystans i co najważniejsze w sumie osiągnęło 500 kilometrów.

– **Ale uroczystości, gdzie można było uczcić ten jubileusz nie było?**

– Powód jest jeden. Brak pieniędzy. Planowana w tym miesiącu z tej okazji impreza wojewódzka w Szczecinie z tego powodu właśnie się nie odbyła. Do tej pory nie słyszeć również o uroczystościach centralnych, których organizatorem byłby Zarząd Główny SZS. Nie odbyły się też uroczystości na szczeblu lokalnym. Pozostała nam najkorzystniejsza obecnie forma akcentowania jubileuszu dla młodzieży. Były to zawody finałów wojewódzkich w rozgrywkach szkolnych w różnych dyscyplinach sportowych dobrze zorganizowane w Polanowie, w Sianowie i niedawno w Złocieńcu.

– **Wygłąda na to, że u nas ostatnio woli się inwestować w graczy zza granicy lub „drogich” krajowych, którzy występują w seniorskich zespołach zawodowych, a tam gdzie kształtowany jest ogólny rozwój młodego człowieka brakuje pieniędzy.**

– To prawda. Generalnie Szkolny Związek Sportowy może obecnie tylko liczyć na pomoc finansową od władz samorządowych. W województwie zachodniopomorskim wzorcowym przykładem takiej pomocy są samorządy gminy i powiatu Gryfino. Tam na sport szkolny przekazy-



wane są odpowiednie środki. Można też wspomnieć o gminach Będzino i Świdwin, gdzie również nie można narzekać na brak pieniędzy na rozwój szkolnego sportu. W Koszalinie jest znacznie gorzej.

– **Na początku obecnego roku szkolnego było słyszeć, że prowadzone od wielu lat rozgrywki szkolne mogą nie dojść do skutku.**

– Odbyły się tylko zawody lekkoatletyczne dla gimnazjów i szkół średnich oraz sztafetowe biegi przełajowe dla wszystkich typów szkół, gdzie startowało około 600 uczniów. Jednak warto to podkreślić, że mistrzowie Koszalina pojechali na tę imprezę za własne pieniądze. W poprzednich latach ich udział był finansowany ze środków przeznaczonych przez Urząd Miejski na działalność SZS. Ta sytuacja wynikała z tego, że w tym roku dotacja została zmniejszona w porównaniu z ubiegłym rokiem z 78 tysięcy złotych do 50 tysięcy. Z powodu braku pieniędzy nie odbyły się już zawody piłkarskie dla szkół średnich i gimna-

zjów. Zostały przełożone na wiosnę przyszłego roku, może lepszego pod względem finansowym.

– **Czy to oznacza, że rozgrywki w innych dyscyplinach również będą przekładane?**

– Nie jest to wykluczone. Program imprez zapewne zostanie zmniejszony z czego na pewno cieszyć się będą sąsiedzi Koszalina, na przykład Białogard, Szczecinek czy Sławno, bo odpadnie im bardzo silny rywal sportowy, jakim niewątpliwie jest młodzież koszalińskich szkół. Może jednak nie będzie musiało dojść do takiej sytuacji.

– **Wyczuwam w pana głosie nadzieję, że sytuacja w przyszłym roku się poprawi. Jeżeli jednak będzie tak jak obecnie, to co wtedy?**

– Wszystkim, którzy angażują się w rozwój sportu szkolnego w Koszalinie będzie na pewno bardzo smutno. Trudno nam będzie organizować jakiegokolwiek imprezy w naszym ponad stu-sięcym mieście.

– **To rzeczywiście smutne co pan mówi. Jednak ostatnio w prze-**

cinu uczestniczył pan w obradach przewodniczących rad powiatów województwa zachodniopomorskiego. Czy podczas nich była poruszana sprawa szkolnego, tak bardzo ważnego dla rozwoju dzieci i młodzieży. W końcu to z nich wyrastają później dorośli sportowcy, którzy rozstawiają nasz kraj na całym świecie, a tych w związku z obecną sytuacją może być za kilka lat coraz mniej.

– Na obrady zostałem zaproszony wraz z wiceprezesem Zachodniopomorskiej Federacji Sportu, Stanisławem Olszyńskim. Przedstawiliśmy tam obaj główne problemy dotyczące sportu młodzieżowego i szkolnego. Było to bardzo potrzebne. Pociągające jest to, że po naszych wystąpieniach szefowie rad powiatów deklarowali większe zainteresowanie sportem szkolnym w pracach swoich samorządów, chociaż mówili o dużych trudnościach w pozyskiwaniu pieniędzy na ten cel.

– **Słyszałem jak mówił pan niedawno, że sport młodzieżowy i szkolny jest bardzo bogaty i biedny.**

– Rzeczywiście tak było. Bogactwo – wbrew niektórym opiniom – polega na tym, że jest dużo chętnych młodzieży do uprawiania sportu i trochę nauczycieli wychowania fizycznego oraz szkoleniowców w klubach, którzy z nią pracują. Natomiast bieda wynika z ciągłego braku pieniędzy, a ta dziedzina życia społecznego, jak każda inna, wymaga sporych nakładów finansowych. Niestety nasze społeczeństwo jest zbyt ubogie by sport szkolny był finansowany przez rodziców, tak jak jest to w kilku zachodnich krajach.

– **Będzie lepiej?**

– Myślę, że tak. W końcu organizacja, która ma 50 lat to dojrzałe stowarzyszenie, które w swojej przeszłości miało już takie problemy. Wierzę, że obecna zła sytuacja już niedługo się zmieni na znacznie lepszą. Nie wyobrażam sobie by miało być inaczej, a w ogóle dziękuję bardzo waszej redakcji za duże zainteresowanie sportem szkolnym.

Rozmawiał: **ZBIGNIEW SUWAŁOWSKI**

Fot. Radosław KOLEŚNIK

KOSZYKÓWKA. Ekstraklasa mężczyzn**Gdzie zagra Unia/Wisła**

Zaległy mecz. 2. kolejki Era Basket Liga między zespołami Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski i Unia/Wisła Tarnów odbędzie się 12 listopada w Ostrowie. Nadal nie wiadomo kiedy i gdzie zespół Unii/Wisły rozegra pierwszy mecz jako gospodarz.

Władze Unii/Wisły nie wystąpiły jeszcze do Głównego Komisarza Polskiej Ligi Koszykówki **Bolesława Antonijczuka** z prośbą o weryfikację hali, w której będą grać koszykarze. W sobotę w swoim pierwszym meczu w ekstraklasie drużyna Unii/Wisły pokonała na wyjeździe Spójnię Stargard Szczeciński 69:68.

Innym problemem jest sprawa terminarza rozgrywek. Według kalendarza Era Basket Ligi zespół Unii/Wisły, który został przywrócony do grona drużyn ekstraklasy decyzją Komisji Odwoławczej PZKosz., pierwszy mecz przed własną publicznością miał rozegrać 2 listopada z Polonią Warbud Warszawa. Zespół Polonii uczestniczy jednak w rozgrywkach Ligi Europejskiej FIBA i ze względu na dwa wyjazdowe mecze do Permu i Rygi nie jest w stanie rozegrać meczu w tym terminie.

Szeffowie klubów z Warszawy i Tarnowa prowadzą na razie negocjacje w sprawie uzgodnienia nowej

daty meczu 4. kolejki. Jedną z propozycji jest 28 listopada. Niewiadoma jest także termin zaległego meczu 1. kolejki Ostromecko Astoria Bydgoszcz – Unia/Wisła Tarnów. W 5. kolejce, 8 listopada, Unia/Wisła zagra na wyjeździe z wicemistrzem Polski Prokodem Treflem Sopot, a pierwszy mecz we własnej hali koszykarze, trenujący w Krakowie, powinni rozegrać 15 listopada z Czarnymi Słupsk. Pod warunkiem jednak pozytywnego zweryfikowania obiektu.

– **Weryfikacja hali może nastąpić i w dniu meczu, najpóźniej na godzinę przed jego rozpoczęciem** – powiedział **Bolesław Antonijczuk**. – *Ale do tej pory nikt z władz klubu Unia/Wisła nie zwrócił się do mnie z prośbą o zweryfikowanie obiektu. Najważniejsze rzeczy, które wymagają zmian w istniejących halach – zgodnie z nowymi przepisami FIBA – to ustawienie zegara 24 sekund tak, by nie powodował zatrzymania czasu gry, wprowadzenie elektronicznych strzałek przy stoliku sędziowskim. Ważne jest też uzyskanie zgody władz danego miasta na organizowanie imprezy masowej. Jeżeli takiej zgody nie będzie, to mecz może oglądać nie więcej niż 300 kibiców* – dodał **Antonijczuk**. (suv)

JUDO**Powołany do kadry**

Juniorzy-judocy startowali w Ogólnopolskim Turnieju Klasyfikacyjnym we Wrocławiu. Wśród uczestników byli zawodnicy ze słupskich klubów takich jak: Gryf 3, UKS Piątki i UKS Judo SP 4. Najlepiej spisali się gryfici. **Sebastian Janicki** zajął trzecie miejsce w kategorii wagowej 55 kg. Wychowanek Gryfa

3 został powołany do kadry narodowej juniorów i od 2 listopada uczestniczyć będzie w grupowaniu przygotowującym judoków do mistrzostw Europy. Na siódmych miejscach zostali sklasyfikowani: **Paweł Kawalko** (66 kg) i **Marek Mackus** (73 kg). (fen)

DZISIAJ

Wykład o fotografii

SŁUPSK. Słupski Ośrodek Kultury zaprasza w czwartek na wykład **Jerzego Olka** „Inność japońskiej fotografii”. Początek o godz. 17. Wstęp wolny.

(law)

Turnau z orkiestrą

SŁUPSK. O godz. 19 w sali Orkiestry i Teatru wystąpi **Grzegorz Turnau**, który przedstawi swoją najnowszą propozycję przygotowaną z orkiestrą smyczkową. W kasie teatru są jeszcze ostatnie bilety na koncert.

(lir)

JUTRO

Zaduszki przeniesione

SŁUPSK. Zaduszki rockowe, które miały się odbyć jutro w Słupskim Ośrodku Kultury zostały przeniesione. Impreza odbędzie się w tym samym miejscu 8 listopada o godzinie 19. W koncercie zagrają Button Band, Shakin Daddies i Morwiny. W siedzibie SOK można kupić bilety w cenie 8 zł.

(toc)

Wystawa w kaplicy

SŁUPSK. O godz. 17 w kaplicy św. Jerzego przy placu błogosławionego Bronisława Kostkowskiego odbędzie się wernisaż wystawy prac **Jerzego Olka** i **Janusza Wrońskiego** „Wymiarzy względne”. Wstęp wolny.

(law)

ZNALEZIONO KLUCZE

SŁUPSK. W niedzielę około godz. 18 przed wejściem do restauracji McDonald's znaleziono klucze do samochodu peugeot. Informacje w siedzibie redakcji „Głosu Pomorza” przy ul. H. Pobożnego 19, tel. 842-51-95.

SŁUPSK. We wtorek przed kioskiem przy ul. Gdańskiej znaleziono pęk kluczy na metalowym breloczku. Informacje pod tel. 842-09-83.

(teb)

PRAWNIK RADZI

SŁUPSK. W godz. 16-17 w Katolickiej Poradni Rodzinnej przy ul. Paderewskiego 9, I piętro, pok. 20, bezpłatnych porad udziela prawnik.

(teb)

POWIAT SŁUPSKI. Kredyt na łatanie dziury

Po milion do banku

Powiat słupski zaciągnie milion złotych pożyczki. Pieniądze mają załatać dziurę w budżecie.

Decyzję w sprawie kredytu podjęto na wczorajszym sesji samorządu powiatowego. Radni zdecydowali się na to w związku z mniejszymi subwencjami oraz przewidywanym niższym wpływem z podatku dochodowego.

– Pieniądze zostaną przeznaczone między innymi na płace

i zakupy rzeczowe w naszych jednostkach oświatowych – wyjaśnia **Lidia Kroczyńska**, p.o. skarbnika powiatu. – Wspomogą również niezbędne zakupy w domach pomocy społecznej i zostaną przekazane na utrzymanie dróg powiatowych.

Bank, w którym zostanie zaciągnięty kredyt zostanie wyłoniony w przetargu. Kredyt będzie spłacany w latach 2004-2005.

(lir)

REGION SŁUPSKI. Zaprojektuj logo i wygraj 400 złotych!

Konkurs z Agro-Netem

Jeszcze tylko dwa dni będzie trwał konkurs plastyczny na zaprojektowanie logo sieci Agro-Net. Zwycięzca otrzyma nagrodę pieniężną.

Sieć Agro-Net to 12 ośrodków informacyjnych dla rolników z terenu całego województwa słupskiego. – Do nowych punktów zapraszamy wszystkich rolników zainteresowanych informacjami na temat funduszy unijnych – wyjaśnia **Inga Kawalek** z Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego w Słupsku, twórcy sieci Agro-Net. W związku z powstaniem sieci ogłosziliśmy konkurs

na zaprojektowanie logo dla Agro-Net. Dla zwycięzcy jest nagroda – 400 złotych. Logo ma być łatwe do zapamiętania dla klientów i oddawać charakter sieci. Projekty logo można dostarczać wyłącznie na dyskietkach, płytach CD lub e-mailem pod adresem PARR SA, ul. Poznańska 1A w Słupsku, cie@parr.słupsk.pl. Do projektu należy załączyć formularz konkursowy, który znajduje się na stronie: www.cie.parr.słupsk.pl. Prace powinny być w formacie TIFF lub CDR, w skali 1:1, termin nadsyłania prac mija 31 października.

(krab)

SŁUPSK. Policja walczy z plagą fałszywych zgłoszeń

Kary za dowcipy

Słupscy policjanci zapowiedzieli, że będą walczyć z osobami, które wzywają ich bez powodu. Do sądu skierowali już dwa wnioski o ukaranie sprawców fałszywych alarmów.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Codziennie st. asp. Cezary Rybicki, dyżurny ze słupskiej komendy, odbiera kilka fałszywych zgłoszeń.

Pierwszy wniosek dotyczący słupszczyzny, który mógł dostać się do mieszkania kolegi i wezwał policję oraz pogotowie. Gdy na funkcjonariusze przyjechali na miejsce okazało się, że właściciel mieszkania spokojnie siedział w fotelu i nie chciał rozmawiać z natrętem. W drugim przypadku policjanci wystąpili o ukaranie 45-letniej mieszkanki jednej z podslupskich wsi. Kobieta notorycznie wzywała patrol, bo za ścianą za głośno pracowała pralka sąsiadów.

– Tego typu przykładów mamy mnóstwo – mówi asp. sztab. **Emilia Adamiec**, rzecznik słupskiej policji. – Nawet ich nie policzyliśmy. Jednak są na tyle dokuczliwe, że będziemy z nimi walczyć.

Oficer dyżurny słupskiej komendy dziennie odbiera po kilka bezpodstawnych zgłoszeń. Część od razu jest

diskwalifikują np. gdy młodej robi żarty. Jednak dwa lub trzy razy w ciągu doby wysyłane są radiowozy i patrole. Funkcjonariusze zapowiadają, że będą karać jedynie osoby szczególnie dokuczliwe. – Liczba patroli w Słupsku systematycznie maleje, a ludzie wzywają nas w sytuacjach przypadkowych uważając policję za panaceum na wszystkie problemy – mówi jeden z policjantów prewencji. – Zdarzają się takie sytuacje, że patrol jedzie na zbędną interwencję, a w tym samym czasie jest potrzebny w innym miejscu, gdzie np. trzeba złapać przestępcę lub uratować kogoś życie.

Policjanci zapewniają, że celem ich działań nie jest znieważanie ludzi szukających pomocy, lecz przeciwdziałanie patologii.

TOMASZ CZEŚCICKI

Emilia Adamiec

rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Słupsku

– Trudno mówić

o konkretnych startach jakie ponosi policja przy tego typu wezwaniach. Na pewno są to koszty paliwa. Często musimy wyjeżdżać nawet do odległych wsi. Do tego dochodzi praca funkcjonariuszy, często po godzinach. W czasach, gdy policja wszystko liczy z ołówkiem w rękę i oszczędza gdzie tylko można, jest to dużo. Jednak najwięcej tracą społeczeństwo, bo funkcjonariuszy nie ma tam gdzie są naprawdę potrzebni.

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

POGODA W REGIONIE

dzisiaj 6°C
989 hPa



wiatr: 15-20 km/h

w nocy 4°C
990 hPa



wiatr: 10 km/h

Zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 6 st. C do 8 st. C. Wiatr południowo-wschodni, do 20 km/h. Ciśnienie w południe: 990 hPa – będzie się wahać.

jutro 9°C
991 hPa



wiatr: 15-20 km/h

REPORTER GŁOSU

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 10-14 Jacek Cegła jcegl@glos-pomorza.pl

tel. 840 25 74



ŚLADEM PUBLIKACJI

Raz jeszcze o uczelni

Po naszych publikacjach dotyczących rzekomych nieprawidłowości w Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku, napisał do naszej redakcji **Mieczysław Koziński**. Felieton jego autorstwa spowodował, że poseł Robert Strąk wysunął zarzuty wobec władz uczelni.

Decydując się na wygłoszenie felietonu w Radiu Słupsk miałem na celu zwrócenie uwagi na nieprawidłowości, jakie mają miejsce w murach słupskiej uczelni i moje wystąpienie proszę traktować jako wystąpienie obywatela, a nie mściwca. Nie czytałem, a nie sugeruję. Nie rektor, z pobudek osobistych, podając do publicznej wiadomości informacje o mojej rzekomej niekompetencji i chęci zemsty. Po moim wystąpieniu radiowym codziennie na łamach prasy pani rektor powtarza, że odcho-

dząc powiedziałem, iż będę oczerniał uczelnię. W myśl zasady każde kłamstwo powtórzone 28 razy staje się prawdą, popelnia kolejną niegodziwość, równocześnie naruszając moje dobra osobiste (...). W nagłym przypływie chęci informowania, przy rektor nie zauważa, a może zapomni, iż sama podała do prasy, a zatem do publicznej wiadomości wysokość stawek wynagrodzenia oraz ilość prac, a także grupę uprzywilejowanych (artykuł w piątkowym „Głosie Pomorza”). Teraz usiłuje skrypsać te wiadomości mojej przypisanej do obieda. Ba, okazuje się, że mam również wpływ na parlamentarzystów. To jest już nadinterpretacja zdarzeń. Zresztą już od dłuższego czasu pani rektor przecenia moje możliwości.

Mieczysław Koziński

O krok od profesora



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

W Słupsku oraz powiatach słupskim, bytowskim i lęborskim jest o 525 nauczycieli dyplomowanych więcej. Tyle bowiem nominacji wręczono wczoraj podczas uroczystego spotkania w Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku. W gronie tym znalazł się m.in. **Andrzej Obałek**, którego tytuł wręczył kurator oświaty **Jerzy Kortas** (na zdjęciu). Od stopnia awansu zawodowego zależą zarobki nauczycieli. Awansowani wczoraj będą zarabiali miesięcznie 1960 złotych brutto. Nauczyciel dyplomowany jest przedostatnim stopniem w karierze nauczycielskiej. Ostatni to honorowy tytuł profesora oświaty.

(law)

SŁUPSK. Bezpieczna droga na cmentarz

Uwaga na złodziei

Wszystkich Świętych to nie tylko czas odwiedzin cmentarzy i zadumy nad grobami bliskich. To także czas wzmożonej pracy policjantów. W okresie listopadowego święta największe żniwa mają cmentarni złodzieje i kieszonkowcy.

– Już od początku tygodnia wzmocniliśmy liczbę patroli na cmentarzach oraz w ich pobliżu – mówi asp. sztab. **Emilia Adamiec**, rzecznik słupskiej policji. – Zawsze w tym okresie mamy mnóstwo tych. Złodzieje nie tylko kradną kwiaty i zniszczyć z grobów. Bardzo często dają znać o sobie kieszonkowcy.

Zdaniem policji idąc na cmentarz należy zachować szczególną ostrożność. Sprzątając groby trzeba koniecznie pamiętać, że nawet idąc po wodę nie wolno zostawiać torebki lub innych przedmiotów koło grobu. Trzeba być także ostrożnym w tłumie, bo tam można paść ofiarą kieszonkowców.

Innym zagrożeniem dla odwiedzających nekropolie będzie wzmożony ruch samochodów w pobliżu cmentarzy. Bezpieczeństwa pieszych i kierowców

będą strzegali policjanci z drogówki. Tradycyjnie w najbardziej newralgicznych punktach zostaną ustawione patrole.

O tym jak bezpiecznie dotrzeć na cmentarz i poruszać się po nim usłyszysz na antenie Radio Słupsk i Telewizji Słupsk.

(toc)

SPOSÓB NA HIENĘ

■ Na farbę – należy pokropić olejną farbą łodygi kwiatów i liście (od spodu). Taki bukiet trudno sprzedać na rynku wtórnym.

■ Na nożyczki – przed włożeniem do wazonu skrócić łodygi kwiatów.

■ Na beton – łodygi sztucznych kwiatów zalać w wazonie zaprawą betonową lub gipsową.

■ Na klej – zastosowanie podobnie jak w poprzedniej metodzie.

■ Na ostatnią chwilę – groby przysłaniając rano w dniu Wszystkich Świętych.

Żadna z tych metod nie daje gwarancji skuteczności. Jednak mogą one zniechęcić hieny cmentarne.

PROMOCJA

Plebiscyt na NAJLEPSZY

SKLEP ROKU 2003

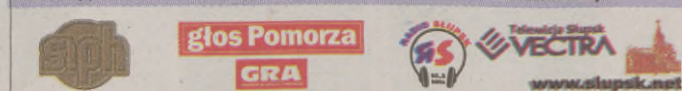
Ruszamy 10 listopada!

Jesteś właścicielem sklepu, butik, salonu...

Dzwoń już teraz i dowiedz się o szczegóły nowej oferty!

Dział Reklamy Głosu Pomorza, tel. 840 32 51, 841 17 43

Honorowy patronat: Organizatorzy: Patronat medialny:



W SKRÓCIE Z USTKI

Poświęcenie
krzyża i mogiły

Usteckie koło Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i władze miasta zapraszają na uroczystość poświęcenia nowego Krzyża Katyńskiego i mogiły z urną oficerów polskich zamordowanych w Katyniu, która odbędzie się jutro na cmentarzu komunalnym. W programie: msza święta w intencji ofiar stalinizmu, poświęcenie krzyża i mogiły, apel poległych i złożenie kwiatów. Początek o godz. 16.30.

Uwaga kierowcy

W związku z dniem Wszystkich Świętych od jutra (od godz. 11), do poniedziałku (do godz. 8) nastąpi zmiana organizacji ruchu na następujących ulicach:

■ ul. Wyszyńskiego – obowiązującym będzie zakaz zatrzymywania się pojazdów po obu stronach jezdni i na chodnikach za wyjątkiem odcinka od ul. Sprzymierzeńców do ul. Marynarki Polskiej.

■ ul. Słowiańska – od skrzyżowania z ul. kardynała Stefana Wyszyńskiego wskazane będą miejsca parkingowe w odległości 70 m od znaku. Miejsca parkingowe wyznaczone będą na boisku Szkoły Podstawowej nr 1.

– od skrzyżowania z ul. Kilińskiego oznaczona będzie jako droga bez przejazdu; przed wjazdem na boisko SP 1 ustawiona będzie zapor drogową.

■ droga wokół kościoła – wjazd od ul. Marynarki Polskiej oraz wjazd od ul. Wyszyńskiego obowiązującym będzie zakaz zatrzymywania się po obu stronach jezdni.

■ ul. Piłsudskiego – od skrzyżowania z ul. Wyszyńskiego obowiązującym będzie po prawej stronie zakaz zatrzymywania się na jezdni i chodniku, natomiast po stronie lewej dopuszczone będzie parkowanie na chodniku.

Spotkanie z burmistrzem

We wtorek, 4 listopada w miejskim Domu Kultury burmistrz Ustki spotka się z mieszkańcami. Głównym tematem będą wzbudzające wiele kontrowersji nowe zasady wykupu mieszkań komunalnych. Początek o godz. 18.

(jac)

Konkurs na logo

Stowarzyszenie Bene Vita ogłasza konkurs na logo stowarzyszenia. Gotowe projekty przyjmowane są do 20 listopada w siedzibie stowarzyszenia przy ul. Marynarki Polskiej 83. Informacje dotyczące konkursu można uzyskać pod tel. 814-45-91 lub 8144578 u Anny Skoniecznej.

(teb)

DYŻUR RADNEGO

W siedzibie Zarządu Miejskiego SLD przy ul. Piłsudskiego 1, w godz. 16-17 dyżuruje radny Zenon Rup.

(teb)

Burmistrz Ustki odpowiadał na pytania naszych czytelników

Nie zależy
mi na władzy

Nie boję się referendum. Każdy wynik przyjmę z pokorą – powiedział burmistrz Ustki Jacek Graczyk, który wczoraj odpowiadał telefonicznie na pytania naszych czytelników i słuchaczy Radia Słupsk.

Poniżej przedstawiamy najciekawsze fragmenty.

Ryszard Błaszczak: – Czy zamierza pan odwołać wiceburmistrza Macieja Szredera? Całe miasto huczy o tym, że rozgląda się pan już za jego następcą.

– Przeglądam się uważnie pracy swojego zastępcy. Tyle na razie mogę powiedzieć.

Józef Kulawiak: – Kiedy zostanie wyremontowana droga dojazdowa prowadząca do budynków i garaży Spółdzielni Mieszkaniowej Korab przy ul. Grunwaldzkiej? Jej stan woła o pomoc do nieba.

– Nie wyremontujemy jej w sensie dosłownym. Niemniej w najbliższym czasie utwardzimy ją w ramach doraźnych prac konserwacyjnych.

Ryszard Błaszczak: – Jak się panu współpracuje z Radą Miasta?

– Różnie. Chciałbym, żeby radni wyzbyli się prywaty i spojrzeli globalnie na Ustkę.

Romuald Bujak: – Zgadza się z pana wizją dotyczącą kolejności remontowania miejskich ulic. Na ostatniej sesji radni przegłosowali swoją koncepcję, która zakłada, że w pierwszej kolejności zostaną wyremontowane drogi osiedlowe. Czy mimo tej uchwały zamierza pan konsekwentnie realizować swoją politykę?

– Dziękuję za poparcie. Nadal upieram się przy tym, by porządkowanie miasta zaczynać od centrum i okolic promenady. Dlatego proponuję radnym, by na wskazanych przez nich ulicach przeprowadzić remont doraźny.

Mieszkanca Ustki: – W swoim programie wyborczym obiecywał pan miejsca pracy dla młodych ustczan. Okazuje się jednak, że były to tylko obietniczki-cacanki. Pracy, jak nie było, tak nie ma.

– Moje działania są tylko pośrednie. Chcemy, by obojętne zakłady zatrudniały ustczan. Chętnych do pracy przez cały czas szuka firma Mopol z Duniowa. Jako miasto zorganizujemy dla nich bezpłatny dojazd. Zabiegamy również o to, by w Ustce powstała filia Słupskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Nowe miejsca pracy obiecuje również amerykański inwestor, właściciel kompleksu Delfin.

Józef Gralak: – Kiedy zakończą się budowa drogi na osiedlu Kwiatowym?

– Mogę pana uspokoić, że już niebawem. W ramach bieżących remontów doraźnych.



Fot. TOMASZ CZĘŚCIK

Wczoraj przez godzinę przy naszym redakcyjnym telefonie dyżurował burmistrz Jacek Graczyk.

Pani Jolanta: – Jestem zbulwersowana nowymi zasadami sprzedaży mieszkań komunalnych. Przyjęta przez radę uchwała jest niesprawiedliwa.

– Sprawie tej towarzyszy dużo emocji. Sprzedaż mieszkań komunalnych nie jest tematem głównym. Bardziej zależy nam na rewitalizacji starówki. Budynki w tej części miasta są w opłakanym stanie. Jako burmistrz nie mogę dopuścić do katastrofy budowlanej. Dlatego postanowiłem zająć się tym problemem. Musimy znaleźć pieniądze na remont kapitalny tych budynków. Niestety, ale wysokość płaconych obecnie czynszów pokrywa zaledwie 30 procent faktycznych kosztów eksploatacji. Siłą rzeczy, czynsze muszą więc wzrastać. Przyjeliśmy, że o 15 procent rocznie. Lokatorzy, których nie będzie stać na ich płaconie będą mogli się przenieść do nowych bloków, budowanych na osiedlu

przy ul. Kościelniaka. Nie chcemy nikogo wysiedlać, to państwo zdecyduje, czy wolicie pozostać w dotychczas zajmowanych lokalach i płacić wyższy czynsz, czy też przenieść się do nowych mieszkań. Istnieje również możliwość wykupu zajmowanych lokali po cenie określonej przez rzeczoznawcę. Dotychczasowy najemca ma prawo pierwokupu w drodze bezprzetargowej. Oczywiście wycena będzie uwzględniać to, że lokator poniósł koszty, inwestując w własne kieszenie w remont mieszkania.

Redakcja: – Niezadowoleni mieszkańcy zbierają podpisy pod wnioskiem o referendum w sprawie odwołania rady i burmistrza. Jest pan spokojny o jego wynik?

– Nie boję się referendum. Mamy demokrację, niech mieszkańcy zdecydują. Każdy wynik przyjmę z pokorą. Nie zależy mi na władzy.

JACEK CEGŁA

USTECKIE KTO JEST KIM

Nienawidzę plotek



Maciej Niklas

naczelnik wydziału promocji, strategii rozwoju i integracji europejskiej Urzędu Miasta w Ustce

■ Wykształcenie i praca:

Jestem absolwentem Uniwersytetu Szczecińskiego, gdzie ukończyłem politologię o specjalizacji integracja europejska. Do 2002 roku pracowałem w szczecińskich instytucjach pozyskujących fundusze pomocowe Unii Europejskiej. Pracownikiem Urzędu Miejskiego w Ustce jestem od dziewięciu miesięcy.

■ **Znak zodiaku:** Koziorożec. Typowy, a więc niezwykle uparty w dążeniu do celu, ale nie za wszelką cenę. Jestem pracowity i bardzo surowy w ocenie samego siebie. Lojalny i szczery, co jest dla mnie bardzo ważne. Oj, trudne życie ma ze mną moja żona.

■ **W Ustce lubię:** Wręcz uwielbiam panujący tutaj spokój, po kilku latach mieszkania w du-

żej aglomeracji w Ustce odpoczywam. Dlatego tu wróciłem.

■ **Wkurza mnie:** Małomieszczkowość niektórych mieszkańców. Mam tu na myśli plotkarstwo i historie z palca wyssane. Nieraz mam takie wrażenie, że niektórzy nie mogą żyć bez plotek. Nienawidzę tego.

■ **Moja pierwsza miłość:** Oczywiście moja kochana żona. A tak szczerze, to w czwartej albo piątej klasie szkoły podstawowej byłem zauroczony o rok od siebie starszą koleżanką. Byłem gotów zrobić dla niej wszystko, ale mnie nie chciała, bo byłem za młody. No cóż, to był ciężki cios dla jedenastolatka.

■ **Marzę o:** Pięknej Ustce ze śliczną starówką. To jest cel mojej pracy.

■ **Po pracy najchętniej:** – Niestety, praca sprawia, że mam mało tego wolnego czasu, ale mam dwie wspaniałe córeczki, które potrafią skutecznie zapewnić mi rozrywkę. W dalszej kolejności książki, piłka nożna i dobre kino.

(jac)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

USTKA. Francuzi lubią polskie ryby

Dorsz na licytacji

Najpóźniej w połowie grudnia zakończy się budowa giełdy rybnej. Pierwsza licytacja odbędzie się na początku przyszłego roku. Wczoraj halę zwiedzała przedstawicielka francuskiej organizacji producenckiej.

Pierwsze w Europie Środkowo-Wschodniej Lokalne Centrum Sprzedaży Ryb już niebawem zacznie funkcjonować. Obecnie trwają prace przy budowie sąsiadującego z halą nabrzeża rozewskiego. – Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie planem, to już na początku roku będziemy skupować ryby od rybaków i pośredniczyć w ich sprzedaży – mówi Andrzej Tyszkiewicz, prezes spółki Aukcja Rybna. – Chodzi o to, by giełda zaczęła zarabiać. Natomiast w marcu przyszłego roku, kiedy hala zоста-

nie w pełni wyposażona i skomputeryzowana odbędzie się pierwsza licytacja.

Powstanie aukcji rybnej było głównym tematem wczorajszego spotkania zarządu Krajowej Izby Rybackiej z przedstawicielami francuskiej organizacji producenckiej. Do Ustki przyjechał m.in. wiceprezydent Bretanii. – Omawialiśmy zasady przyszłej współpracy, wymieniliśmy doświadczenia – dodaje Tyszkiewicz.

Budowa giełdy wraz z wyposażeniem pochłonie 12,5 miliona dolarów. Świeże ryby wyłożone będą w ogromnej hali o powierzchni 2,5 tys. metrów kwadratowych i temperaturze zera stopni Celsjusza. Transakcje będą się odbywać również przez internet.

(jac)



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Budowa ma zakończyć się już w grudniu.

USTCZANIE O SWOICH RADNYCH

Zofia Filipczyk

bezrobotna

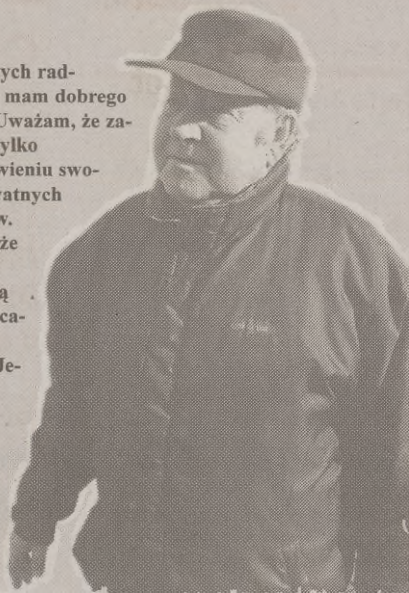
– Przyznam szczerze, że nie miałam bezpośredniej styczności z radnymi. Gdy patrzę na Ustkę, to wydaje mi się, że dobrze działają. Miasto się rozwija, poprawia się stan chodników, mieliśmy udany sezon. Na razie nie mam zastrzeżeń do ich pracy.



Henryk Hałas

emeryt

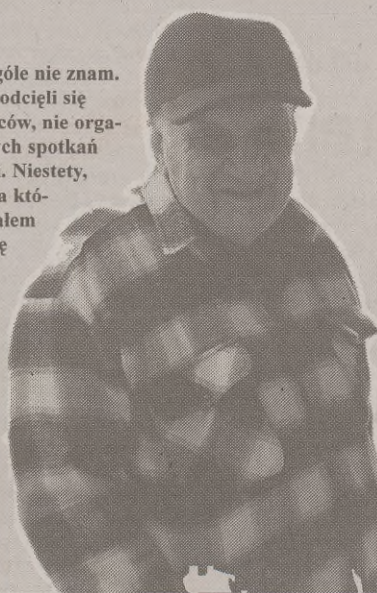
– O naszych radnych nie mam dobrego zdania. Uważam, że zależy im tylko na załatwieniu swoich prywatnych interesów. Szkoda, że ludzie ci nie myślą dobrem całego miasta. Jestem zawiedziony ich postawą.



Jan Rybkowski

emeryt

– Ja ich w ogóle nie znam. Przecież oni odcięli się od mieszkańców, nie organizują żadnych spotkań z wyborcami. Niestety, kandydaci na których głosowałem nie dostali się do rady.



Marian Majkowski

prezes usteckiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego

– Obecna rada jest trochę lepsza niż poprzednia. Co do oceny – nie wyrobiłem sobie jeszcze opinii. Natomiast mam bardzo dobrą opinię o burmistrzu. Konkretny i rzeczowy facet.



JACEK CEGŁA, Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

INFORMATOR

osiedlowy

OSIEDLE STARE MIASTO

USŁUGI

ZAKŁAD tapicerski - tapicerka meblowa i samochodowa. Słupsk, Garncarska 19, 059/84-12-595.

LEKARSKIE

GABINET Stomatologiczny Beata Suchorowska, Waryńskiego 4, 842-98-24. Protetyka, leczenie - dzieci.

GABINET Stomatologiczny Krystyna Farbowska-Sass, Waryńskiego 4, 842-98-24. Leczenie również - dzieci.

GABINET Stomatologiczny Robert Suchorowski, Piekietko 25, 842-98-24, leczenie, chirurgia, implantoprotetyka.

HANDEL

KWIACIARNIA, chryzantemy cięte, doniczkowe, stroiki, znicze - duży wybór. Zapraszamy - Solskiego 10.

OAZA Ucznia - artykuły papiernicze, gry edukacyjne, zabawki; Zapraszamy, Mickiewicza 9.

ZNICZE ceny producenta. Kwiaty cięte, sztuczne, róg Solskiego - Wolności, 0-696-38-44-45.

NIEPODLEGŁOŚCI

BIZNES

AKCEPT - masz problem z dłużnikiem? Zadzwoni. 059/845-30-69, 0-693-064-304, Andersa.

Ogłoszenia w informatorze są płatne. Zgłoszenia:
tel. 059/840-32-51,
841-17-43

Wyślij SMS-em
ogłoszenie drobne
do „Głosu Pomorza”

PIĄTEK

od 10.00 do 11.00 **842 25 74**

Dyżur z dzielnicowym

W piątek w godz. 10-11 przy naszym redakcyjnym telefonie będą dyżurowali dzielnicowi ze Śródmieścia, os. Bałtyckiego i Nadrzecze. Wszyscy, którzy chcą podzielić się swoimi opiniami na temat bezpieczeństwa w tych rejonach mogą telefonować pod numer 842 25 74.

(krab)

TAXI Vigor
96-25
608 02 96 25
607 27 17 17
Wyślij SMS!

CZYTAJ

wiadomości osiedlowe

24.10. - 6.11.

Stare Miasto, Bałtyckie i Nadrzecze

7.11. - 13.11.

Westerplatte i Akademickie

14.11. - 20.11.

Ryczewo i Słowińskie

WIADOMOŚCI osiedlowe
głos Pomorza

Ulica kontrastów

Przejście pomiędzy aleją Wojska Polskiego i ulicą Starzyńskiego to obraz nędzy i rozpacz: kałuże, błoto, śmieci i gruz. Ma tam powstać kamienica, ale nie wiadomo kiedy.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Nie wiadomo jak długo będziemy narażeni na taki widok. Właściciel, który kupił ten teren ma wybudować kamienicę, jednak nikt nie wie kiedy to się stanie.

Ulica Starzyńskiego to ulica kontrastów. Piękny park z wypielęgnowanymi klombami, nowoczesny i ładnie wkomponowany w stare kamienice budynek centrum handlowego. Jednak już kilka metrów dalej widać przepelnione śmietniki oraz błoto i kałuże, w których parkują samochody. Razem z dziennikarzami Radia Słupsk i Telewizji Słupsk postanowiliśmy zapytać mieszkańców i przechodniów, co sądzą o ulicy Starzyńskiego.

Bałagan, bałagan, bałagan

— To wstyd, by w centrum miasta panował taki bałagan — uważa jeden z mieszkańców. — Przecież najlepszym rozwiązaniem byłoby zbudowanie parkingów, których ciągle brakuje. — Teraz, by wynieść śmieci muszę zakładać kałosa. Według 70-letniej pani Wiesławy władze miasta powinny najpierw wymienić chodniki i wyremontować kamienice. — Rzadko wychodzę z domu, bo trudno jest przejść przez to bajoro. Poza tym chodnik nadaje się już do wymiany.

Natomiast, pan Marian uważa, że ulicę Starzyńskiego trzeba zaprojektować od nowa. — Od razu bym wyburzył stare kamienice, bo nie oplaca się w nie inwestować. Wiem o tym, bo sam ciągle topię pieniądze w remontach. Przy Starzyńskiego powinny powstać nowoczesne i ładne budynki, podobne do Podkowy.

Na bałagan narzekali głównie mieszkańcy ulicy, przechodniom z reguły wszystko się podobało. — Za budynkami jest co prawda bałagan, ale myślę, że niebawem zniknie — mówi młoda kobieta. Również w oczach przyjezdnych ulica wypada dobrze. — Widzę, że od czasu, gdy rozpoczęłam tu studia wiele się zmieniło w mieście — mówi Karolina, studentka Pomorskiej Akademii Pedagogicznej. — Na ulicy Starzyńskiego najbardziej podoba mi się Podkowa, brudu za kamienicami nie widać

z ulicy, więc mi nie przeszkadza

Zawinił inwestor

Okazuje się, że za bałagan panujący przy ul. Starzyńskiego odpowiedzialny jest inwestor, który kupił od miasta ten teren.

— Działka została sprzedana już kilka lat temu za 300 tysięcy złotych — wyjaśnia Marek Sosnowski, rzecznik prezydenta miasta. — Nowy właściciel chciał wybudować kamienicę, jednak gdy architekci zobaczyli jej projekt, nie wydali zgody na budowę. Jej styl niczym nie pasował do ulicy.

Właściciel terenu, z którym nie udało nam się skontaktować ma przygotować kolejny projekt. Nie wiadomo jednak kiedy to nastąpi, bo nie udało nam się z nim skontaktować.

Chcemy deptaku

Większość pytaných przez nas osób chciałaby, by na ulicy Starzyńskiego znów powstał deptak. — Idę z dzieckiem na zakupy i muszę ciągle mieć na nie oko, bo boję się by nie

wpadło pod samochód — skarży się Wiesława Woźnicka ze Słupska. — Kierowcy nie przestrzegają przepisów, bo jadą za szybko i nie zwracają uwagi na ludzi.

Są też i tacy, którym ruch samochodów nie przeszkadza. — Bardzo jestem zadowolony, bo to udogodnienie dla kierowców — mówi Marek ze Słupska. Z placu Zwycięstwa nie muszę już jechać dookoła.

Podobnego zdania jest Kazimierz Wach. — Pamiętam jeszcze, gdy był tu postój taksówek, nikomu wtedy nie przeszkadzało, że samochody jeżdżą ulicą.

Deptak wróci?

Tymczasem jest duża szansa, że ul. Starzyńskiego znów będzie ulubionym miejscem spacerów słupszczyzan. — Inżynierowie ruchu pracują nad tym, obserwują ruch i zalecają zmiany nad możliwymi rozwiązaniami, jednak na konkrety jeszcze za wcześnie — mówi Sosnowski.

Decyzja czy ulica będzie znów deptakiem ma zapaść jeszcze w tym roku.

PIOTR KAWAŁEK

POGOTOWIE REPORTERSKIE

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 9-17
Roma Linke
tel. 840 25 74



Janina z ulicy Armii Krajowej: — Często korzystam z przystanku autobusowego, który znajduje się pomiędzy kioskiem a sklepem spożywczym i myślę, że MZK powinien mu się bacznie przyjrzeć. Jednego z siedzeń nie ma, pozostałe są zapadnięte i trudno z nich korzystać. Przede wszystkim jednak na przystanku brakuje kosza na śmieci. Odpadki trafiają więc za płot pobliskiego ogródka. Wygląda to fatalnie.

(wysł. lir)

Remont na starówce



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Na ulicy Bema trwają prace związane z ułożeniem nowej nawierzchni i zagospodarowaniem przyległego terenu. Na razie rozkopana ulica jest nieprzejezdna, trudno też wyobrazić sobie jak będzie wyglądała po remoncie, którego pierwszy etap zakończy się jeszcze w tym roku. Ulica będzie brukowana, a chodnik ułożony mozaiką. Nie zabraknie ławek, przytulnych miejsc i koszy na śmieci a także źródła dla spragnionych. Cała ulica będzie oświetlona stylowymi latarniami. Nowością ma być fontanna, jednak jej budowa rozpocznie się dopiero w przyszłym roku.

(krab)

PROMOCJA

Uwaga Czytelnicy

weź udział w konkursie smsowym
wybierz budynek, który Ci się bardziej podoba
wygraj 10 bonów na masaże

jeśli podoba Ci się budynek Ratusza
wyślij sms na numer 7140
o treści
gp sl ratusz

jeśli podoba Ci się budynek Starostwa
wyślij sms na numer 7140
o treści
gp sl starostwo



Na smsy czekamy do 31.10., Koszt smsa wynosi 1,22 zł brutto.

Dzisiaj mamy dla Ciebie:

- strzyżenie damskie w salonie fryzjerskim Grześ
- dwa bony do kwaciarni Flora
- dwa bony do sklepu papirniczego Oaza ucznia

Aby otrzymać bony wystarczy przyjść dziś z aktualnym wydaniem „Głosu Pomorza” do Biura Ogłoszeń przy ul. H. Pobożnego 19 w Słupsku w godz. 9.00 - 12.00.

UWAGA! Bony można odbierać raz w tygodniu (dla jednej rodziny przysługuje jeden upominek)



Jutro przeczytasz

O historii słupskiego cmentarza

PROMOCJA



Promocyjna sprzedaż „Głosu Pomorza”

Piątek po godzinie 14⁰⁰

URZĄD POCZTOWY

ul. Kołtątaja
SAM CZAR

ul. Mostnika
PODKOWA

ul. Starzyńskiego

Do każdej gazety
upominek
i firmowy balonik

TELEFONY ALARMOWE
 Policja – 997
 Straż Pożarna – 998
 Pogotowie Ratunkowe – 999
 Pogotowie Energetyczne – 991
 Pogotowie Gazownicze – 992
 Pogotowie Ciepłownicze – 993
 Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERFENCYJNE
 Pogotowie Ciepłownicze
 BYTÓW – 822-66-44
 CZŁUCHÓW – 843-27-50
 LĘBORK – 862-11-81
 MIASTKO – 857-28-91
 Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
 BYTÓW – 822-22-03
 CZŁUCHÓW – 834-25-08
 LĘBORK – 862-14-73
 LEBBA – 866-18-36
 MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA
 SŁUPSK – 981; 844-04-31; 842-79-40; 842-44-40; 811-91-50
 BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
 CZŁUCHÓW – 834-14-12
 LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA
 Biuro numerów – 913
 Paszportowa – 955
 Kolejowa – 94-36
 PKS – 958
 AID – SŁUPSK – 842-42-56, BYTÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13, LĘBORK – 862-19-72
 Bank Informacji – 842-65-48

POGOTOWIE WETERYNARYJNE
 BYTÓW – 822-22-70
 LĘBORK – 862-19-63
 MIASTKO – 857-29-53
 USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT
 Kantor MIAMI „Galeria Podkowa”
 ul. Starzyńskiego,
 Słupsk, tel. 841-70-31

	Skup	Sprzedaż
USD	3,90	4,06
EURO	4,58	4,73
GBP	6,65	6,80
CHF	2,94	3,04

REKREACJA
 SŁUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17; 843-40-16 – pływalnia czynna w godz. 6-22
 LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
 SZCZECINEK: Kryta Pływalnia „Aqua-Tur”, Codziennie 7-22 – baseny: sportowy, rekreacyjny, brodzik; wodna, jacuzzi, atrakcje; zewnętrzna, sauna, solarium, bar, sklepik, tel. 372-96-28

PORADNICTWO SŁUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
 Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w godz. 17-22
 Dla kobiet z problemami tel. zaufania – 842-03-00, we wtorek godz. 9.30-12.30 i środy w godz. 15.30-17.30
 Alkoholicy tel. zaufania – 842-42-78 we wtorek godz. 16-20
 Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-19-99, czynny w poniedziałki, wtorki i czwartki w godz. 16-19

Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i wtorek w godz. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
 Poradnia Uzdolnienia od Alkoholu i Współzależności, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedziałek i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16
 Poradnia Terapii Uzależnień od Środków Psychoaktywnych, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedziałek, środa i piątek w godz. 9-12
 Terapie grupowe dla młodzieży z problemami uzależnień, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedziałek, czwartki w godz. 16-18, w środy terapie dla rodzin – godz. 16-19

Poradnia Odwykowania, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedziałek-piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16

Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (przy PCK)
 Poradnictwo dla młodzieży i rodzin, tel. 840-07-70 – od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 oraz w poniedziałek, środa i czwartek w godz. 17-19

Katolicka Poradnia Rodzinna, ul. Paderewskiego 9, tel. 842-57-51 – wtorek godz. 10-12, czwartek godz. 16-18

BYTÓW: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Miła 26, tel. 822-32-54 – poniedziałek w godz. 15-19; wtorek i piątek w godz. 15-18.30

CZŁUCHÓW: Klub Abstynentów „Krokus”, ul. Szczecińska 5, tel. 834-63-33 środa-niedziela godz. 17-21

Dla ofiar przemocy w rodzinie, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – poniedziałek, czwartek, piątek 15-18, wtorek godz. 13-19

Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – wtorek godz. 15-18

USTKA: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii (punkt informacyjno-konsultacyjny), ul. Marynarki Polskiej 83, tel. 814-58-88 – wtorek i czwartek godz. 16-18

SZCZECIN: Stowarzyszenie Pomocy Poczciwym w Wyпадkach i Kollzach Drogowych „Alter-Ego”, ul. Botaniczna 38A, 70-786 Szczecin, tel. (0-prefiks-91) 464-39-35 lub 0-607-544-491

POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA
 SŁUPSK – 848-01-11
 BYTÓW – 822-25-69
 LĘBORK – 862-03-00

USŁUGI MEDYCZNE
 SŁUPSK: Nocne dyżury stomatologiczne, al. Wojska Polskiego 1/14, tel. 840-18-99; 0-606-358-473
 Prywatne Pogotowie Stomatologiczne „Vitrodent”, Słupsk, ul. Soldka 2, tel. 841-24-50

NZOZ Lekarz Domowy, ul. Kołtāja 31, tel. 840-35-50 (budynek Poczty Głównej) – całodobowo; Prychodnia Lekarska, ul. Chelmońskiego 3, tel. 845-61-60 – czynna w godz. 8-19

NZOZ Klinika SALUS, ul. Zielona 8, tel. 840-19-40; 840-19-41 czynna w godz. 7-19; Przychodnia POZ: ul. Młyńska 1a, tel. 841-37-63 w godz. 8-19; ul. Mochnackiego 19, tel. 848-26-66; 845-69-99

LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE
 SŁUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, al. Paderewskiego 44, tel/fax 842-57-67
 ZUS – Płatnik Przekaz Elektroniczny, szkolenie w siedzibie klienta, 0-601-941-463; (0-prefiks-59) 842-33-07
 Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

PIZZA NA TEL.
 Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46
 Chata Macochy, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
 Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej – tel. 841-19-98
 Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
 Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
 Kasperino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
 Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
 Pizza Expres, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
 Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
 Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78

OCHRONA ELEKTRONICZNA MONITORING
 Lex Crimen (Patrol): Słupsk – 840-28-05; Sławno – 810-48-05; Koszalin – (0-prefiks-94) 342-28-83; Kołobrzeg – (0-prefiks-94) 354-21-67; Białogard – (0-prefiks-94) 312-25-35

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA
 SŁUPSK, ul. Kołtāja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47

DYŻURY APTEK
 SŁUPSK – „Ratuszowa” – ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57; „Przy Placu Dąbrowskiego”, (wejście od ul. Przemysłowej) otwarta codziennie 8-22, tel. 840-30-22; „BYTÓW – „Jesionowa”, ul. Domańskiego 3, tel. 822-44-19

CZŁUCHÓW – „Zamkowa”, ul. Królewska 2, tel. 834-32-58

LĘBORK – „Bluszczowa”, ul. Czołgistów, tel. 863-32-05

LEBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65

MIASTKO – „Centralna”, ul. Armii Krajowej 22, tel. 857-90-01

USTKA – „Jantar”, ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72

WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY
 SŁUPSK: MUZEUM POMORSKIE ŚRODKOWEGO ZARZĄDZAJĄCE Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9, czynne w godz. 10-15.30: Jak wewnątrz arki. Rzeźbiarz Heinz Theuerjahn; Młyn Zamkowy, czynny w godz. 10-16: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; Szli na Zachód osadnicy; Z kolekcji współczesnej sztuki ludowej i plastyki amatorskiej; Tęczy świat bajek; Herbaciarnia w Spichlerzu, czynna codz. 10.30-20: Ryszard Nowakowski (SAS) – Fotografie socjologiczne; Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9: Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, czynna w godz. 8-16; József Juhasz i József Cseres – Głosne pisanie na maszynie, będąc dozwolone; Baszta Czarownic, ul. F. Nurca 8, czynna w godz. 10-17: Mulin Berdyś, Jacek Jagielski, Ryszard Ługowski – Instalacje

BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie, tel. 822-26-23 w godz. 10-18: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; Barbara Ur – rzeźba, Andrzej Piwarski – malarstwo

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne, tel. 834-25-86 w godz. 10-16: Kultura materialna Ziemi człuchowskiej; Pradzieje; Rzemiosło artystyczne XV-XIX wieku; Z dzieł miast i zamku; Haft ludowy z powiatu człuchowskiego; Krystyna Hehorowicz – pastele

KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej, tel. 846-30-20 w godz. 9-18: Architektura i kultura materialna Słowińców; Pomorskie plenery

LĘBORK: Muzeum w godz. 10-16: Lębork w zabytkach i dokumentach (Lębork na starej fotografii); Alfred Lubocki – prace ludowe; Rzemiosło w pradziejach; Chęć kaszubska; Gabinet Paula Nipkowa (twórca teleturów); Słowo i Papier Korespondencji z przełomu XIX i XX wieku ze zbiorów Krzysztofa Macieja Kowalskiego; Galeria Stronie Schodów: Henryk Mądras – malarstwo

SMOLDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego, tel. 811-73-68 czynne po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym

USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, czynna w godz. 10-16: Mariusz Stanowski – Plaża

KINA
 SŁUPSK: MILENIA tel. 842-51-91 – Sala A – nieczynna; Sala B – Kill-Bill cz.1, godz. 18 i 20
 MCK: REJS – Balzac i mała chin-ka, godz. 18

BYTÓW: ALBATROS – Sindbad. Legenda siedmiu mórz, godz. 17; Nożownik, godz. 19

CZŁUCHÓW: UCIECHA – Piraci z Karaibów, godz. 18

USTKA: DELFIN – Bruce

wszechmocny, godz. 19

USŁUGI
 SŁUPSK: „KALLA”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96; 0-601-928-600; infolinia bezpłatna – 0-800-186-750

„HADES”, ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; całodobowo 0-601-663-796

„ZIELEŃ”, tel. 842-30-42, (całodobowo) tel. 0-502-52-005

„HERMES”, ul. Obrońców Wybrzeża 1, (całodobowo) tel. 842-84-95; 0-604-434-441.

O wszelkich zmianach prosimy informować: tel. 842-51-95 lub pod adresem Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19.

(teb)

TVP 1
 6.00 Kawa czy herbata?
 8.00 Wiadomości, Pogoda
 8.15 Wronicza 17
 8.25 Moda na sukces (2046) - serial anim.
 8.50 Rupert - serial anim.
 9.15 Budzik - pr. dla dzieci
 9.40 Lippy & Messy - kurs języka angielskiego dla dzieci
 9.50 Śpiewaj z nami - program dla dzieci
 10.05 Polskie lektury obowiązkowe: Lalka (9-ost.): Dusza w letargu - serial
 11.25 Ginepro światy (9/14): Spadkobiercy Człowieka (1) - serial dokumentalny
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.20 W zgodzie z naturą - magazyn
 12.45 Klan (748, 749) - telenowela (powt.)
 13.35 Wakacje z duchami (6/7) - serial przygod.
 14.10 Wzrosty list gończy - magazyn
 14.25 Laboratorium: Ochrona na miarę - magazyn popularyzujący
 14.40 Ludzie wśród ludzi - magazyn społeczny
 15.00 Wiadomości
 15.10 Wypredzić chorobę: Moja noga rozpada się - mag. medyczny
 15.30 My, wy, oni - magazyn
 16.00 Rower Błękitny - mag.
 16.25 Moda na sukces - telenowela (powt.)
 16.50 Sporty Express
 17.00 Teleexpress
 17.20 Gość Jedyński
 17.35 Plebania (343) - serial
 18.05 Na żywo - program publicystyczny
 18.40 Motocross TV
 19.00 Wideoexpress: Misiowanki
 19.30 Wiadomości
 19.55 Sport; Pogoda
 20.20 Agentka (20) - serial
 21.15 Sprawa dla reportera
 21.45 Tygodnik polityczny Jedyński
 22.35 Szerokie tory - rep.
 23.05 Monitor Wiadomości
 23.25 Biznes raport - mag.
 23.30 Pegaz - magazyn kulturalny
 24.00 Żart - film dok.
 0.20 Obok - film obycz., pol. 1979, reż. Feliks Falk, wyk. Elwa Dalkowska, Wojciech Alaborski
 1.15 Cztery kęsy z wyobraźni: Schowki - magazyn
 1.35 Zakończenie programu

TVN 7
 6.40 Telesklep
 7.25 Drew Carey Show (15/80) - serial (powt.)
 7.55 Alf (54/100) - serial komediowy (powt.)
 8.25 Tajemnice pocatunku - telenowela (powt.)
 9.20 Cena miłości (9/95) - telenowela (powt.)
 10.15 Lamiśłowska - telenowela (powt.)
 11.05 Mission Impossible (12/35) - serial (powt.)
 12.00 Mała księżniczka (22/175) - telenowela
 12.55 Tajemnice pocatunku (74/99) - telenowela
 15.20 Cena miłości (10/95) - telenowela
 16.10 Wiele, jak jest (13-ost.) - serial komediowy (powt.)
 16.40 Alf (55/100) - serial
 17.10 Gliniarze na motorach (6/23) - serial sensac. (powt.)
 18.10 Mission Impossible (13/35) - serial sensacyjny
 19.10 Drew Carey Show (16/80) - serial komediowy
 19.40 Norman w tarapatkach 3 (1/22) - serial komediowy
 20.10 Trzecia nad ranem - film sensacyjny, USA 2001, reż. Lee Davis, wyk. Pam Grier, Michelle Rodriguez
 22.00 Ścigany (7/22) - serial sensacyjny
 23.00 Oddana bez reszty - film sensacyjny, USA 1998, reż. Steve Cohen, wyk. Rose McGowan, Alex McArthur
 Ojciec siedemnastoletniej Debbie Strand zostaje zamordowany, a matka i ojciec zginęli w pożarze domu. Z powodu tych tragicznych zdarzeń Debbie nie może sobie poradzić z żałobą i rozpaczą. Trzecia nad ranem - film sensacyjny, USA 2001, reż. Lee Davis (powt.)
 Zakończenie programu

(teb)

TVP 2
 7.05 Studio urody - mag.
 7.15 Dwójka dzieciom: Żegnaj Rockefeller (4/13) - serial obycz.; Marceli Szpak przydzieli światu; Przygody kota Filemona - serial animowane
 8.00 M jak miłość (126) - serial obyczajowy
 8.50 Pytanie na śniadanie - magazyn
 10.20 Przysławie praca - mag. poradnikowy
 10.35 VIII Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej - gala finałowa (2003)
 11.30 Doktor Ewa (9-ost.): Pożegnania - serial
 12.10 Kabaretowe kawalki
 12.40 Telezakupy
 13.00 Panorama
 13.15 Złotopolscy (383): Na urlopie - telenowela
 13.45 Mroczny rycerz (16/26) - serial przygod.
 14.30 W kramie władcy smoków (9/26) - serial
 15.00 Błękitna planeta: Filmowcy na falach - serial dokumentalny
 16.00 Panorama
 16.20 Prognoza pogody
 16.25 Film dla niesłyszących: M jak miłość (167) - serial obyczajowy
 17.15 Złoty interes - telenowela
 17.30 Program lokalny
 18.30 Panorama
 18.55 Prognoza pogody
 19.05 Jeden z dziesięciu - telenowela
 19.35 Reporterzy Arte: Łowcy nagród - film dokumentalny
 20.00 Czy musiał tak być? - magazyn
 20.15 Zakaznica w przebraniu - komedia sensacyjna, USA 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Pangloss Smith
 22.00 Prognosty
 22.20 Prognosty
 22.30 Prognosty
 22.40 Prognosty
 23.05 Prognosty
 23.20 Prognosty
 23.30 Prognosty
 23.45 Prognosty
 23.55 Prognosty
 24.00 Prognosty
 24.15 Prognosty
 24.30 Prognosty
 24.45 Prognosty
 24.55 Prognosty
 25.00 Prognosty

TVN 3
 6.50 Echa dnia
 7.15 Telezakupy
 7.30 Kurier - program informacyjny
 7.40 Prognoza pogody
 7.45 Panorama
 8.00 Prognoza pogody
 8.10 Gość Trójki - wywiad (powt.)
 8.20 Kwiaty i ogrody (powt.)
 8.30 Kurier - program informacyjny
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Gość dnia - wywiad
 9.00-16.00 Transmisja obrad Sejmu RP
 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30
 16.00 Kurier - program informacyjny
 16.15 Temat wieczoru (powt.)
 16.15 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe
 16.30 Kurier - program informacyjny
 16.40 Prognoza pogody
 16.45 Rozmowa dnia
 17.00 Bądź zdrowi - mag.
 17.30 Kurier - program informacyjny
 17.45 Prognoza pogody
 17.50 Magazyn elbąski
 18.00 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe, Punkt
 18.30 Kurier kulturalny
 18.40 Prognoza pogody
 18.45 Kość niezgody - pr. publicystyczny
 19.10 Co mnie gryzie? - program społeczny
 19.30 Telezakupy
 19.45 Rozmowa dnia
 20.00 Kurier - magazyn informacyjny
 20.45 Studio pogoda
 20.50 Echa dnia
 21.15 Eurotel - magazyn
 21.30 Kurier gospodarczy
 21.40 Prognoza pogody
 21.45 Panorama, Prognoza pogody
 22.00 Halo Trójka
 22.15 Patrol Trójki - mag.
 22.30 Kurier - program informacyjny
 22.45 Kurier sportowy
 22.55 Studio pogoda
 23.05 Lenna Doone (2-ost.) - dramat obyczajowy, ang. 2000, reż. Mike Baker
 0.25 Ciuciubabka - film obyczajowy, pol. 1977, reż. Radosław Piwowarski
 1.15 Zakończenie programu

POLSAT
 6.00 Piosenka na życzenie
 6.45 TV Market - magazyn reklamowy
 7.00 Power Rangers (34) - serial SF (powt.)
 7.30 Dziwolagi (12) - serial animowany (powt.)
 8.00 Herkules (2) - serial fantastyczny (powt.)
 9.00 Bar bez granic - reality show
 9.30 Idol 3 - program rozrywkowy (powt.)
 10.30 Bar bez granic - reality show
 11.15 Awantura o kasę - telenowela
 12.10 Samo życie (271) - serial obyczajowy (powt.)
 12.45 Serca na rozdrożu (5) - telenowela
 13.35 TV Market - magazyn reklamowy
 13.50 Czułość i kłamstwa (73) - serial obyczajowy
 14.20 Power Rangers (35) - serial SF
 14.45 Transformery (18) - serial animowany
 15.10 Rodzina zastępcza (139): Posag w spadku - serial komediowy (powt.)
 15.45 Informacje
 16.10 Interwencja - reportaż
 16.30 MacGyver (101): Zaginiony Amadeusz - serial sensacyjny
 17.30 Hugo Express - program dla dzieci
 17.55 Bar bez granic - reality show
 18.30 Informacje, Sport
 19.00 Prognoza pogody
 19.10 Gliniarz z dżungli 2 (25) - serial przygodowy
 20.10 Bar bez granic - reality show
 21.05 Samo życie (272) - serial obyczajowy
 21.30 Studio LOTTO
 21.45 Jasnowidz
 23.05 Z archiwum „X” (61) - serial sensacyjny
 23.45 Biznes Informacje
 0.05 Prognoza pogody
 0.15 Głębokość - program publicystyczny
 0.30 Przebudzenie wiosny - program erotyczny
 1.35 Dziewczyna 1993 roku - Anna Nicole Smith - program erotyczny
 2.35 Aquaz Superchat
 4.35 Magazyn religijny
 5.30 Zakończenie programu

HALLMARK
 6.00 Strażnik snów (1/2) - dramat obyczajowy, ameryk.-kanad. 2003
 7.45 P.T. Barnum (1/2) - film biograficzny, USA 1999
 9.30 Moje sekrety - dramat obyczajowy, USA 2002
 11.15 Strażnik snów (1/2) - dramat obyczajowy, ameryk.-kanad. 2003
 13.00 Córki McLeoda 3 (20) - serial obyczajowy
 13.45 Dr Quinn (109) - serial
 14.30 P.T. Barnum (1/2) - film biograficzny, USA 1999
 16.00 Moje sekrety - dramat obyczajowy, USA 2002
 17.45 Córki McLeoda 3 (20) - serial obyczajowy
 18.30 Dr Quinn (109) - serial
 19.30 Cudze serce - dramat obyczajowy, USA 2002
 21.00 Na parkiecie - film obyczajowy, austral. 1992
 22.45 Wdowa po konfederacji - film sensacyjny, USA 1999
 0.30 Cudze serce - dramat obyczajowy, USA 2002
 2.15 Na parkiecie - film obyczajowy, austral. 1992

(teb)

TVN
 5.20 Uwaga! - magazyn
 5.40 Prawdziwa miłość (33/90) - telenowela (powt.)
 6.30 Telesklep
 7.10 Córka przeznaczenia (90/110) - telenowela (powt.)
 8.00 Sześciu miłości (139) - serial obyczajowy (powt.)
 08.50 Scooby Doo (16/24) - serial animowany
 09.15 Tele Gra - teleturniej
 11.15 Rozmowy w toku - talkshow
 12.15 Na Wspólnej (174) - serial obyczajowy (powt.)
 12.45 Powrót do Edenu (21/28) - serial obyczajowy (powt.)
 13.45 Scooby Doo (16/24) - serial animowany (powt.)
 14.10 Brzydula (93/169) - telenowela
 15.00 Nikita (36/96) - serial sensacyjny
 16.00 TVN Fakty, Pogoda
 16.10 Córka przeznaczenia (91/110) - telenowela
 17.00 Krowki
 17.10 Prawdziwa miłość (34/90) - telenowela
 18.00 Rozmowy w toku - talkshow
 19.00 TVN Fakty
 19.30 Sport
 19.40 Pogoda
 19.45 Uwaga! - magazyn
 20.10 Na Wspólnej (175) - serial obyczajowy
 20.40 Prawdziwe historie: Morderca z moich marzeń - film sensacyjny, USA 1999, reż. Richard A. Colla, wyk. Yasmine Bleeth, Richard Grieco
 Terry Cuff marzy o założeniu rodziny. Jej pragnienie spełnia się, gdy poślubi atrakcyjnego Bobby'ego Woodkina. Małżonkowie bardzo chcą mieć dziecko. Niestety, okazuje się, że kobieta jest bezpłodna. Postanawiając dokonać jak najszybszej adopcji, gdy sytuacja się komplikuje, mężczyzna jest gotowy na wszelkie zabiegi, by naszczyć swoją ukochaną.
 22.35 Cella - reportaż
 23.10 TVN Fakty Wieczorne
 23.35 Co za noc (4/9) - mag.
 0.05 Kasia i Tomek - serial komediowy (powt.)
 0.35 Nikita (36/96) - serial sensacyjny (powt.)
 1.30 Nic straconego - programy powtórkowe



HALLOWEEN
Wieczór strachów i upiórów

1 listopada 2003 roku godz. 20.00

Hotel Slavia Międzyzdroje

Prosimy o wcześniejszą rezerwację miejsc.
Nocleg z soboty na niedzielę 49 zł od osoby w pokoju 2-os.

W programie: ❖ straszne strachy ❖ zimne zakąski
❖ zespół karaoke możliwość straszenia swoim głosem!
❖ bardzo promocyjne ceny na napoje wysokowe

Obowiązuje strój Draculi, żywego trupa,
albo inny dostępny ze starej szafy.

HOTEL SLAVIA
Międzyzdroje

49 zł od osoby

tel. 091/328-01-06

SPRZEDAŻ

SAMOCODY

AUTA
Powypadkowe
0604-235-892
0602-157-399
KUPIMY
NAJKORZYSTNIEJ

126EL (1997). 0-692-345-235.

AMC Auto - Handel Komis Etc, Suchoy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 34-60-659, tel./ fax 34-62-060.

CS jecz C422 z wywrotem (1992). Tel. 0-605-855-991.

FIAT 126p (1996). 0-608-245-537.

FIRMA SKUPIJE SAMOCODY POWYPADKOWE I USZKODZONE. SŁUPSK, 845-60-00, 0-604-93-88-81

GOLF (1981), tanio. 0-607-972-900.

HONDA accord 1.8 (1998). 0-603-611-482.

KAMAZ skrzyniowy z drugim na części + części, 6 500 zł. 094/34-04-818, 0-600-203-434.

MERCEDES 123 w dobrym stanie. 0-59/844-07-14 po 19-tej.

MERCEDES 190 (12 800), 059/8149-445.

OPEL kadett (1986) diesel. 0-59/843-88-21, 0-692-906-892.

SEAT terra 1.4 D 1992, 094/3161-392.

SEICENTO 0,9 (1999), opel corsa 1,5 diesel (1995). 094/373-64-97, 0-601-456-210.

SILNIK VW diesel 1,4, 094/316-13-92.

SUPEROKAZJA! Astra kombi 1.9TD (1996). Golf III 1.4 (1992). Seat leon 1.9TDI (2002/2003). Fiat doblo 1.9D (2001). 0-603-075-745, 0-59/84-571-25.

URSUS: 1234, 1224; zetory: 8145, 7745. 0-601-644-957.

VW polo (1999) 1,6. 0-94/3410-880.

AUTO-MOTO

!! Auto - TANIX - Kobylnica: Części używane - 059/84-29-732. Części nowe - 059/84-15-495. Bolesławice - „Auto - Kasacja”, skup - sprzedaż aut powypadkowych. Hurt - detal 059/84-15-192.

! Amortyzatory, zawieszenia, przekładnie kierownicze - regeneracja. Raty. Zygmunta Augusta 41, 059/84-30-233.

! AUTO - DOMASZ tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne, Bolesławice, 841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8b, 841-48-42.

! AUTO - WYDECH tłumiki, hamulce, amortyzatory. Kobylnica. Szczecińska 1 A (wylot z miasta), 059/ 845-20-65.

AKUMULATORY. Słupsk, Ostroroga 3, 0-59/844-02-95.

AUTA NA GAZ (BRC). NAJTANIEJ! RATY. KOBYLNICA, WIDZIŃSKA 23, 0-602-644-337.

AUTO - Części USA, 094/341-56-25, 0-602-557-917.

AUTO-CZĘŚCI, blachy - tanio. 0-59/84-29-766.

NAPRAWA silników diesla do samochodów osobowych. Gwarancja. Raty. Zygmunta Augusta 41, 059/8430-233.



OKNA TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej

Bydgoszcz ul. Jagiellońska 105; tel. 052 3401275, ul. Inowrocławska 33 tel. 052 3406020; Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 3951259; Inowrocław ul. Narutowicza 52 tel. 052 3550234; Grudziądz ul. Bema 39 tel. 056 4649850; Toruń ul. Szosa Lubicka 168J tel. 056 6575771, ul. Kościuszki 41/47 lok. 1 tel. 056 6238595, Tuchola ul. Krefta 4 tel. 052 3343749; Włocławek ul. Zduńska 6/8/12 tel. 054 2315047

TACHOGRAFY - taksometry fiskalne - kasy, Tachotronic, Szczecińska 38, 094/346-51-98, 0-602-461-398.

DOMY

059/840-25-40 „Enigma” wolno stojący blisko Słupska.

059/840-25-40 „Enigma” wolno stojący w Słupsku - pilnie.

DOM komfortowy. 059/842-70-17 www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

DOM Siemianice. 0-59/847-19-47, 0-603-75-62-95.

DOM w stanie surowym, Koszalin, 094/34-87-558, 0-602-44-55-74.

MIESZKANIA

059/840-25-40 „Enigma” trzypokojowe Wiatraczna (pilnie), Kulczyńskiego.

AR - HAND - Trzypokojowe (49) 60 000, 059/84-14-993, 0-605-374-601.

DWUPOKOJOWE (44). Słupsk 0-603-79-27-45.

DWUPOKOJOWE Niepodległości, Hubalczyków - I piętra; trzypokojowe Zatorze „Expert”, 059/842-78-54, 0-601-67-45-88.

DWUPOKOJOWE. Trzypokojowe. Czteropokojowe. 059/84-270-17. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

DWUPOKOJOWE: śródmieście, centrum, Niepodległości, wsie. Czteropokojowe: Niepodległości, Nowowiejska. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

FIRMA sprzedaje tanio duże mieszkanie. 0-606-36-36-97.

JEDNOPOKOJOWE (39), Skibno, 094/317-10-15.

JEDNOPOKOJOWE Sygietyńskiego, Kończewo. WEX, 059/8411-029

M3, garaż, meblościanka. Słupsk 0-501-641-014.

NOWOWIEJSKA - czteropokojowe. ARKA, 0-59/845-55-52.

PIĘCIOPOKOJOWE Poniatowskiego, Bałtycka. WEX, 059/8411-029

SM „Dom nad Słupią” planuje budowę mieszkań, 1406 - 1554 zł/m kw. 0-59/843-01-54.

TRZYPOKOJOWE (59) Mochnackiego 18. Słupsk, 0-601-643-651.

DZIAŁKI

DZIAŁKA budowlana uzbrojona 2 500 m, Kobylnica, Mikołajczyka, 0-505-783-068.

DZIAŁKA budowlana w Kobylnicy. 0-59/84-12-545, 84-38-348.

DZIAŁKI - Szczecińska (3660), siedliskowe - duży wybór. REMID, 0-59/84-233-90, 0-606-21-20-04.

DZIAŁKI letniskowe na raty, jezioro, infrastruktura. 0-602-310-742, 094/346-23-39.

DZIAŁKI w Lipnicy (Kaszuby) - piękne tereny (las, jeziora) pod zabudowę tanio. 059/84-10-114. www.dwi.pl.

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną (700 m²). Jezierzycze 0-504-686-825.

RÓŻNE

!! HURTOWNIA SANTEX I, POZNAŃSKA 42 PRZY SALONIE „SEATA”, 059/ 84-13-260, PLAC BRONIEWSKIEGO 14, 059/ 842-85-10.

ANTYKI meble, 0-601-739-683.

BLACHĘ ocynk prostą lub pofalowaną 1 x 2 x 0,5 - arkusz 16 zł, 0-508-18-30-75.

GARAŻE - blaszaki najtaniej! Transport, montaż w cenie! 094/35-42-023, 090/343-975, 058/76-29-512.

KOTŁOWNIA olejowa „Buderus” nowa - tanio! 0-59/84-12-545, 84-38-348.

KOTŁY grzewcze węglowe, tanio. 094/346-73-61.

KRZEWY ozdobne - szkółka. Czaplinek, 094/37-556-61, 0-696-069-093.

KSEROKOPIARKI, faksy. Promocja! 094/343-53-73.



KPPD Szczecinek SA
SKŁAD FABRYCZNY NR 2
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06
e-mail: sf2_kppd@pro.onet.pl

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00

Meble sosnowe
- lakierowane i ługowane

Urządzisz: jadalnię, sypialnię, pokoje młodzieżowe i dziecięce

Komoda z lustrem

Stół

Kredens

Sekretarzyk

Stolik RTV

Szafa 2-drzwiowa z 3 szufladami

Biuorko pod komputer

Do 31.10.03 r. 10% bonifikaty na wszystkie meble z naszej oferty



Centrum Profesjonalnej Obsługi Pojazdów

Świadcymy wysoką jakość usług w zakresie :

-naprawy samochodów osobowych i ciężarowych
-usługi diagnostyczne

- komputerowy tester usterek firmy BOSCH (do 55 marek samochodów)

-stacja paliw Pb 95, ON

PRZY ZAKUPIE PALIWA NA ŁĄCZNĄ KWOTĘ 150 zł

MYJNIA GRATIS!

- sprzedaż części i akcesoriów samochodowych do wszystkich marek pojazdów

-auto myjnia KARCHER

- usługi dźwigowo transportowe



Rabaty dla stałych klientów
WYMIANA OLEJU GRATIS!!!
w ENTRANS
szybko, tanio i fachowo.

Adres:

76-200 Słupsk, ul. Rybacka 4a

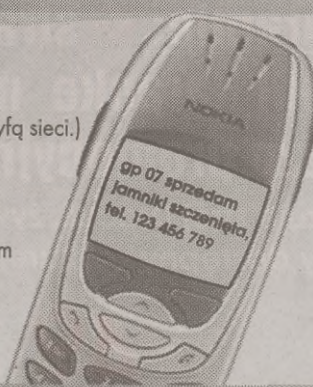
Biuro obsługi klienta:

tel. 059 841 69 56, fax. 059 841 69 48

Wyślij SMS-em ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”

głos Pomorza

1. Wpisz w telefonie komórkowym SMS o treści: **gp numer rubryki treść ogłoszenia**
2. Wyślij ten SMS na numer **2800** (koszt wysłania zwykłego sms-a zgodny z taryfą sieci.)
3. Otrzymasz dwa sms-y zwrotne. Pierwszy informacyjny, a drugi z kodem aktywacyjnym
4. Po otrzymaniu sms-a z kodem aktywacyjnym odeślij go na numer **7928** (koszt 9 zł + VAT)
5. Otrzymasz następnie sms-a informującego o publikacji ogłoszenia.



Twoje ogłoszenie znajdzie się w „Głosie Pomorza” w najbliższym możliwym terminie

Dozwolona liczba znaków w SMS-ie wraz ze spacjami, interpunkcją, kodem gazety i numerem rubryki nie może przekroczyć 100 znaków

Regulamin przesyłania SMS-ów dostępny w Biurach Ogłoszeń „Głosu Pomorza” i na stronie internetowej gazety: <http://www.glos-pomorza.pl>

Już aktywne rubryki

- 02 Kupno
- 05 Używane Sprzedam
- 06 Używane Kupię
- 07 Zwierzęta
- 08 Rolnictwo
- 11 Bank Kwater
- 12 Rozrywka
- 14 Poznajmy Sie
- 16 Komputery



Prezydent Miasta Koszalina

informuje;

W Biuletynie Zamówień Publicznych nr 152 z dnia 13.10.2003r. poz. 65876 ukazało się ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na:

Opracowanie projektu budowlano-wykonawczego kanalizacji sanitarnej oraz koncepcji i projektu budowlanego drogowego ulic na os. Wilkowo w Koszalinie.

Zapraszamy do udziału w przetargu.

reklama

HURTOWNIA UPOMINKÓW
Słupsk, ul. Tuwima 23
(inkubator)
pn – pt, 8 – 16
tel. 84 13 032 wew. 136

G7675

NOWE futra norka. Okazja,
094/35-408-55, 0-600-179-930.

00020703KOB/A

OKAZJA! Wałach wielkopolski i kłacz 6-miesięczna, bryczka i siodła – bardzo tanio. 0-59/810-97-54, 0-607-073-508.

00788703LS/A

PALIWA niedrogo. 0-601-508-100.

00362503KOB/A

POSILKI profilaktyczne, obiady na telefon. Ustka, 81-44-388.

00790103LS/A

SIATKA ogrodzeniowa. 0-59/846-11-10.

00654903LS/A

SIATKI, słupki – produkcja. Transport gratis. 0-59/810-29-07.

00628103LS/A

SIATKI, słupki, druty – koczasty. Producent. Transport gratis. 059/ 847-13-44, 847-16-42.

00347203KOB/A

WORKI foliowe – producent. Słupsk, Sportowa 61, 0-59/84-53-226, 0-604-208-414.

00784303LS/A

ZNICZE – producent hurt – detal. Leborg, Gliniana 1, 8623-955, 8623-668, 0-693-333-203.

00368503KOB/A

0603-767-991

AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE

Płatne gotówką!

G2453

MOTORYZACJA

KUPIMY POWYPADKOWE
0604-997-422

WYSOKIE CENY

0602-506-359

G2453

! 0-601-78-40-02 Powypadkowe, zniszczone kupię.

00210103KOB/A

! 0-602-722-790 KOSZALIN. ROZBITE, USZKODZONE.

00210103KOB/A

! Haki holownicze Słupsk, 059/ 841-44-14, 841-44-13.

00322503KOB/A

! Mercedes – części dostawcze, ciężarowe. NAPRAWA. Mścice 17 k/Koszalin, 094/316-50-67, 0-604-756-696, 0-602-518-651, 0-602-517-573.

00037703KOB/A

AUTO na gaz PRO-BUT. Montaż instalacji, raty. Jamno 63, 094/346-91-15.

0005603KOB/A

OPONY zimowe vredeastin 186/65/14, 86 T, felgi, na 4 śruby, 094/340-25-43.

00368003KOB/A

FHU ADLER

skupuje drewno kominkowe: mokre, suszone (głównie brzoze, buk, dąb) – każde ilości. Gwarantujemy długoterminowe kontrakty. Tel. 094/363-08-45/24; 0-501-246-885.

K2162

TLUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, (094) 346-76-64.

000309103KOB/A

KUPNO

SAMOCHOODY

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze. 059/822-52-13.

00217503KOB/A

KUPIĘ wywrotkę o dmc do 3,5 t. 0-507-46-13-31.

00401803KOB/A

MOTOR MZ – ETZ – 250, 0-692-079-402.

00368503KOB/A

POWYPADKOWE kupię. 0-59/811-91-50, 0-606-20-60-77.

00763203LS/A

MIESZKANIA

DWU- trzypokojowe kupię. Słupsk, 0-502-249-815.

00797103LS/A

DWUPOKOJOWE (37). Koszalin, 343-01-91.

00230503KOB/B

DWUPOKOJOWE Słupsk, Ustka, okolice. 059/814-73-75, 81-47-999.

00368103KOB/A

DWUPOKOJOWE w Słupsku. 0-606-99-21-54.

00782603LS/A

KUPIĘ dwupokojowe, trzypokojowe, 0-607-15-50-15.

00396703KOB/A

MIESZKANIE dwu-, trzypokojowe – Ustka, Słupsk, okolice. 0-601-84-05-25.

00784603LS/A

DZIAŁKI

DZIAŁKĘ budowlaną powyżej 10 arów blisko morza (okolice Ustki). 0-605-047-147.

00795403LS/A

RÓŻNE

ANTYKI, meble, wszystkie starocie, itp. 0-694-226-983.

00799603LS/A

BRZOZE mokra. 0-504-686-825 Nosalin

00213303LS/A

SKUP palet euro i złomu, Sławno 0-504-686-825

00213303LS/A

STÓŁ tenisowy kupię. 0-59/845-52-48.

00799303LS/A

ZIEMIANKI jadalne. 0-59/84-14-892, 0-600-142-403.

00782403LS/A

ZAMIANA

MIESZKANIA

KAWALERKĘ (27) na lokal w centrum Słupska. 0-608-57-53-25.

0079203LS/A

NIERUCHOMOŚCI



Stowarzyszenie Środkowo-Pomorskie Pośredników w Obrocie Nieruchomościami

SSPPON

DELTA 0-59/84-234-00. www.delta.słupsk.pl

00756503LS/A

KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 84-11-662.

00713903LS/A

www.krynicky.com.pl

MERKURY, 840-32-32. www.merkury-słupsk.gratka.pl

00782903LS/D

OMEGA 059/ 84-14-420 www.nieruchomosci.słupsk.pl

00373703KOB/A

OKNA PCV

TUR-PLAST
CZAPLINEK
www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE:

KOŁOBRZEG

ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13

KOSZALIN

ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45

CZAPLINEK

ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95

AGENCJE

! 059/840-25-40 „Enigma” Nieruchomości.

00355503KOB/A

! Giełda NIERUCHOMOŚCI, W. Polskiego 38, 059/84-270-17, 0-607-56-83-79, www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

00273803KOB/B

! REMID. 0-59/842-33-90, 0-606-21-20-04, SIENKIEWICZA 20. POSZUKUJEMY NOWYCH OFERT. WWW.REMID.SŁUPSK.PL

00792003LS/A

ARKA, 0-59/845-55-52. www.arka.słupsk.pl

00739703LS/B

LOKAL (54) centrum. WEX, 059/8411-029

00365103KOB/L

NIERUCHOMOŚCI – Kaczyńska, 059/84-12-583.

00377003KOB/A

SPRZEDAM

BOKS Wokulski, 30 m, 10.000. 059/8-442-146.

00385203KOB/A

GARAŻ. Słupsk, 842-45-14.

00799003LS/A

GARAŻE Grunwaldzka – 6 000, podwójne – 10 000. 0-59/842-26-85.

00717003LS/A

NOWE mieszkania w Bornem Suliniowie od 28 do 63 m. Niskie ceny, atrakcyjna lokalizacja. Wykończenie pod klucz (glazura, terakota). Przekazanie od zaraz. Sprzedaż: „Selfa” Koszalin, Słowiańska 3, 342-25-18, 342-24-21 0-606-640-006.

00391803KOB/A

SPRZEDAM pensjonat w Mielnie – Unieściu 50 m od morza, 0-601-623-315.

00230303KOB/A

WYNAJEM

AJ-POLAWSCY 059/8-402-402 MIESZKANIA.

00403903KOB/C

DO wydzierżawienia boks – hala Bana-cha. 0-508-18-78-34.

00796703LS/A

DO wynajęcia pokoje. Słupsk, 842-55-63.

00797303LS/A

DO wynajęcia pomieszczenie (35) na działalność. 0-604-252-971

00315203LS/B/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0-59/84-33-886.

00798703LS/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0-600-17-55-22.

00798403LS/A

DWUPOKOJOWE umeblowane w Uście – studentom. 0-59/84-15-381, 811-14-23.

00796803LS/A

BIURA HANDLOWE:
KOŁOBRZEG
ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13
KOSZALIN
ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45
CZAPLINEK
ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95

KAWALERKA – Kobylnica. 0-59/842-90-57. Tanio.

00900003LS/A

LOKAL Dworcowa, Koszalin do wynajęcia, 0-504-487-640.

00230903KOB/B

ŁĘBA mieszkanie do wynajęcia. 0-606-658-750.

00315003LS/B/A

MIESZKANIE dwupokojowe lub pokoje do wynajęcia. 0-59/842-49-59.

00783003LS/A

OKAZJA! Fabryka Obuwia „Alka” SA w Słupsku przy ul. Grottegera 15 posiada do wynajęcia pomieszczenia magazynowe z rampą, placem manewrowym, oraz biurowe po Przyczodni Le-karskiej. Obiekty chronione. Dzwoni! tel. 0-59/843-41-74.

00796903LS/A

Panu Dyrektorowi Zespołu Szkół Publicznych w Redle
Maciejowi Szwedowi
oraz jego Bliskim
Szczere wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci

Ojca
składa
Grono Pedagogiczne, Pracownicy i Uczniowie ZSP w Redle.

B61/3691

POKÓJ. 0-59/842-37-91.

D1039

POKÓJ. 0-59/84-275-94.

00797603LS/A

POMIESZCZENIA biurowe do wynajęcia, Słupsk, 059/841-44-21.

00351503KOB/A

POSIADAM lokal wystawowy – centrum Słupska. 0-59/840-22-00, 0-608-66-55-64.

00306403LS/A

POSZUKUJĘ kawalerki umeblowanej. 0-693-784-320.

00794603LS/A

USTKA dwupokojowe do wynajęcia, 059/845-45-19.

00368203KOB/A

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 90 m² (działalność usługowo-handlowa). 059/844-27-17.

00311703LS/B/A

WYPOSAŻENIE sklepu mięsno – wędliniarskiego do wydzierżawienia. 0-508-187-834.

00796703LS/B

BUDOWNICTWO

SPRZEDAM

Twoja reklama może być...
...widoczna**DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA**

BEZPYŁOWE cyklinowanie, układanie parkietu. 0-59/84-32-038, 0-601-61-40-93.

DRZWI wejściowe, antywłamaniowe, ościeżnice, sprzedaż, montaż. 0-501-030-942.

PARKIETY. Podłogi egzotyczne. Hurtownia Noskowi k/Ślupsk. 059/810-88-19, 0-502-488-750. Koszalin, Szczecińska 70, 094/346-76-54.

CZYSZCZENIE

DYWANY, tapicerka. 0-59/84-36-879, 0-606-192-716.

DYWANY, tapicerki. 0-59/841-20-50, 0-694-331-161.

DYWANY. 0-59/84-38-911.

PROMOCJA dywanopranie. 059/842-11-89, 0-691-512-136.

ALARMY, MONITORING

ALARMY TELEWIZJA, ALAN – OSTROWSKI. 0-601-217-354.

ALARMY w obiektach, kamery. 059/842-43-70. Elser – Muchnicki.

AUTAAARMY. Ślupsk, 0-59/84-11-604.

AUTOZABEZPIECZENIA. Radioodtwarzacze. Auto – Plus 059/841-41-45.

TRANSPORT

! 0-602-33-22-23. Przeprowadzki, winda.

0-602-284-693 Meblowozem – przeprowadzki, winda.

PRZEPROWADZKI. 0-601-572-355.

WYNAJMY okolicznościowe kraj i zagranicą PKS Koszalin, 34-78-781.

REMONTY

! Tapetowanie natryskowe, remonty. 0-59/84-42-957.

059/843-92-31, 0-607-288-199, c. o. gazowe, hydrauliczne.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. 094/35-815-21.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. Układanie, Ślupsk, 0-59/843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE, gładzie. 0-692-944-672.

DECORMIX. Remonty, tynki gipsowe maszynowe. 0-603-75-62-95.

ELEKTRYCZNE, 059/8147-999, 0-601-84-05-25, Ustka.

GLĄDZIE, glazura, panele. 059/842-03-85, 0-694-84-88-05.

GLĄDZIE, glazura, panele. 0-59/84-35-044.

HYDRAULICZNE. 0-501-055-812.

KLINKIER, glazura itd. 059/846-33-02

MILAN. Szafy, garderoby, zabudowy. 059/84-00-310, Lębork 862-14-86. Sprzedaż detaliczna i hurtowa.

RÓŻNE

INSTALACJE elektryczne, 059/814-79-99, 0-601-84-05-25, Ustka.

KOMINKI – duży wybór, akcesoria: Decor, Ślupsk, Szczecińska 61 a. 059/84-34-109.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja – montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwózowa 15A, (094) 3410-354.

SCHODY – producent. 059/842-66-71.

SZYCIE kolder, czyszczenie pierza. Sprzedaż wyrobów gotowych. Ślupsk, Tuwima, 059/84-278-73.

NAUKA

! Callan – angielski 4 x szybciej, skutecznie, weselej. Ślupsk, 059/842-21-90, Koszalin, 094/347-68-59.

AS – nauka języka angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, francuskiego, włoskiego. 059/840-26-45, 843-59-80, 0-502-526-003. Ślupsk, Tuwima 3.

BIURO NOT wspólnie z PZITB organizują kurs przygotowawczy do egzaminu na uprawnienia budowlane. NOT Koszalin, tel. 346-10-33, fax 346-10-34.

MATEMATYKA – korepetycje, 0-691-122-648.

MEDYCZNE

!! Gabinet chirurgiczny. OZONOTERAPIA. Choroby odwytu, naczyń, stawów: diagnostyka i leczenie. Brodawki, kurczaki, włókniaki, wrastające paznokcie, odciski – laserowo. 094/3412-875, 0-602-187-867.

! IRYDOLOGIA – określanie stanu zdrowia na podstawie badania tęczówki. Ziolołecznictwo. Terapia bólów, masaż kregosłupa. „MEGAVITA” – Władimir Stepow, Koszalin, Wojska Polskiego 24-26, 094/341-14-63.

! PSYCHOTERAPIA niekonwencjonalna. (094) 347-47-91; 0606-901-113.

0-501-03-03-69. Ginekolog, zabiegi.

A GABINETY Stomatologiczne – Protetyczne Bastek Krzysztof. Lekarz stomatolog Gąsecki Tomasz, chirurg stomatolog Mruczyński Jarosław, specjalista ortodonta Mruczyńska Magdalena. Koszalin, Piłsudskiego 31, 314-62-05.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Esperal. Lek. med. Marek Jaroszyk, tel. 0-602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Narkomania. 059/847-50-68, 0-602-46-86-31.

BEZBOLESNE leczenie stomatologiczne, protetyka, zachowawcza, raty. Koszalin, Modrzewskiej 13/2, 094/346-58-30.

BIO-MED KOSMETOLOGIA. Trwałe usuwanie owłosienia, przebarwienia, peelingi, naczynka. (094) 348-13-65; www.bio-med.pl

CEBULA Dorota i Witold – Gabinet Stomatologiczny – pełen zakres, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16-18.30. Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61, 0-602-32-10-64.

CENTRUM Dentystyczno – Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, 094/348-06-20.

CENTRUM Laserowe, chirurgia ogólna, estetyczna, USG. (094) 340-31-50; 0605-284-307. Pajęczki, brodawki, zmarszczki, trądzik, żylaki, nerwobóle.

CHOROBY PRZYŻEBIA – KOMPLEKSOWE LECZENIE, GABINET PARODONTOLOGICZNY KATARZYNA ROMAN, ŚLUPSK, SIENKIEWICZA 5A/ 2A 0-600-047-849, 84-25-100.

DYSLEKSJA – problemy szkolne, Centrum Kinezyologiczne, 0-602-471-331.

GINEKOLOG, zabiegi, bezzabiegowo, zabiegowo, 0-603-666-954.

HERBALIFE – produkty, współpraca. 0501-468-164.

HTTP://WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA. WIZYTOWKA. PL

KLUB Kwadransowych Grubasów „Efekt” – aerobik, step, aquaerobik; 0-601-84-76-36.

ŁUSZCZYCA, BIELACTWO, 0-601-214-388.

ODTRUWANIE alkoholowe, również w domu pacjenta. Esperal. 0-602-706-553.

POMOĆ każdemu, kto chce schudnąć. 0501-468-164.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna. BEZPŁATNIE! Operacje: przepuklin, tarczycy, żylaków. Laparoscopia. Kruroskopia. USG. Konsultacje i zabiegi ortopedyczne i neurochirurgiczne. Koszalin, Szczecińska 32, informacje: 343-40-64; rejestracja, 0-603-990-401.

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA, IMPLANTO- PROTETYKA, LECZENIE W NARKOZIE. „PERFECT-DENT” ŚLUPSK, STARZYŃSKIEGO 6-7 (GALERIA PODKOWA). REJESTRACJA: 0-59/84-10-118.

WWW. ESTMED. KOSZALIN. PL

TOWARZYSKIE

!!!! Atrakcja Studio 2000, sauna, jacuzzi, Kołobrzeg, 35-814-48. Zatrudnię.

!!! HAVANA. Promocja! Ustka, 0-601-64-43-94.

! Malibu, 100% satysfakcji, 35-188-18, 0-607-929-100. Kołobrzeg. Zakwaterowanie gratis.

! ROMANTICA-CLUB p/Ustką. 0-504-172-480. Zatrudnię.

! Violetta. Kołobrzeg, 35-171-70. Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-602-649-148. Aga. Ślupsk.

0-694-303-007.

20-LATKA. 0-607-156-359.

22-LATKA. 0-607-917-961.

26-LATKA. 0-609-239-707.

28-LATKA. 0-601-866-508.

ADAM panom – przyjadę. 0-604-884-641.

AGNES Kołobrzeg 35-163-64. Pilnie zatrudnię.

ANIA. 0-603-705-198.

ASIA – 0-504-835-545.

ATRAKCYJNE, Kołobrzeg, 0-694-173-740.

BEATA, 0-505-594-966.

BLONDYNECZKA. 0-505-446-103.

BLONDYNKA. Ślupsk, 0-605-317-508.

DZESIKA, Ślupsk, 0-606-426-664, 842-60-98.

GOLUTKA, Kołobrzeg, 0-692-964-998.

GOSIA. 0-692-573-104.

HADES. Koszalin, (094) 348-06-47. Zatrudnimy, zakwaterowanie.

KAMA. 0-503-47-98-14.

KAMELIA Ślupsk, 0-503-77-55-62.

KOBIECA 25-lątka. Ślupsk, 0-694-105-347.

LUIZA prywatnie. Ślupsk, 0-600-157-253.

PARA BI. 0-501-93-62-88.

PARA. 0-504-350-826.

PATRYCJA, 0-696-158-006.

POMYSŁOWA 20-letnia. Ślupsk, 0-503-324-542.

PUSZYSTA, Kołobrzeg, 0-507-634-168.

RÓŻA. 0-697-259-583.

TRZYDZIESTOLATKA. 0-501-920-108.

VENUS non-stop. Koszalin, Zwycięstwa 327, 094/3405-917.

WYJAZDY – Koszalin, 340-59-17.

ZADZWOŃ przyjedziemy. 0-504-641-678. Zatrudnię.

ZADZWOŃ, przyjedziemy: 0-507-560-640.

ZADZWOŃ. 0-694-024-849.

MATRYMONIALNE

MATRYMONIALNE. Biuro „Enigmas” zaprasza. Koszalin, 346-00-00.

ROZRYWKA

DOM Weselny. 094/347-11-77.

PETRICO Park – wesela 140 zł osoba (nocleg + poprawiny); dancing 15.11.2003, „andrzejk” 29.11.2003. 094/3117-230. www.hotel-petrico-park.com.pl



STOWARZYSZENIE KSIĘGOWYCH W POLSCE
Oddział Okręgowy w Koszalinie
przyjmuje zapisy

na szkolenie
„BILANS-2003”

Uczestnikom 3-dniowego szkolenia zapewnimy materiały szkoleniowe. Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje do 10. XI. br. biuro Oddziału Koszalin, ul. Zwycięstwa 148, tel. 342-43-85, fax 346-38-27. Szkolenie prowadzone będzie w Ślupsku i Koszalinie.

PRACA

1 600 zł/ m-c (min.), średnie wykształcenie, 094/341-17-18, 0-609-515-944.

CLUB w Poznaniu zatrudni dziewczyny, zakwaterowanie (wysokie zarobki). 0-501-706-708, 0-61/814-25-54.

DODATKOWA praca, dodatkowe wynagrodzenie, wiek powyżej 25 lat, wykształcenie minimum średnie. 059/84-11-806.

EUROPAGES zatrudni handlowców obsługujących klientów biznesowych woj. zachodniopomorskiego. CV przysłać: ZACHODNIOPOMORSKIE@EUROPAGES-TKP.COM.PL

SZEWCA zatrudnię. Ślupsk, 84-29-024.

UMIEŚĆ odpłatnie reklamę na samochodzie! 042/650-74-33.

TURYSTYKA

! Busy – wynajem/ wypożyczalnia. Skutery – wypożyczalnia, tel. 3411-418, 0-504-091-647.

GLOBTOURIST – wynajem samochodów: osobowe, mikrobusy, autokary, koncesja, kraj, zagranica. 094/354-26-77, 0-601-555-174

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja, kraj, zagranica. 094/340-59-74.

LOMBARDY

LOMBARD. Lutostawskiego 1, Ślupsk, 84-24-111.

KOMPUTERY

KOMPUTERY – sprzedaż, modernizacja, Koszalin, 094/340-54-98.

KOMPUTERY niskie ceny. Opimus Inrach, 094/347-40-86.

NAUKA JAZDY

0-603-601-553; 059/84-57-460; „Wiraz”.

AUTO – Nauka Tkaczyk. 094/347-11-77.

OSK „STOP” Jacula Eugeniusz. Kursy kierowców kat. A, B, C, D, E. Koszalin, 0-601-78-01-33.

BIZNES

AKCEPT odzyskam Twoje zadłużenie, 0-693-064-304.

CHROBRY, Kredyty – Ślupsk, Tuwima 23, 059/848-28-29.

EXPRES-KREDYT. 059/840-22-72.

KREDYTY GOTÓWKOWE, SAMOCHODOWE. ŚLUPSK GALERIA PODKOWA IIP 84-03-470.

KREDYTY hipoteczne, tel. 0-691-760-373.

KREDYTY. 0-59/84-00-202.

KREDYTY. 0-59/840-31-90.

KREDYTY. Ustka, 0-502-551-685.

ROLNICTWO**SPRZEDAM**

LIGUSTRY żywoptłotowe zimozielone zwykłe. Koszalin, 094/340-22-72.

ZIEMIĘ pod uprawę 30 ha oddam bezpłatnie (okolicę Czystej, gmina Smoldzino). 0-501-722-588.

KUPIĘ

SIANO kupię. Ślupsk, 811-91-68.

UŻYWANE**SPRZEDAM**

MEBLE największy wybór. Ustka, Ślupsk 7; 059/814-81-14.

WYPOSAŻENIE sklepu mięsnego. 0-59/84-54-200, 84-66-721, 0-604-311-019.

KUPIĘ

KUPIĘ telewizor 14 cali, kolorowy. tel. 0-691-700-243.

NASZE ZWIERZAKI**RÓŻNE**

SZKOLENIE psów. Hotel. 094/37-598-00.

MAR-POL
SKŁADY BUDOWLANE
materiały na szczęśliwy dom

Podłoga bezklejowa 22,50 zł/m²

Wełna szklana (grubość 150) 12,30 zł/m²

Płyta kartonowo-gipsowa (grubość 12,50) 5,70 zł/m²

Ceny brutto

Ślupsk
Przemysłowa 100 tel. 840 30 72 godz. otwarcia 8-18
Poznańska 98 tel. 842 52 73 w soboty 9-14

BIO-SPORT
studio odnowy biologicznej

Największy klub sportowy
na Pomorzu Środkowym 500 m kw.

Siłownia 50 zł/ miesiąc
Solarium 0,70 gr./ minuta
Sauna 15 zł – 1 osoba
Aerobik 55 zł/12 treningów
Odzież sportowa
Odżywki, suplementy

Masaż od 25 zł
Gabinet terapii manualnej (rehabilitacja) i diagnostyki medycznej (OBERON)

Opieka trenera

75-035 Koszalin ul. Zwycięstwa 20 - 24 (hotel ARKA)
tel. 342 79 11 w. 310; kom 0603 173 284

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ**KOSZALIN**

ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin – w godz. 8-17.

RADY ARCHITEKTA. Jak przebudować własne M-4

Pierwsze mieszkanie

Małgosia i Janusz kupili mieszkanie w nowo powstałym budynku. Będzie to pierwsze ich wspólne. Przed przeprowadzką chcą wprowadzić kilka zmian.

Chcą połączyć wc z łazienką, znaleźć miejsce w korytarzu na szafę. Problemem jest także umieszczenie pieca gazowego. Nie wiedzą, czy lepiej umieścić go w łazience czy w kuchni. Architekt opracował dwie wersje mieszkania.

Wersja pierwsza

Jakub Ćwik przesunął ścianę jednego z pokoi po to, by w po-

wstałej wnęce od strony korytarza móc zmieścić szafę. Graniczy ona z wewnętrzną garderobą w sypialni. Połączył wc z łazienką, a ścianę pomiędzy kuchnią a łazienką zbudował w kształcie litery „Z”. W jednej wnęce znalazł się gazowy piec, w drugiej – od strony kuchni – niewielka zamykana spiżarnia.

Dzięki połączeniu dwóch funkcji można było zlikwidować jedną drzwi, a to dało możliwość

ustawienia w korytarzu, przy ścianie niewielkiej szafy.

Architekt zlikwidował także drzwi do kuchni i pokoju dziennego. Skrócił też łączącą te dwa pomieszczenia ścianę. Postawił za to konstrukcyjny słup, który podpięra strop.

Małgosia i Janusz dużo czasu spędzają w kuchni. Dlatego zależało im bardzo, by w kuchni było miejsce na telewizor. Architekt radzi, by zawiesić go w na-

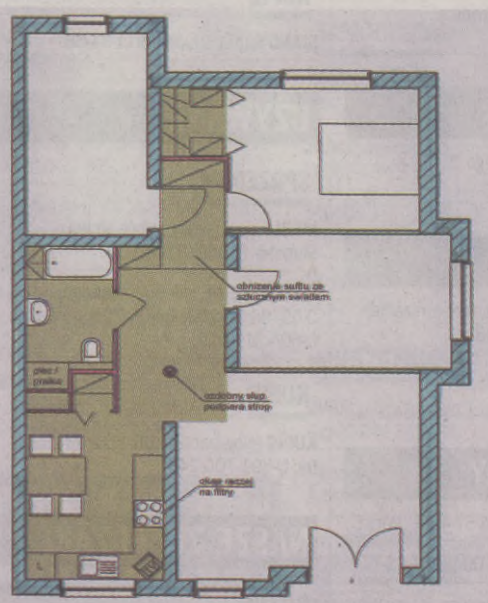
rożniku, pomiędzy kuchenką a zlewozmywakiem.

Wersja druga

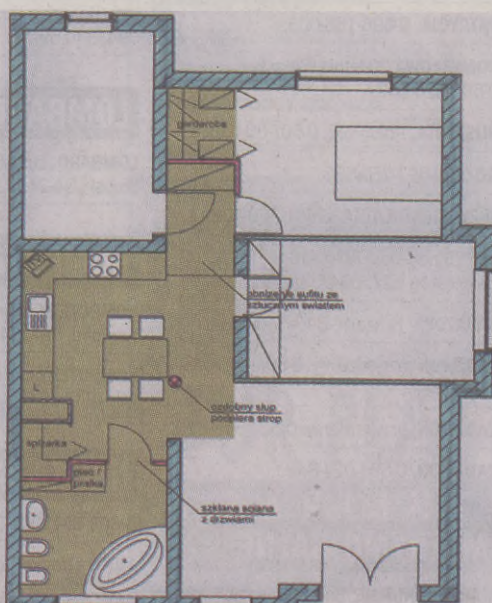
Ta aranżacja zmienia typowe mieszkanie w bloku na bardzo oryginalne studio. Architekt zamienił miejscami łazienkę i kuchnię. Podobnie jak w wersji pierwszej zbudował garderobę w sypialni i postawił słup konstrukcyjny. Również obniżył sufit w części korytarza. Teraz kuchnia jest optycznie połączona z pokojem dziennym. Stół ustawiony jest centralnie po to, by był dostępny od strony pokoju i kuchni. Sztuczną przegrodę tworzy ozdobny słup.

W tej wersji powstał imponujący pokój kąpielowy z narożną wanną, bidetem, umywalką i wc. Zaletą zamiany miejsca łazienki jest duże okno. W małym mieszkaniu, bez piwnicy i pomieszczenia gospodarczego nie będzie więc problemu z suszeniem prania.

MAŁGORZATA ANNUSEWICZ
Projekt: JAKUB ĆWIK



Wersja I



Wersja II

P R O M O C J A

NOWY KONKURS GŁOSU

start 5 listopada

**ZATANKUJEMY
CI AUTO!**

Co tydzień 2 Czytelników
ma szansę wygrać karty
na darmowe
tankowanie paliwa.

głos Pomorza ORLEN
NIE PRZEGAP TAKIEJ OKAZJI

D-2320

głos Pomorza

Wygraj nagrody

wyślij sms na numer

**7140 o treści
gp dom nagroda**

Co tydzień losowanie nagród

Koszt zabawy 1,22 zł brutto

D2308

R E K L A M A



KPPD
Szczecinek S.A.

KPPD Szczecinek SA
SKŁAD FABRYCZNY NR 2
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06
e-mail: sf2_kppd@pro.onet.pl

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00

Spes
w domu i ogrodzie

**OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL
CERSANIT S.A. KIELCE**

cersanit



Wszystko do łazienek

Jeszcze tylko z 7% VAT

BH3902

- DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH ATRAKCYJNE UPUSTY I PREFERENCYJNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE ROZŁADUNKU WAGONÓW I USŁUGI TRANSPORTOWE MATERIAŁÓW SYPKICH ZESTAWAMI SAMOWYŁADOWAWCZYMI O POJEMNOŚCI NACZEP OD 38 M³ DO 50M³ Z PLANDEKAMI, NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
- USŁUGI: ŁADOWARKA VOLVO 180C, UN-051, DS-101K

WĘGIEL, KOKS, MIAŁ
OPAKOWANIE NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI U NAS NAJTANIEJ!

Węgiel orzech już od
390 zł/tona
Worki

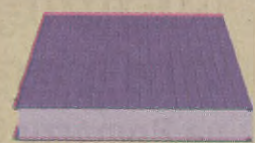
**P.P.H.
ALMAPOL**
Sp. z o.o.

RATY!

Biurowe Handlowe i Skład Opalu
Słupsk, ul. Poniatowskiego 27
fax (059) 842 46 46
tel. (059) 842 00 31,
842 83 30



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe

Oddział Słupsk
ul. Wrocławska 45
tel/fax /059/ 842 20 20



GP-125

głos Pomorza

Zawsze w czwartek w Głosie Pomorza dodatek

Zamieść ogłoszenie w dodatku, tel.: (0-94) 347 35 03 – 07, 347 35 14, (0-59) 840 32 51

Pod dachem

D2084

RADY MURATORA

Z małego okna – duże

W miejscu istniejącego zwykłego okna chcę wstawić okno balkonowe zabezpieczone tylko balustradą (bez balkonu). Czy taką zmianę musi zaprojektować konstruktor?

Jeśli okno balkonowe będzie miało tę samą szerokość co małe okno i nie zmieni się poziom górnej krawędzi okna, konstruktor nie będzie potrzebny.

Przy tego typu zmianie wielkości otworu nie trzeba bowiem ingerować w nadproże. Wystarczy usunąć ściankę podokiennej i osadzić nowe okno, pamiętając przy tym o wykonaniu nowego parapetu zewnętrznej i o solidnym zamocowaniu balustrady.

Bardziej kłopotliwa może się okazać konieczność przeniesienia grzejnika w inne miejsce (jeżeli znajdował się on pod małym oknem), a często również zmiany jego wymiarów. Oprócz ekipy budowlanej konieczne więc będzie zatrudnienie hydraulika.

Sprawny komin

Jak często powinno się kontrolować i czyścić komin?

Aby urządzenia podłączone do przewodów kominowych w naszym domu działały sprawnie i bezpiecznie, przewody kominowe trzeba kontrolować przynajmniej raz w roku, a kilka razy w roku – zależnie od ich przeznaczenia – czyścić:

- przewody spalnicowe – dwa razy w roku,
- przewody dymowe – cztery razy.

Zarówno kontrole kominów, jak i czyszczenie trzeba powierzyć uprawnionemu kominarzowi.

mur

NASZE PORADY

Gospodarnie na placu budowy

Wybrałem sprawdzoną przez znajomych ekipę wykonawczą do budowy domu. Jakiego jeszcze kroki muszę podjąć przed rozpoczęciem prac budowlanych? – pyta czytelnik.

Pozwolenie na budowę już jest. Decyzja o wyborze wykonawcy została podjęta. Czas przystępować się do prac budowlanych. A to oznacza, że trzeba zadbać o odpowiednią ich organizację. Chodzi przede wszystkim o określenie harmonogramu robót oraz właściwe zagospodarowanie samego placu budowy – kwestie kluczowe dla całego przedsięwzięcia. Dobrze zdecydować się na doświadczonych wykonawców, uprzednio dokładnie sprawdzając ich referencje (o tym zawsze trzeba pamiętać!). Taki wybór zapewni właściwą jakość realizacji. Warto jednak polegać także na sobie i swojej wiedzy, orientować się, w czym rzecz.

Przed wszystkim harmonogram

Prawidłowo opracowany harmonogram robót nie tylko określi czas trwania poszczególnych etapów budowy, ale pozwoli nam przygotować się finansowo na zakup kolejnych materiałów. W razie konieczności kupna materiałów budowlanych mniej typowych – i przez to trudnych do zdobycia – pozwoli

złożyć zamówienie z odpowiednim wyprzedzeniem. Dobrze przygotowany i realizowany harmonogram spowoduje również, że będziemy odpowiednio przygotowani do realizacji prac w okresie zimowym. Podkreślić trzeba jeszcze, że w przypadku większych realizacji, podzielonych na poszczególne zadania, harmonogram musi uwzględniać wszystkie etapy prac budowlanych (każdy z osobna), a zarazem owe odrębne zadania spajać w całość.

Porządek na placu budowy

Właściwe zagospodarowanie placu budowy pozwoli na uniknięcie zbędnych wydatków, wynikających z nieprzemyślanej organizacji prac budowlanych. Organizując go musimy pamiętać, że spoczywa na nas obowiązek odpowiedniego zabezpieczenia terenu budowy tymczasowym ogrodzeniem. Wcześniej przygotowanie odpowiednich pomieszczeń magazynowych, zamkniętych lub zadaszonych, pozwoli natomiast na uniknięcie strat przy składowaniu materiałów.

Wszelkie materiały podatne na wpływy atmosferyczne (cement, farby, kleje, okucia budowlane itp.) przechowujemy w pomieszczeniach zamkniętych i wentylowanych. Wymagania do-

tyczne warunków przechowywania, w tym dopuszczalnych temperatur maksymalnych i minimalnych, znajdziemy na opakowaniach produktów.

W pomieszczeniach półzamkniętych (wiatach) i pod zadaszeniem znaleźć się musi miejsce zarówno na materiały hydro- i termoizolacyjne, jak i na stolarkę oraz łatwo nasiąkliwe wyroby ceramiczne, gipsowe, betonowe. Na składowiskach otwartych przechowujemy zaś materiały mineralne (piasek, kruszywo), rury z metalu i tworzyw sztucznych, a także pozostałe materiały odporne na działanie warunków atmosferycznych. Oczywiście, organizując składowiska, pamiętajmy o zapewnieniu odpowiedniej ochrony przeciwpożarowej.

Organizując plac budowy, pamiętajmy również, że nawet tymczasowe doprowadzenie wody i energii elektrycznej musi być poprzedzone wykonaniem odpowiednich projektów, a następnie dokonaniem uzgodnień. Jest więc co robić jeszcze przed rozpoczęciem właściwych prac budowlanych. Bo przecież od należytego planowania zależeć będzie, czy zamierzony cel osiągniemy bez zbędnych stresów i niepotrzebnych wydatków, a sam proces budowania dostarczy nam satysfakcji.

(oprac. jas)

RADY MURATORA

Oświadczenie zamiast dokumentu

Czy występując o pozwolenie na budowę domu wystarczy złożyć oświadczenie o prawie własności do gruntu, na którym dom ma być wybudowany?

Zgodnie z nowymi przepisami prawa budowlanego (obowiązującymi od 11 lipca tego roku) inwestor występujący o wydanie pozwolenia na budowę jest zobowiązany do złożenia wyłącznie oświadczenia o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane. Za złożenie fałszywego oświadczenia grozi mu odpowiedzialność karna. Nie musi natomiast dołączać do wniosku dokumentów potwierdzających posiadanie tego prawa (np. odpisu z księgi wieczystej), co było wymagane poprzednio obowiązującymi przepisami.

mur

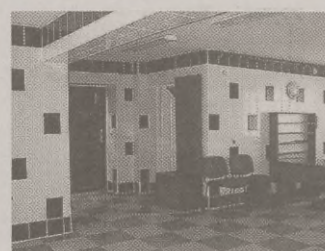
Wyślij SMS-em ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”

REKLAMA



SPRZEDAM

obiekt produkcyjno - magazynowy
570 m - media,
działka 3.500 m ogrodzona,
Koszalin
0 602 640 865, 0 602 675 827



ANKAM 342 26 19

Komfortowy lokal na parterze do wynajęcia ul. IV Marcy nadający się na gabinet (dwie łazienki), sklep! Cena 1500 zł



ANKAM 342 26 19

Komfortowy, dwupoziomowy lokal biurowy do wynajęcia w ścisłym centrum - 190 m²

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

AKROPOLIS KUPNO • SPRZEDAŻ WYNAJEM

GE Bank Mieszkaniowy S.A. - Agencja

Atrakcyjne kredyty hipoteczne

78-100 Kołobrzeg, ul. Walki Młodych 27/1
tel./fax. 94/35 456 84, 35 497 50-52
tel. kom. 0506 058 601, 0506 058 602
www.akropolis.prof.pl



AKROPOLIS 094/35 456 84 www.akropolis.prof.pl

Kołobrzeg – Witkowo, pensjonat-motel ze stołówką, wolno stojący, 30 miejsc noclegowych, pow. 420 m², działka – 600 m². Cena 490.000 zł



NORD 347-12-30

Koszalin ul. Bat. Chłopskich – lokal handlowy, wolno stojący (sklep meblowy) składający się z trzech pomieszczeń socjalno-biurowych i sali sprzedaży. Powierzchnia użytkowa 464 m kw. Cena: 350 tys. zł



NORD 347-12-30

Ul. Żebrowskiego - atrakcyjny dom w zabudowie szeregowej - szczytowy, blisko lasu, powierzchnia użytkowa 193,9 m kw. działka 659 m kw. Cena: 319 tys. zł



AKROPOLIS 094/35 456 84 www.akropolis.prof.pl

Grzybowo, mieszkalno-pensjonatowy, wolno stojący, w budowie – stan surowy zadaszony; pow. 320 m², działka – 1075 m². Cena 400.000 zł



AKROPOLIS 094/35 456 84 www.akropolis.prof.pl

Dźwirzyno – pawilon gastronomiczny – smażalnia ryb, 300 m od morza, możliwość nadbudowy piętra; pow. 80 m², działka 193 m². Cena 190.000 zł



NORD 347-12-30

Gąski - TEREN PRZY WYDMIE!!! - Działka o przeznaczeniu pensjonatowo - hotelowym o powierzchni 9029 m kw, obok łąk. Cena: 632 tys. zł



NORD 347-12-30

Ul. BoWID - dwupoziomowe, atrakcyjne mieszkanie na trzecim piętrze, glazura, panele, glazura, terrakota, oświetlenie halogenowe itp. własne ogrzewanie gazowe powierzchnia całkowita 82,9 m kw. Cena: 135 tys. zł

NIERUCHOMOŚCI IMMOBILIEN

MIT www.mit.kolobrzeg.home.pl mit-kolobrzeg@home.pl

78-100 KOŁOBRZEG
ul. Walki Młodych 38/2
35-49-650, 0600-272-362

Kołobrzeg.
3 pokoje o pow. 76 mkw. III piętro.
Cena 120.000 zł

MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl



Kołobrzeg – Radzikowo.
Dom zabudowa bliźniacza o pow. 240 mkw., działka 352 mkw.
Cena 270.000 zł



WYSOKIŃSKI 0 607 140-859 www.nwk.com.pl

Komfortowe mieszkanie i lokal przy trasie na Szczecin. Cena 340 000 zł



WYSOKIŃSKI 0 693 620-201 www.nwk.com.pl

Podamirowo – letniskowy, z wyp., z widokiem na jezioro.
Cena 150 000 zł.
Kupujący bez prowizji.



MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

Sprzedam dom wolno stojący mieszkalno-pensjonatowy o pow. 300 m kw., (46 osób) działka 870 m kw.
Cena 499.000 zł



MIT 35-49-650, 0600-272-362
www.mit-kolobrzeg.home.pl
mit-kolobrzeg@home.pl

Świecie, 22 km od Kołobrzegu. Pow. działki 1,62 ha w tym las 0,6 ha. Dom pow. 120 mkw., bud. gosp. 200 mkw. Cena 45.000 zł



WYSOKIŃSKI 0 607 140 856 www.nwk.com.pl

Świdwin – spichlerz ... lub niekoniecznie.
Cena 160 000 zł



WYSOKIŃSKI 0 601 873 474 www.nwk.com.pl

Koszalin, ul. Dworcowa 2, pub z wyposażeniem.
Cena 185 000 zł.
Kupujący bez prowizji.

DOMY

Lokalizacja	Pow. w m²	Pow. działki m²	Cena tys. zł	Charakterystyka	Agencja
Ustka Zachodnia	219,4	272	86	dom w trakcie budowy	Krynicky
Bruskowo Wielkie	271	3800	160	stan surowy otwarty, parterowy, poddasze użytkowe, uzbrojenie	OMEGA
Ślupsk, os. Ryczewo	300	637	220	dotatkowo dwa warsztaty, 10 pokoi, 3-piętrowy	OMEGA
Ślupsk, os. Ryczewo	150	365	320	bliźniak, 4-piętrowy, zadbane ogród, wysoki standard wnętrz	OMEGA
Ślupsk, os. Akademickie	180	866	150	wolno stojący, przedwojenny, podpiwniczony, pełne uzbrojenie	OMEGA
Ślupsk, os. Słowińskie	148	395	200	wolno stojący, pełne uzbrojenie, garaż na 2 samochody	OMEGA
Ślupsk, os. Akademickie	280	395	250	wolno stojący, wysoki standard, taras, balkon, oczko wodne, uzbrojenie	OMEGA
koło Ślupska, 6 km	220	3989	320	wolno stojący, 5 pokoi, 2 łazienki, kominek, ogrzewanie etażowe, garaż	WEX
Ślupsk, os. Gdańska	243,4	302	260	szeregowy, środkowy, podpiwniczony, dwukondygnacyjny, poddasze użytkowe, 9 pokoi, 3 łazienki, kominek	WEX
Gm. Darnica	120	1318	159	bliźniak, 5 pokoi, garaż, ogrzewanie olejowe, działka zagospodarowana	WEX
Grabno k/ Ustki	70	700	55	poniemiecki, do remontu, kanalizacja, gaz z butli	Arka
Dworek Lichnowy k/Malborka	212	13900	198	1880 rok, sad, oczko wodne, strych do adaptacji	Arka
Trzebielino	120	720	150	las, jezioro	Arka
Ustka	132	329	170	szeregowy, stan surowy zamknięty	Kaczyńska
Siemianice	200	675	240	wolno stojący, 5 pokoi, garaż, piwnica	Kaczyńska

OBIEKTY

Lokalizacja	Pow. w m²	Cena tys. zł	Typ lokalu	Charakterystyka	Agencja
Ślupsk, os. Zatorze	23,4	47	usługowo - handlowy	parter, w kamienicy, wejście z ulicy	Krynicky
Dębica Kaszubska	972	170	produkcyjny	hala o wysokości 6 m, działka 2184 m², plac manewrowy	Krynicky
Ślupsk	517	480	mieszkalno-użytkowy	działka o pow. 906m², część do wykończenia	Krynicky
Ślupsk, Wojska Polskiego	56,3	215	usługowo - handlowy	sklep, parter, wejście z ulicy, wysoki standard	OMEGA
Lebierz	939,5	210	produkcyjny	2 budynki, czynny zakład prod., stan dobry	OMEGA
Ustka	1046	600	ośrodek	2 budynki, działka o pow. 2299m², na 126 miejsc, wyposażenie	OMEGA
gm. Postomino	935	230	produkcyjny	działka o powierzchni 7000 m²	WEX
Ślupsk	54	160	użytkowy	możliwość rozbudowy, działka o powierzchni 132 m²	WEX
Ślupsk, Poniatońskiego	124,8	125	użytkowy	dwa połączone lokale, 7 pomieszczeń biurowych, okna PCV	WEX
Ślupsk	12,5	16	handlowy	boks w Hali Wokulski, I piętro	Arka
Ślupsk, Dmowskiego	104	105	użytkowy	dwupoziomowy, ogrzewanie gazowe	Arka

GLAZURA. Kuć czy kłaść na stare

Zmieniamy kafelki

Położenie nowej ceramiki to skuwanie kafli lub położenie na nie nowej glazury. Demontaż jest nie tylko pracochłonny i wymagający wysiłku, ale również bardzo brudzący pomieszczenie, nakładanie zaś kafelków nowych na stare, zmniejsza wymiary pomieszczenia.

Do położenia nowej glazury na starą służą specjalne elastyczne zaprawy, nie tak grube, jak przy kładzeniu kafli od podstaw.

Nowe na stare

Nowoczesne zaprawy klejące dobrze trzymają na starej ceramice. Warstwa kleju jest cieńsza od tradycyjnej zaprawy cementowo-wapiennej, kładzonej przy skuwaniu. Straty więc na wymiarach są minimalne, rzędu 3–4 mm.

Układanie w ten sposób glazury jest czynnością znacznie łatwiejszą i czystsza niż w tradycyjnym sposobie.

Zębata kielnia

Do nakładania zaprawy używamy zębatej kielni. Robi ona w prawie rowki, które ułatwiają wy poziomowanie płytek i mieści nadmiar kleju. Płytki poziomujemy poziomnicą, korygując je przy pomocy gumowego młotka. Do utrzymania równych odstępów między płytkami służą plastikowe krzyżyki. Do uszczelnienia krawędzi łączących się z brodzikiem łazienkowym, zlewowym lub balkonem do pokoju stosujemy elastyczny silikon (mrozoodporny lub do zastosowania we wnętrzach).

Wady i plusy kucia

Plusem skucia starych kafli jest utrzymanie tych samych wymiarów pomieszczenia (długości, szerokości i wysokości) po położeniu nowych płytek. Jest to szczególnie istotne w małych łazienkach, balkonach oraz minibalkonach, tak często spotykanych w budynkach z lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych.

Skuwanie starej glazury ze ścian lub podłogi jest jednak problematyczne. Nie tylko zajmuje dużo czasu, ale grozi również głębszym uszkodzeniem ścian, co skutkuje koniecznością ich uzupełnienia.

Właściwości klejów

Nowe zaprawy klejące w stosunku do tradycyjnej zaprawy cementowej łatwo się rozrabiają i rozprowadzają.



Te kleje, które stosuje się w miejscach narażonych na działanie zewnętrznych temperatur, są nie tylko odporne na wodę i mróz, ale charakteryzują się także elastycznością gwarantującą utrzymanie nawet najcięższych płytek na gładkiej powierzchni starej glazury.

Przed położeniem nowych

Kładąc warstwę podłogową powinniśmy sprawdzić, czy służąca nam za podkład warstwa płytek jest równa i pozioma.

Należy też starannie odtłuścić powierzchnię starej glazury, jak również możliwie dokładnie usunąć z niej kamień lub inne nierówności. Większe ubytki trzeba zaszpachlować. W tym przypadku dla lepszej przyczepności należy miejsca takie zagrubować specjalnymi emulsjami.

Finał – kilka dobrych rad

Do fachowego wykonania prac nie potrzeba wielu narzędzi. Niezbędna jest poziomica do sprawdzenia równego ułożenia płytek, szczypta do przelamywania i ostrze do cięcia glazury. Tu uważa – grubsze płytki nie dają się ciąć ręcznymi narzędziami, lepiej uczynić to za pomocą specjalnego ostrza zakładanego do wiertarki.

Ważne instrukcje

Ważne jest zwrócenie uwagi na instrukcje producenta oraz dokładne poziomowanie układanych płytek. Płytki w przeciwieństwie do tradycyjnej metody nie wymagają nawilżania. Należy je za to

dokładnie odkurzyć. Płytki powinniśmy przykleić nie później, niż do ok. 20 minut po nałożeniu zaprawy, ale korektę poziomu (dzięki rowkom wykonanym przez szpachlę) najlepiej dokonać w czasie nie dłuższym niż 10 minut.

Nie wolno układać płytek na mrozie (temperatura minimalna powyżej zera). Wiązanie zaprawy w temperaturze pokojowej trwa około 24 godzin. Po tym czasie układamy fugi w szczelinach pomiędzy płytkami. Służą do tego specjalne gumowe paczki.

MAREK RUDNICKI

REKLAMA



Nasze kleje są mrozoodporne

Kleje ATLAS mają również wiele innych zalet, które sprawiają, że odkąd przejęliśmy rolę lidera na rynku zapraw budowlanych - to ATLAS jest najczęściej kupowanym klejem do glazury, bo...

Fachowcy wiedzą najlepiej.

www.atlas.com.pl
BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800 168 083

Wyślij SMS-em ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”

KOMINKI

Ślupsk, ul. Portowa 15, tel./fax (0 59) 842 20 72

- wkłady żeliwne,
- dystrybutory,
- kratki wentylacyjne,
- artykuły do montażu wkładów,
- płyty aluminiowe, kominkowe

Niesamowite RABATY!!!

SL1143

Ośrodek Doskonalenia Kadry "ATENA"

76-200 Ślupsk, ul. Krasieńskiego 1, tel./fax (059) 841-38-55
okkaten@poczta.fm
(wpis do ewidencji KO w Gólesku nr 1/03)

Zaprasza nauczycieli na kursy kwalifikacyjne:

- rozpoczęły się
- "Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza" 270 godz.
- "Terapia pedagogiczna" 270 godz.
- Są wolne miejsca!**
- "Zarządzania dla oświatowej kadry kierowniczej" - 210 godz., rozpoczęcie w listopadzie.
- Pedagogiczno-metodyczny z Jangielskiego i Jarnieckiego, Wychowanie do życia w rodzinie, i inne - rozpoczęcie po zebraniu się grupy

Zapraszamy również na kursy BHP dla nauczycieli, doskonalące i inne wg potrzeb.

Zadzwoń, przyjdź, skorzystaj!!!

1198SLBH

SEZAM MATERIAŁY BUDOWLANE NAJNIŻSZE CENY!

OFERUJEMY WŁASNY TRANSPORT

Lublin 1 tona
Star 8 lub 16 ton
z dźwigiem samorozładowniczym

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Koszalin, ul. Słowiańska 11 E, tel. 342 54 46, 342 62 21

B25/3615

A282